

Argentina descubre gas en frontera con Bolivia

FELCN tras cómplices de policía "narco"

Página siete

Página seis



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.231

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 11 DE JULIO DE 1995 - 38 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

El Papa defiende dignidad de la mujer

Fl Vaticano mantiene firme oposición al aborto y al sacerdocio para mujeres.-



Descentralización cerca del consenso

El presidente Sánchez de Lozada volvió a convocar a los dirigentes del oficialismo y la oposición.- Esta semana podría surgir un acuerdo político.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, los partidos del oficialismo y la oposición lograron ayer un sustancial avance sobre la descentralización administrativa que podría culminar esta semana en un proyecto de consenso, según reconocieron parlamentarios opositores tras una prolongada recunión con el Jefe de Estado.

El mandatario reunión por segunda yez, en los El mandatario reunión por segunda yez, en los elementarios elementarios elementarios en la consequencia y elementarios eleme

unión con el defe de Estado.

El mandatario reunió por segunda vez, en los ultimos dias, a los dirigentes de la oposición en su residencia de San Jorge para analizar el tema. A la cita concurrieron delegados de ADN. MIR y el MNR; no lo hicieron parlamentarios de Condepa ni de otras fuerzas minoritarias.

Se analizaron cuatro temas, los más polémicos de la descentralización: las atribuciones del prefecto y de los consejos departamentales, la forma de elecciones de los consejos y el fondo de compensación para las regiones más deprimidas.

Si bien no se concretaron acuerdos en lo que hace a la conformación de los consejos debido a que el oficialismo y la oposición mantienen posiciones divergentes, se analizan opciones que podrían zan-divergentes, se analizan opciones que podrían zan-

En esta Edición

Exija



Espionaje

Sin explicación iurídica espionaie telefónico (Pagina 8)

Medicamentos

Salud busca controlar precio de medicamentos (página 5)



Población

Bolivia se adhiere a Día Mundial de la Población (página 5)

Cumbre

\$us 15 millones recibió Santa Cruz para Cumbre de las (PRESENCIA del País, página 1)

Estado de Sitio

Vicepresidente: no es necesaria prórroga de Estado de Sitio (PRESENCIA del País, página 1)

Greenpeace Francia liberó barco

de Greenpeace (página 11)

Viet Nam

Clinton anunciará hoy reanudación de relaciones con Viet Nam (página 11)

Clinton elogia el éxito en la erradicació

El Presidente Bill Clinton envió una conceptuosa nota a su colega de Bolivia. Gonzalo Sanchez de Lozada, relicitando por el exitto logrado en la erradicación de 1.750 hectares de coca excedentaría en cuatro meses y por la firma del nuevo Tratado de Extradición. En la misiva, el mandatario estadounidense, desea éxito a Bolivia en el compromiso asumido por el actual gobierno de eliminar la coca excedentaría.

La nota es un elogio al gobierno y a Bolivia, pero pide más y promete mejorar la ayud en la medida en que se cumplan las metas acordadas.

Quiero felicitar a usted y a su gobierno por los diligentes esfuerzos realizados para la fucha contra el narcotráfico, durante los últimos meses. Hemos visto un progreso genuino en varios aspectos claves y esperamos una mayor y más estrecha cooperación entre nuestros países en los meses venideros, dice Clinton a Sánchez de Lozada.

Agrega: "Particularmente, quiero hacer extensivas mis felicitaciones por los recientes esfuerzos de erradicación y celebro su deteminación de evitar nuevas plantaciones legales de coca. Su éxito al sobrepasar la meta de erradicación de las 1.750 hectáreas en cuatro meses es admirable. Este logro debería ser la base firme para los esfuerzos que a

En una carta enviada al Presidente Sánchez de Lozada, el mandatario estadounidense pide que el Tratado de Extradición, sea ratificado "lo antes posible"



Protesta antinuclear

El abandono de nuestro territorio

Por Rodolfo Becerra de la Roca

Por Rodolfo Becerra de la Roca

Las trágicas experiencias de cercenación de nuestro territorio original, no nos hán servido de nada. El Gobierno y el pueblo siguen sin ver ni prever, el grave riesgo en que siguen expuestas las regiones fronterizas. Nuestro comportamiento es tan inconsecuente con el mensaje postrero que cual solemne testamento nos legó el Mariscal Sucre, de conservar entre todos los peligros la independencia y la soberania de la República, que los Goblernos lo han ignorado siempre.

Lo procupante es que la penetración extranjera en las fronteras es una evidencia ante la cual se prefiere desviar la atención con discusiones y especulaciones anodinas que debieran dejarse a especialistas, como el problema de la descentralización administrativa. Ahí tenemos la frontera con Chile, donde ocurren permanentes incursiones para extraer recursos o naturales y movimientos de hitos que ya no liaman la atención: está el Departamento de Pando a merced de una sigliosa penetración brasileña, donde según las noticias que se lecen, recientemente ha movido al traslado de una División del Ejército a la ciudad de Cobija, una acción tan rutinaria de administración interna que sin embargo ya provocó las susceptibilidades del enorme vectino. Tan menguada es nuestra soberania que nosotros no podemos ejercitar actos de administración interna sin despertar suspicacias; no somos libres de utilizar nuestros ríos, sin que protesten los Estados del curso sucesivo, mientras éstos no sólo pueden usarlos, sino que pueden desvarios en su provecho, con grave detrimento de nuestros ecosistemas.

¿Es tanta la fragilidad de nuestra Cancillería y del Gobierno? En realidad todos somos culpables porque carecemos de una formación capaz de alimentar el orguilo de ser bolivianos, diríamos que no tenemos conciencia de ser tales. Por eso hasta en nuestra cancha cantan los ajenos.

La presencia del Ejército en Cobija no será suficiente para evitar la penetración extranjera en el norte. Esta ciudad está a un extremo del extenso territorio, compl

vecinos, porque no había presencia administrativa en esas regiones que facilmente fueron ocupadas.

Hace falta dividir el territorio en más departamentos, para administrario eficarmente. La soberanía es posesión, se ejerce con vigencia de la ley, de actos administrativos y de autoridad; su ausencia le da carácter de res nullus a la tierra.

Pando es extenso y deshabitado, puede originar otro departamento incluyendo el triángulo de la Provincia Vaca Diez del norte beniano, delimitado por las lineas geográficas del paralelo 12º y el meridiano 67º, quedando al centro la pujante ciudad de Riberalta que sería su capital. Con una prefectura en esta ciudad se extenderían la acción y el control administrativo a una gran superficie que necesita presencia del Estado.

Seguramente se dirá, xy presupuesto para emprender semejante empresa? Es cierto que somos un pais muy pobre. Pero hay formas para superar la falta de recursos. Las Fuerzas Armadas están llamadas a cumplir un nuevo ciclo más edificante en la vida nacional. Sus fines siguen sustentados en moldes anacrónicos del pasado en que su razón de ser era la guerra, doctrina que tiene que ser superada en provecho de su utilización institucional para coadyuvar el desarrollo y la administración del país.

Hay que ser imaginativos para organizar. Las Puerzas Armadas tienen una organización interesante que, adecuada a la administración su estructura y personal. Los jefes y oficiales que seguirían en sus prácticas castrenses en la mañana, podrian ocuparse en el otro medio tiempo de las actividades administrativas del nuevo departamento, bajo la autoridad civil del prefecto que seguirían en sus prácticas castrenses en la mañana, podrian ocuparse en el otro medio tiempo de las actividades administrativas del nuevo departamento. Sajo la autoridad civil del prefecto que saguarían en sus prácticas castrenses en la mañana, podrian es asignaciones de participación popular se distribuyan mediante una ecuación que compenda tanto el número de habitantes como le axensión superficial. f

una ecuación que comprenda tanto el numero de actensión superficial, forma de equilibrar el desarrollo integral la extensión superficial, forma de equilibrar el desarrollo integral de la República.

La experiencia de creación del nuevo departamento en el norte, después podría repetirse en el Chaco, Tupiza, Roboré, Chiquitos, Magdalena, Moxos, etc., con gran beneficio para el progreso.

El art. 108 de la Constitución Política del Estado dice que "el territorio de la República se divide políticamente en departamentos, provincias, secciones de provincias y cantones".

Esto es que no limita su número y por tanto es posible crear otros departamentos. Ya no es aceptable mantener la arcaica división que nunca ha permitido a los prefectos conocer sus provincias. Occurre que para llegar a ciertos lugares las autoridades departamentales deben atravesar tres departamentos. A tal extremo nos lleva la invertebración hasta provincial, que es una situación inverosimil.

Impostergablemente el país necesita organizarse adecuadamente para una administración efectiva y competente que venza, a pasos largos, el atraso que nos está colocando en la cola del mundo.

Modelo de descentralización regional Por Lindo Fernández Ch.

Desde hace 13 años, con el retorno a la democracia, se ha venido debatiendo el tema de la descentralización que por sus complejidades sigue suscitando divergencias y esta vez son aspectos de or-den formal que de contenido, porque los proyectos elabo-rados en base a la Constitu-ción de 1967 han quedado desactualizados como conse-desactualizados como consedesactualizados como conse-cuencia de las reformas cons-titucionales vigentes a partir de agosto de 1994 y que úni-camente instituye la descen-tralización administrativa y no solitica. Lo que amerita formular un nuevo modelo de Ley de Descentralización como un sistema orgánico de articulación entre el Gobier-no Nacional y los Gobiernos Municipales que forman par-te del territorio de la Republi-ca que se divide políticamen-te en departamentos, provin-cias, secciones de provincias y cantones.

te en departamentos, provincias, secciones de provincias, y cantones, Clentificamente, en un sistema descentralizado más aún si es administrativo, uno de los elementos principales para su existencia, es la potestad de decisión y que en nuestro caso, es la propia Constitución Política del Estado que atribuye esa facultad decisoria al Prefecto, designado por el Presidente de la República, pues, cuanto mayor sea la delegación de facultades y competencias de parte del Poder Ejecutivo Nacional a nivel departamental, mayor será el grado de descentralización para una administración eficaz y eficiente de los bienes y reficiente

cursos estatales para lograr los objetivos del desarrollo económico-social de las regiones.

De esta estructura orgánica, es parte del Consejo Departamental, presidido por el Prefecto. Por tratarse de un órgano colegiado, tiene que estar compuesto por un conjunto de personas naturales o juridicas que sea la expresión de una democracia participativa tanto de las provincias como de la ciudad capital, en un número razona-ble de sus integrantes para ser un Consejo pluralista y dinámico y menos borocrático en su accionar. Dada su naturaleza y funciones que lo definen como un órgano consultivo y de control social y de fiscalización, sus principales atribuciones son emitir dictamen, opinión o juitas, requerir información oral o escrita, asesorar al ejecutivo departamental y aprobar su presupuesto anual, ejercer control interno y fiscalizar los actos administrativos del Prefecto, censurar si son contrarios al interés colectivo y al orden legal establecido.

Su forma de elegibilidad, ¿por votación, co por designación? Las limitaciones del Estado unitario que nos impone y existiendo restricción constitucional, juridicamente es pertinente el sistema de designación para que cada una de las instituciones que conforman el Consejo Departamental, mediante procedimientos democráticos procedan a designar a sus representantes provinciales en lo territorial y los que correspondan a lo corporativo funcional citadino, configurando así un configurando así un

su composición con una amplia participación social y popular. Es decir, están representadas las organizaciones terriforiales por las provincias y las instituciones corporativas por la capital del departamento.

Un otro elemento vital para la descentralización de sel aspecto económico, que consiste en una asignación igualitaria de recursos entre los nueve departamentos que tienen los mismos derechos y obligaciones. O sea los fondos del Estado deberán distribuirse en partes iguales para superar los actuales desequilibrios financieros que han generado las desigualdades regionales entre el eje central La Paz. Cochabamba y Santa Cruz y los Departamentos deprimidos como Oruro. Potosí. Beni y Pando que exigen un trato justo y equitativo. Porque el fondo de compensación resulta insuficiente por ser coyuntural y transitorio. en razón de que son mayores sus necesidades apreniantes. Esta crítica situción debe mercere una atención prioritaria para eliminar la extrema pobreza y maginalidad en que se debaten las zonas urbanas y rurales. Es hora de aplicar la solidaridad de todos los bolivianos conforme establece el Art. 10. de la Constitución regional como sistema de organización, no como un fin en sí mismo, sino como un proceso, permanente, dinámico, contímuo, flexible y sistemático, para un desarrollo armónico, equili un de

brado y sostenible que asegu-re la integración de todas las regiones entre si, venciendo el asislamiento histórico que han tenido tanto a nivel intra como interregional, ya que más del 60% del territorio nacional está atslado, un 20% parcialmente integrado y un 20% con un grado relativo de integración. Y la descentralización debe lo-grar este objetivo de la inte-gración nacional y el fortaleci-miento del Estado unitario. En resumen, esta es la or-ganización descentralizada de la Prefectura conformada por los dos precitados órganos, el organo politico-administrativo

ganización descentralizada de la Prefectura conformada por los dos precitados órganos el organo politico-administrativo con poderes de decisión y de ejecución, representado por el Prefecto: y el órgano consultivo que es el Consejo Departamental con funciones de carácter administrativo-técnico y no normativo que tiene otras características muy distintas en lo conceptual y operativo. Además, dentro de esta división del trabajo se crearán las unidades administrativas especializadas y desconcentradas. Con la necesaria coordinación con la necesaria coordinación con la especialización Pópular, para promover y acelerar el proceso de desarrollo Nactorno la Leyde Participación Pópular, para promover y acelerar el proceso de desarrollo regional.

Lindo Fernández Ch. es abo-gado constitucionalista y tratadista de Derecho Admi-nistrativo y Sistemas de Des-centralización. Fue Diputado por Oruro en período 1982-1985.

implica un gasto mensual que se aproxima a los 30.000 dólares,
El recinito está enclavado en pleno campo. El poblado más
cercano está a unos cuatro kilómetros. Para reforzar su seguridad, la policía instaló, en el acceso principal.
El servicio penitenciario espera ansiosamente al otrora temible jefe de la Gestapo mapochina. Manuel Contreras, quien, a
través de su abogado ha propuesto cumplir la pena impuesta por
los tribunales de justicia, en su propio domicilio o en un establo
sureño. Este ofrecimiento ha provocado la reacción en cadena de
las instituciones ligadas con la defensa de los derechos humanos
conculcados justamente por quienes ahora tiemblan de sólo
pensar en la "soledad" del silencio penitenciario.

Las paradojas van y vuelven con sutiles brochazos, porque a
poca distancia del hotel cinco estrellas donde purga un condenado y que muy pronto recibir á a visita obligatoria del efusivo
general Contreras, se levanta un pequeño torreón, símbolo de
martirología, donde hace un tiempo, en pleno apogeo de la
dictadura pinochetista, fueron torturados y eliminados centenares de jóvenes izquierdistas, tildados de enemigos número uno del
gobierno.

gobierno.

Para ellos no hubo ninguna consideración en el trato inhum
no a que fueron sometidos junto a sus familiares. Los autor
intelectuales y materiales de tanta barbarie, que ayer fueron le
mastines del odio obcecado, hoy se revisten de mansos corder
a la hora de rendir un pequeño examen terrenal por sus horrend

Por Adhemar R. Suárez Salas

Rejas blandas celdas alfombradas de 12 metros cuadrados, sala de estar, televisor con pantalla gigante y calefacción son algunas comodidades que tiene el brigadier Pedro Espinoza en la cárcel.

Jaula de oro para condenados

algunas comodidades que tiene el brigadier Pedro Espinoza en la carcel.

Dotada de comodidades que no tienen otras penitenciarías, la cárcel de Punta Peuco alberga por ahora un único pero excepcionalmente confortado preso: el brigadier Espinoza.

Conocida irónicamente como la Spandau chilena, en referencia al centro de rehabilitación que albergó a los procesados de Núremberg. Punta Peuco está situada en la localidad rural de Tiltil, a 40 kilómetros al norte de Santiago. Allí Espinoza ocupa, una celda alfombrada de 12 metros cuadrados que cuenta con el top-confort de un hotel de cinco estrellas.

En ese escenario. Espinoza condenado por el asesinato de Orlando Leteller junto con el general Manuel Contreras -el siguiente y largamente esperado ocupante, comenzó a purgar su pena efectiva de 4 años y ocho meses.

Espinoza aún no pudo hacer uso de un moderno gimnasio instalado en Tiltil, pues todavía no está habilitado, pero en las próximas semanas contará con los medios más sofisticados para contrarrestar los efectos de la buena mesa que figura entre sus prerrogativas.

El ex segundo hombre de la Dirección de Inteligencia Militar

contrarrestar los ejectos de la Ducha intesta en escapación de Inteligencia Militar DINA, tiene visitas todos los días. A petición de Gendarmería entregó uma nómina de 30 personas, además de familiares, que pueden conversar con él sin ninguna otra restricción que exhibir su credencial respectiva.

Hasta ahora es el recluso más caro del país, y en el mundo entero, debe ser uno de los más privilegiados.

El penal tiene una dotación de 40 gendarmes. Su cuidado

nenes. "Una jaula de oro abre sus puertas a dos aves de rapiña" Adhemar R. Suárez Salas es abogado. Santa Cruz.

Para fortalecer la democracia

Por Rodrigo Barahona Lara

La democracia se ha constitutido a lo largo y ancho de todo el planeta en el sistema preferido por todos los gobiernos en el afán de representar felemente la voluntad popular y asumir las responsabilidades enmarcadas dentro de los principios de libertad, respeto a los derechos humanos y, ditimamente, globalización de la economía por medio de la liberalización de los mercados.

Los principios regidos por el neoliberalismo se dirigen, por tanto, a uniformizar las relaciones entre todos los países convirtiénose en un proceso de largo allento recién iniciado a mediados de la década pasada.

Lo que en principio se convirtiénose en un proceso de largo allento recién iniciado a mediados de la década pasada.

Lo que en principio se convirtió en empresa bastante dificil y complicada en cuanto al resurgimento de los gobiernos democráticos aislados intermitentemente por las dictaduras militares, pasó a ser norma común de alineamiento de las metodologias identificadas com la elección pluralista de los candidatos y ampliamente respaldada en la Constitución Política de cada nación invitada a formar parte del grupo de naciones que se reconciliaron con la democracia.

Sin embargo, cuando alguna amenaza se cierne sobre una conquista que costó sange, sudor y lágrimas al pueblo los mecanismos legales de autodefensa salen a relucir todo su potencial para hacer frente al enemigo. Este, por cierto, no es un enemigo fácil de ser derrotado cuando día que pasa se fortalece más y más producto de la poca credibilidad de la clase política de por si siembra en el terreno fértil y susceptible de los que observan desde abajo un elevado grado de desconflanza atribuido, ante todo, a las constantes denuncias decorrupción, transfugios o narcovínculos de los llamados padres de la patria. De ahí que estas amenazas que miran de recojo las frágiles estructuras democráticas no provienen ya del desorden interno que desembocaron en cuartelazos oportunistas, sino de problemas engendrados a raiz de la formación y manuterción de la gobernabilidad.

Lo cie

senta una evidente n en casi todas las est donde se la practica.

En consecuencia, las reismas introducidas a la Nuc Constitución Política de Es-do tienen mucho que ver on fortalecimiento de la democ cia. Para tal cometido ha si necesario realizar algunas e miendas significativas pe mejorar cuantitativa y cuali tivamente algunos mecanismo legitimadores.

Cuantitativamente. large ma al articulo 41 hace refere cia a la facultad que tienen partir de las próximas elec nes municipales, todas las sonas mayores de 18 años pe ejercer el voto. De este modi universo de antiguos y nue otantes se incrementar medio millones aprox

Como era de esperar, e medida levanta mucha pal reda cuando ya se acercan elecciones ediles y, más a en virtud al inicio de inscripes de los flamantes votas en las notarías electorales obstante el verdadero qui la cuestión en cuanto a controversial tema no se di tanto hacia ver si efectivam una gran mayoría de esos ja esenten capacitados asumir una responsabilidad massiado grande con el país. allá de haber sentado o nos carones es es electrado en controversia de la za con este compromiso o democracia, la disyuntivaes inquietante toda vez que enorme masa de jóvenes a verá frente a frente con la luptuosas tentaciones de

luptuosas tentaciones de partidos políticos. El trato casi diario que los medios a este asunio dencia la otra cara de la m lla de un problema de fique gira, en realidad, en la tura de nuevos simpatiza además del enfrentamiento

miento ético y moral de tros representantes par fentar alacorrupción. La ción del Consejo de la judica y el Defensor del pueb pueden considerarse da terrenales emitidas por de sino como una bienintene da manera de, al menos. a tar frenar los impulsos de nestos de muchos de nos y de los que gobiernan. La moralización es un cadificid de llevar adelante readificid de llevar adelante.

y de los que gobiernan.

La moralización es un
rea dificil de llevar adelante
de ese modo la democraci
cuperará su fuerza en la c
trucción de la Bolivia que t

Oportunidades para ponerse al día

Por Pablo César Groux

Si fuese tan fácil como dejar que el tiempo se encargue de atravesar aquellos espacios en los que no es posible abandonarse al mismo sitio, probablemente nada nos recordaría que los delitos del pasado deben servir como reflexión, para mejorar el presente y naturalmente el futuro. Y es que algunos no somos capaces de cerrar los ojos, y dejar de ver imágenes de un tiempo verdaderamente trágico, en el que la muerte se hacía compañera de las mañanas, en las que el miedo hacía preguntas y la realidad era la permanente respuesta.

Tiempo de culpables, tiempo de tiranos que no podían dejar de aspirar a la silla presidencial para descansar en ella la burda gloria que enseñaba la costumbre de vestir uniforme. Aquel tiempo en el que las utopías eran asesinadas porque eran subversivas, porque en subversivas, porque su letra no cantabalo que aquellos marciales oidos querían oir. Si todo aquello se pudiese olvidar, seria posible tal vez Si fuese tan fácil como dejar e el tiempo se encargue de

lios marciales oídos querían oír.
Si todo aquello se pudiese
olvidar, sería posible tal vez
perdonar, pero aquello no es
fácil cuando esta vocesita nos
reclama dignidad, el mejor camino para ponerse al día con
la historia.

Así, me parece que esta di
tima arremanta.

la historia.

Así, me parece que esta última arremetida del pasado, que pasó violentamente aunque no sin dejar algo de resaca en casi todos nosotros. Este reclamo por dotaciones de tierras durante un gobierno de facto, en el que todo hace ver que la tierra, patrimonio de la nación, fue utilizada durante mucho tiempo para premiar y persuadir, para lograr fidelidades e intentar disensos.

Ahora el tema es la tie desde los comienzos de la toria de esta parte del mu ha permanecido en poder quienes nunca aprenderá trabajarla; debe por fin pas manos de los que saben hacer con ella, de una vez de pasar a manos de los que sipre supieron cómo distrib la, quererla, venerarla, pers dirla para que no deje dementarnos.

El tema de aver, cuar

la querensia. Il diria para que no deje dei mentarnos.

El tema de ayer, cuas nos pusimos reflexivos freni las imágenes de nuestros motos, eran las balas que los asinaron. Mañana tal vez el deba ser otro, y no por ello namos a condenar a vivir es pasado porque creo que el sado debe ser el que nos com e a prever el futuro de ol manera. Como lo decidim hace trece años.

Leamos aquel reclamo a historia de manera más gerral. Es cierto que aquello papor los temores que no mi ren cuando los delitos hansi lo suficientemente grando como para que cualquier de tello del pasado haga que si la dello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallos mi su cualquier de tello del pasado haga que si la cuallo si ma cualquier de tello del pasado haga que si la cuallo si ma cualquier de tello del pasado haga que si la cualquier de la cualquier de la cualquier de la cualqui

lo suficientemente grand como para que cualquier de tello del pasado haga que su jan nuevamente. Aquellos mi dos siempre pertenecerán los culpables, por eso es qual vez nosotros, el resto, le abajo, nunca lo sentimon la intensidad de aquelle que ya deberían tener algo que resulta de la composição de la composiç

Pablo César Groux es miembr de la Maestría de Ciencia Polít ca del CIDES - UMSA.

PRESENCI



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

¿Silenciamos el Parlamento?

Jaime Humérez Seleme lefe de Redacción

¿Misión imposible?

Una reciente Resolución Congresal ha encomendado a la Comisión Mixta de Constitución. Justicia y Policia Judicial la tarea de investigar los actos de corrupción comeidos por dignatarios y otras autoridades gráquicas administrativas durante el ejeracio de sus funciones. Para este trabajo ha señalado un plazo de casi siete meses que inecerá el 31 de enero de 1966. momento en de ual la citada comisión deberá entregar mormes que servirán de base para el meausamiento de quienes resultaren con adicios de culpabilidad o directamente responsables de irregularidades o delitos, desde la década de los cincuenta al presente.

Esa decisión que los representantes na-Esa decisión que los representantes na-cinales aprobaron por unanimidad, fue motivada por denuncias de dotación irregu-ir de tierras durante una reciente gestión abernamental; pero, aparentemente con immo de realizar un amplio y veraz esfuerzo oralizador, se agigantó el marco de acción dequipo investigador parlamentario para abrear no sólo la concesión de tierras estales sino todos los actos de corrupción administrativa y política acontecidos en los dimos cincuenta años, misión que cierta-mente parece imposible.

Ta dijimos en anterior comentario que sede 1952 à la fecha se sucedieron 21 parmos entre constitucionales y de factodes los cuales se supone que serán invesdos con prolijidad. Esto significa que la
mistin dispone de 210 dias calendario
ar calizar su trabajo, en el supuesto de
aro lo interrumpan sábados ni domina cosa poco probable. Si descontámos
alos fines de semana habría que restar
o las desde julio en curso hasta enero
mistre. lo cual deja 150 jornadas útiles
as reducen a 140 por los descansos en
mas y flestas de guardar.

eso no es todo. Los recesos es, sacando un promedio anual

aproximado, se llevan al menos 7 días por mes, lo cual obligaría a descontar otros 50, dejando tan sólo 90 para las investigaciones. Al cabo de esta simple operación aritmética tenemos como cuadro final que la comisión dispondrá tan sólo de cuatro días para cada una de las gestiones gubernamentales sometidas a revisión, tiempo muy corto si se pretende realizar un trabajo serio v en profundidad. y en profundidad.

Tal vez tomando en cuenta esta limitación, muchos representantes nacionales
se han mostrado ya pesimistas sobre el
éxito que podrá obtener la comisión investigadora en su difícil tarea. Como factor
adicional desfavorable a tal propósito conviene remarcar que ya estamos inmersos
en un proceso electoral municipal. Estas
lides tradicionalmente exigen dedicación a
tiempo completo por parte de políticos entre quienes son piezas claves los parlamentarios. ¿Será posible que algunos de ellos,
en función de investigadores, se marginen
de las campañas proselitistas para consagrarse exclusivamente a escarbar actos de
corrupción cercanos y lejanos? Lo dudamos.

Así, la proyectada gran investigación se perfila desde ahora como una misión impo-sible cuyo fracaso, de darse, impedirá una /ez más el esclarecimiento de muchos acrez más el esclarecimiento de muchos de os de corrupción los cuales parecen protetos de corrupción los cuales parecen protegidos por una coraza de impunidad impenetrable, Cuando no existe voluntad sincera de llegar al fondo de las cosas hay dos medios que a nivel del Parlamento se manifestan con nitidez. Uno es el encubrimiento recíproco entre partidos políticos, emergente de pactos del silencio no escritos aunque si cumplidos. Otro es la formación de comisiones investigadoras cuya labor en el pasado ha resultado más dilatoria que moralizadora. Revertir esa penosa tradición es el gran desafío que los congresales de hoy tienen por delante.

La enrevesada experiencia democrática boliviana me lleva a la peligrosisima conclusión de que el Parlamento Nacional de-bería reducirse a una cámara silenciosa en la que no se discu-tiera nada. Salvaríamos la ins-titución dejándole el trabajo de poner el sello a los proyectos de Ley previamente debatidos en seminarios, foros, almuerzos presidenciales, cumbres políti-cas, etc.

presidenciales, cumbres políticas, etc.
¿Ha calculado Ud. la fortuna que gasta el Estado en este tipo de reuniones destinadas a explicar sus reformas a los diversos estamentos de la sociedad? Contrata a expertos, nacionales y extranjeros, que elaboran sesudos estudios, organiza reuniones, paga viajes y alojamiento a los participantes del interior, alquila locales y sistemas de amplificación, reparte fotocopias como peladillas en bautizo, tributa a las aduanas de radios y televisiones que fijan muy altos sus

ias aduanas de radios y televi-siones que fijan muy altos sus aranceles por transmitir esos programas. Entonces, ¿para qué dupli-cara gastos en sostener un apa-rato tan dispendioso como es el Portomento si es precisamente tácticos y en batallas oratorias todo lo que se ha logrado hacer entender en aquellas otras reuniones? Dejando a un lado mi peregrina idea, lo cierto es que el debate político sobre los grandes objetivos del bien común, se enzarza en una maraña de intereses 'inconfesables' que hacen casi imposible alcanzar aquellas metas. Mencionaré solo tres de los pecados graves que impiden o dificultan el debate sobre objetivos del bien general: 1. El 'interés electoralista' de los partidos que van a la caza de votos. De ahi que los gobiernos no se atrevan o dilaten la toma de decisiones impopulares aun cuando éstas sean necesarias, por no enajenarse a determinados sectores del cuerpo electoral. Y que los opositores emprendan batallas campales contra políticas gubernamentales saludables, sólo por robarles el mérito de haberlas concebido.

2. El 'interés corporativo' de diversos sectores socioles que persiguen sus ventajas parciales, aun a costa del bien general. Los empresarios y los profesionales libres, a pagar menos impuestos o a buscar la forma 'legal' de evadir la contribución debida al esfuerzo común. Los

comerciantes llamados 'mino-ristas' pero que compran y venden a rabiar, simulando mi-seria. Algún sindicato, ampa-rando a dirigentes que viven del privilegio. Los civicos, camu-flando sus negocios con el ra-maje de regionalismos irreden-tos.

llando sus negocios con el ramaje de regionalismos irredentos.

3. El 'Interés económico' de los medios de comunicación social. A los menos responsables de éstos, les interesa más ganar audiencia (que es casi lo mismo que venta y publicidad) que informar al ao pinión pública con seriedad. Entonces, cuanto mayor escándalo se arme, mejor. Sólo que, en lugar de llustrar al público sobre las metas del bien común, se le confunde.

Siendo esto cierto, el gran debate nacional va por caminos cada vez más variados. Tanto por el foro institucional que es el Parlamento, como por otros ocasionales que abren nuevas oportunidades de participación pluralista. No es malo que se multipliquen instancias para tratar los temas nacionales sino que se entreveren intereses como los mecionados y otros que adan por ahí rondando y que distan mucho de buscar el bien común.

Vietnam: Relaciones con EE.UU. forzarían reformas precipitadas

Por Andrew Nette

Estados Unidos parece finalmente dispuesto a estrechar la mano de Vietnam, pero existen temores de que su presencia en el país asiático pueda forzar a Hanoi a adoptar reformas económicas para las que no está preparado.

El programa de reforma económica "Doi moi" lanzado en Vietnam 1988 condujo a un rápido crecimiento y a un constante flujo de inversión extranjera, y a comienzos de la década de 1990 Vietnam era considerado por los expertos en desarrollo como el siguiente tigre asiático.

Pero paralelamente aumentaron las denuncias de corrupción, la creciente brecha entre los nuevos ricos y los pobres, la devastación ambiental y la propagación del SIDA.

Ahora se teme que Estados Unidos, a punto de restaurar las relaciones diplomáticas con Vietnam 20 años después del fin de la guerra, y una gran afluencia de inversionistas norteamericanos llevena Hanoi a bacer concesiones y perder el control de la situación.

Cuando la semana pasada se informó que Wasshington considera seriamente hacer Jas paces, con su anterior enemigo, el viceaneller de Vietnam. Lei Mai. destaco rápidamente que el líder revolucionario Ho Chi Minh había intentado obtener el apoyo de Estados Unidos en la lucha de liberación contra los franceses.

"Hemos intentado acercarnos desde 1945", dijo Lei Mai.

Después de 1975, la normalización de los lazos con Hanoi fue sujeto de fuertes debates durante el gobierno del entonces presidente estadounidense. Jimmy Carter.

Los opositores sostuvieron que la medida socaviral los intentos de evitar que China, cuyas relaciones con Hanoi se deterioraban, formara una alianza mundial con la entonces Unión Soviética.

En 1979 Vietnam invadió Camboya, concitando la ira de Occidente. Hanoi retiro sus tropas de ses país en 1989, pero se necesitaron dos años más para que Vietnam se liberarar de su estatuto internacional de paría.

En noviembre de 1992 Japón, el último país industrializado en acatar el bloqueo de Estados Unidos contra Hanoi, renaudó prestamos blandos industrializado en acatar el bloqueo

a Vietnam.

La medida fue uno de los factores que desataron la decisión del presidente estadounidense
George Bush para permitir a las empresas norteamericanas la apertura de oficinas de representación y la negociación de contratos en preparación
del levantamiento del embargo en febrero de 1994.

Ambos países instalaron recíprocamente oficinas de enlace en enero de este año.

Estados Unidos es actualmente el octavo inversionista extranjero en Vietnam, y se espera que el flujo de capitales norteamericanos aumente una vez restablecidas las relaciones diplomáticas. Aunque los principales inversionistas en Vietnam son ahora Taiwan. Hong Kong Singapur, Corea del Sur y Japón, el dólar estadounidense es la moneda más usada por los vietnamitas. Según el Banco Mundial, entre 1985 y 1993 la economía de Vietnam creció a un promedio anual de 4.6 por ciento, mientras cifiras oficiales revelan que el año pasado el Comité Estatal para la Cooperación y la inversión (SCII) approbó más de 300 proyectos, por un valor de 3.100 millones de dólares.

300 proyectos, por un valor de 3.100 millones di dólares.

Pero la inflación alcanzó 18,4 por ciento er febrero, según el Departamento General de Esta disticas de Hanot. El año pasado se responsabiliz-a los disparados precios de los productos básicos del alto número de huelgas y protestas de trabaja dores que reclamaron aumentos salariales. La mendicidad aumenta en Vietnam y cada ve más mujeres y niños se lanzan a las calles con ese fin.

La mendicidad aumenta en Victnam y cada vez más mujeres y niños se lanzan a las calles con ese fin.

La prensa local ha publicado varios artículos advirtiendo a los vietnamitas sobre el riesgo de negar su herencia y sucumbir a las "tentaciones extranjeras".

Pero varios analistas políticos en Hanoi estiman que aun cuando Clinton anuncie esta semana que su gobierno desea establecer lazos diplomáticos formales con Hanoi, la ejecución de la medida llevará un tiempo.

Los observadores recuerdan que en varias ocasiones Vietnam rechazó las condiciones de normalización de relaciones fijadas por aigunos miembros del Congreso de Estados Unidos, incluyendo elecciones libres y la liberación de presos políticos.

El senador estadounidense de lowa Tom Harkin advirtió la semana pasada en Hanoi que la cuestión de los derechos humanos continúa siendo un "obstáculo" en las relaciones con Vietnam.

Las declaraciones de Harkin se produjeron tras indupentes opositores vietnamitas a mediados de junio.

Las detenciones, que no fueron confirmadas ni desmentidas por las autoridades vietnamitas, han electrocongreso del Partido Comunista, previsto para comienzos del año próximo.

(Hanoi / Inter Press Service).

Bblia en sus manos A mano alzada Por Rulo Vali uchos que son NO, NO ES EL "GASPARIN" s primeros... HERMANO..., ES EL HIJO DE UN "PROFE FANTASMA"...

usia: Tecnología nuclear a prueba de ladrones

no desaparecerá debido a que la hado raises en medio del desorden s. En la actualidad existen grupos es. En la actualidad existen grupos es pecializan en el robo y la sique se especializan en el robo y la sique se especializan en el robo y la sinucleares", affirma de actualidad en los centros nucleares, el do con la instalación de sistemas ad muy modernos en el Instituto seú, que figura a la cabeza de los de Rusia, en el ex centro de armas mas-16, ilamado ahora Kremlev, ictó la companio de la contrata de la companio del la companio de la companio del la companio del la companio de la companio del la compani

un solo edificio, el que lleva el número 116, donde se encuentra almacenada una gran cantidad de uranio enriquecido. El cientifico Viadimir Sukhoruchkin, del Instituto de Seguridad Nuclear de Kurchatov, considera que esa no es una tarea simple.

'Hay más uranio enriquecido en Kurchatov que en todo el resto de Europa, excluidos Gran Bretaña y Francia', explicó Sukhoruchkin.

Una vez que haya sido experimentado apropiadamente en el edificio número 116, el sistema será extendido para cubrir a todo el centro.

Numaes fue creado por el Instituto Técnico Americano (ATI), con sede en Brunswick, en el estado de Temnesses fue creado por el Instituto Técnico Americano (ATI), con sede en Brunswick, en el estado de Tennesses que centro de investigación privado fundado por varias companias del sur de Estados Unidos, en conjunto con Gosatomnadzor, la principal agencia nuclear las especias de también tiene a su cargo la ejecu-ATI aporto 100 000 delgress y el Kurchator. 20,000. en conjunio con cossionimation, in praestrate en conjunio con cossionimation, and care particular del proyecto.

ATI aporto 100.000 dólares y el Kurchatov, 120.000 dólares para la fase de diseño. El desarrollo y los ensayos del modelo demandarán cerca de 5,6 millones de dólares. Su propósito es llevar un registro cuidadoso de todos los materiales nucleares en un sitio en especial, mediante el empleo de una serie de sensores de alta tecnología y de mecanismos de vigilancia, de manera que el menor cambio en los inventarios pueda ser detectado fácilmente.

En la actualidad, observa Sukhoruchkin, nadie sabe realmente cuanto material existe en el Kurchatov.

El objetivo es el de ampliar eventualmente el registro de material a través del Numaes a todo el país el inclusive al exterior. El Kurchatov ya tiene a Belarus como cilente y ha iniciado negociaciones com Ucrania y China.

que a su registro. Los materiales con alto contenido de uranio y plutonio enriquecidos son muy específicos em isótopos, en composición química y radiación específica. For ese motivo, mediante sus "huellas digitales nucleares" es posible identificar su fuente con un alto grado de exactitud.

Los especialistas del Instituto de Física Experimental Arzamas-16 han desarrollado un sistema de seguridad automatizada para centros nucleares que se basa parcialmente en ese tipo de identificación. A su vez, utiliza varias decenas de subsistemas que hacen posible el control y el seguimento de materiales fisionables con gran exactitud.

Cuando ingresa un contenedor con substancias radioactivas, los sensores de radiación gamma del edificocrean un "pasaporte de radiación "inicial para el contenedor, que incluye un análisis detallado de su composición isotópica unica. Esto permite su seguimiento posterior. El sistema controla también constantemente el campo de neutrones de los almacenes y de otros edificios del centro y puede identificar cualquier cambio en el flujo de neutrones determinado por la desaparición o la incorporación de materiales nucleares. Los datos son archivados automáticamente en una computadora.

La responsabilidad total por el desarrollo de sistemas de seguridad para proteger los centros del gobierno permanece a cargo de la Asociación de Producción y de Ciencia Especial Eleron, que hasta hace poco era una de las organizaciones más secretas de Rusia.

Eleron tiene un situa especial dentro del Ministerio de Energía Atómica, donde es conocida como Departamento 6, y responde directamente al ministerio Viktor Mikhailov.

Su primer centro de investigación de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistemas de seguridad fra procue de la fasoción de sistem

dades de la asociación fueron colocadas bajo el control de la KGB (Inteligencia soviética). Estuvieron en condición de reservadas hasta 1988.

Los principios básicos de protección fisica de los centros de la industria nuclear fueron establecidos por Eleron en los años 80. En la actualidad, trabaja en colaboración estrecha con Estados Unidos para la realización de modelos teóricos.

Uno de los acuerdos ya ha sido firmado con la companía estadounidense Laboratorio Nacional Sandia y permitirá a Eleron el diseño, la fabricación, la instalación y el mantenimiento de los equipos de protección fisica para sus centros nucleares.

El acuerdo, que también abarca el desarrollo de nuevos patrones internacionales para la protección fisica para sus centros nucleares.

El acuerdo, que también abarca el desarrollo de nuevos patrones internacionales para la protección fisica nuclear, fue resultado de prolongadas negociaciones, explicó el subdirector general de Eleron, Nikolai Shemigon.

"Al comienzo, los estadounidenses nos ofrecían simplemente sus tecnologías y sus especialistas para adaptar y mantener sus equipos en nuestros centros "declaró. "Para nosotros, eso era totalmente inaceptable. Ellos ignoraban por completo las tecnologías que nosotros habámos desarrollado en ese campo".

En octubre pasado, el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, firmó un decreto de autorización de medidas exhaustivas para mejorar la protección fisica en los centros del Ministerio de Energía Atómica, incluidas las plantas de energía nuclear.

La ejecución de ese mandato recayó principalmente en Eleron. En lo que se refiere a las tecnologías para realizario, no habrá problemas, sostuvo Shemigon. Como siempre, las dificultades residen en el dinero.

Gobierno no promuigo decreto reglamentario de salarios

Varios sectores laborales han expresado su protesta porque hasta la fecha el Poder Ejecutivo no promuigó el decreto reglamentario del incremento salarial correspondiente a la gestión de 1995.

El secretario permanente de la Central Obrera Boliviana (COB), Alberto Vilar, dijo que cada día las differentes organizaciones hacen llamados a esa entidad sindical para pedir que se exija el decreto reglamentario del incremento de sueldos.

El gobierno y los dirigentes sindicales tras las movilizaciones de protesta del sector educativo, que se cumplieron durante los meses de marzo y abril, se sentaron a dialogar para analizar el pilego petitorio de los trabajadores.

Durante esas negociaciones

puego petitorio de los trabajado-res.

Durante esas negociaciones el gobierno ofertó un aumento salarial del 8% para todos los trabajadores del sector público, y del 12% para salud y educación.

Alberto Vilar, indicó que aumque la COB no aceptó este aumento, el gobierno dio por hecho la vigencia del mencionado incremento salarial. En es sentido con varios puntos relativos a realizar una revisión de la Ley de la Reforma Educativa, así como de respetar la vigencia del sistema de seguridad social, y otros com-

Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, dijo que el mencionado decreto ya fue promulgado y que los trabajadores deben acudir al Palacio de Gobierno para exigir una copia del documento.-Trabajadores del sector privado no reciben el pago retroactivo.

promisos, incluido el aumento de 1995, se suscribió el convenio.
"Entonces el mencionado decreto reglamentario ya debió ser emitido para conocimiento de los trabajadores así como de los empleadores. Es una barbaridad que hasta ahora en el séptimo mes del año no se cuente con el documento y se desconoce cómo se pagará en las entidades privadas y públicas; dijo el representante de la COB.
Añadió que se ignora las razones por las que todavía el decreto no se publicó. "Todos los sectores se han apersonado a las oficinas del Ministerio de Trabajo, pero no hay el decreto reglamentario, pese a los anuncios oficiales del titular de ese despacho", agrego.
Hubo un anuncio anterior de parte de autoridades de Hacienda, quienes aseguraron que el pago de los reintegros correspon-

dientes a los 6 primeros meses de esta gestión se lo hará en cuotas. Esto es inédito, jamás había ocurrido una situación parecida, lo que está generando un descontento en los trabajadores.

Por su parte el secretario ejecutivo de la Federación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB), Daniel Chipana los sindicatos de las diferentes industrias han acudido a las oficinas del Ministerio de Trabajo a objeto de recabar una copia del "famosoregiamento", pero no existe in un ejemplar.

"Este es un engaño del gobierno que lo único que busca es perjudicar a los obreros, y los distraen anunciando en reiteradas ocasiones que el decreto ya salió".

La situación incierta que viven los sindicatos que no pueden

valerse de un "papel" para suscribir los convenios del 95 y fijar el aumento en el sector privado, está generando una desesperación.

Daniel Chipana manifestó que en algunas empresas textiles el aumento que se dio a los fabriles fue sólo del 4, 5 y 6%, no se llega ni siquiera al minimo fijado por el gobierno, protestó.

En el sector de las embotelladoras, tanto la Cervecería Boliviana, así como las gaseosas, se aumentos del 12%.

El próximo miércoles 12 de julio, los dirigentes sindicales de la CGFFB se reunirán para analizar la situación creada por la falta de un reglamento salarial.

un reglamento salarial.

MINISTRO PETERS

Por su lado, el titular del Mi-

MINISTRO PETERS
Por su lado, el titular del Ministerio de Trabajo, en contacto telefónico con este matutino, senaló que el decreto reglamentario del aumento salarial, fue efectivamente promulgado, y que los trabajadores deben solicitar una copia en Palacio de Gobierno.
No obstante esta autoridad, en días pasados tras anunciar que el decreto había sido promulgado, dijo que el documento sería entregado a los medios de comunicación social para que sea di-

La Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente ha iniciado un se-minario para reglamentar la gestión de residuos sólidos y que busca, principalmente, evitar que la basura sea un factor de degradación del me-dio ambiente.

evitar que la basura sea un dicator de degradación del medio ambiente.

Este reglamento complementará a otros que ya existen y que son los de Gestión ambiental. Prevención y control ambiental, control atmosférico, Contaminación hidrica y de Actividades con sustancias peligrosas y que complementan la Ley 1333 de Medio Ambiente Este reglamento, dará las normas básicas para evitar que los residuos solidos causen un deterioro ambiental, en él se hace una classificación de ellos y se definen el marco institucional en el que trabajará de macipios y está orientado a todas las personas naturales o jurídicas que desarrollen actividades agropecuarias, industriales odomésticas que generan residuos sólidos , explicó Victor Hugo Rios, Coordinador de Abbiente.

El reglamento, asimismo.

res serán puestos de los servicios recolección, y en existan botadero los eliminarás

sido catalogados por s raleza y procedencia er nos, que son los domici comerciales y los deve la limpieza vial. Ademá escombros de consti los industriales, agri ganaderos, minerosylo activos.

puos y que en el semia termina hoy, se harà rencias para que seim ten estas tareas, ade fijar la distribucción de fijar la distribucción de la participación del gla participación del gla participación del gla municipal ya que elso a contacto directo col a contacto directo col mática de los residues que deben ser los que deben ser los que planes de acción amb ya que son los respondentes de limpieza, recolección de limpieza de limpieza, recolección de limpieza de

En el distrito minero de Quioma

Mineros iniciarán 25 Congreso el 8 de agosto

Los mineros han decidido inaugurar su XXV Congreso nacional el próximo 8 de agosto, luego de haberse visto obligados a postergar el encuentro ante la dictación del Estado de Sitio por parte del gobierno. Una reumión ordinaria del Comicho Sindia de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), que se cumplió el pasado viernes en esta ciudad, tras analizar otros aspectos relativos a la actividad sindical, decidió lanzar la convocatoria al Congreso Ordinario. El Sagreso Ordi

agosto se inicie el Congreso en el distrito de Quioma, (Cochabamba), debido a que el sindicato de ese centro minero ya tiene todo previsto para el arribo de los delegados^{*}. A la reunión nacional asistirán delegados de los 34 sindicatos de la mineria privada, asi como delegados de base, y 8 sindicatos del sector de la mineria contario delegados de toda la mineria conformarán el Congreso, asi como otro importante mimero de delegados fraterios e invitados especiales, Sejas indicó que a ese tipo de encuentros suelen asistir representantes fraternos del exterior, tanto del sector minero como de otros sectores. TEMARIO

el dirigente, tras la acreditación de los delegados titulares y adscritos, en la primera plenaria del Congreso, el CEN de la PSTMB presentará su informe de actividades de los dos últimos años.

El actual Comité Ejecutivo fue elegido en el 24 Congreso nacional, que se realizó en el centro minero de Caracoles en junio de 1993, donde el dirigente minero Victor López Arias fue ratificado en la Secretaría Ejecutiva, a pedido unánime de las delegaciones. Como segundo hombre de esa organización fue nominado el dirigente Edgar Ramírez. Sejas anadió que en el encuentro laboral se procederá al análisis de la situación económica y social de la minerá, así como la elección de la nueva directiva.

Dirigente sindical

COB convocará nuevament a ampliado de capitalización

La Central Obrera Boliviana (COB), una vez concluido el Estado de Sitio, convocará nuevamen-te a las organizaciones sindicales de las 6 empresas capitalizables a un encuentro, para analizar el proceso de capitalización que se lleva a cabo en el

capitanizancies a un encuente capitanización que se fleva a cabo en el país.

El anuncio fue hecho por el dirigente cobista Vladimir Terceros, quien explicó que el encuentro al que habían acudido alrededor de 200 dirigentes sindicales y que se llevaba a cabo en Cochabamba, fue suspendido como repudio a la actitud del gobierno, que pretendió utilizar ese espacio para presionar a los trabajadores.

El pasado fin de semana, tres organizaciones sindicales, presididas por el sector minero, habían lanzado duras criticas a los dirigentes de la COB por haber organizado du un seminario y no un ampliado, ya que ante el avance de la capitalización lo importante era asumir posiciones de lucha.

Al respecto, Terceros dijo que las discusiones concluyeron a las 13:00 horas del sábado 8 de julios determinándose de manera conjunta que las sesiones se reliniciarian a las 19:00 para amalizar la capitalización, pero a partir de la exposición de los profesionales invitados.

Invitados. INJERENCIA Según la explicación de Terceros, a la hora acor

lo que en realida NUEVA FECHA



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

SALUDO DE LA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION POR LOS 25 AÑOS DEL FONDO DE POBLACION DE NACIONES UNIDAS **UNFPA**

La Secretaría Nacional de Educación envía sus más sinceras felicitaciones al Fondo de La Secretaría Nacional de Educación envía sus más sinceras felicitaciones al Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)-Bolivia por el importante apoyo brindado en favor de nuestra educación y docencia en cuanto a sus labores de transformación curricular y capacitación a través del Proyecto Educación en Población UNFPA-SNE-UNESCO. La satisfacción de aquellas necesidades básicas de aprendizaje de nuestros niños y niñas, adolescentes, jóvenes, madres, padres en cuanto los temas de población y desarollo, familia, asexualidad y medio ambiente seguirán contribuyendo, a través de la educación, a posibilitar un protagonismo de los sujetos en el mejoramiento de nuestra calidad de vida. La formación en capacitación docente y la inserción en curriculum con las temáticas poblacionales son un paso importante para comprender y re-aprender aquellos aspectos

poblacionales son un paso importante para comprender y re-aprender aquellos aspectos soslayados de nuestra vida cotidiana que nos permitirán aportar al mejoramiento de la calidad de vida de los bolivianos. Muchas felicidades en este 11 de julio, día mundial de la población y por 25 años de preocupación por las poblaciones del mundo.

Prof. Juan Martinez C.
SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION

La Paz, 11 de julio de 1.995



REGISTRO UNICO NACIONAL

En el Día Mundial de la Población

EL REGISTRO UNICO NACIONAL, se adhiere ala conmemoración del DIA MUNDIAL DE LA POBLACION, a apoyar e impulsar las metas demográficas de mejorar las condiciones de vida de hombres y mujeres de Bolivia.

Y hace propicia la oportunidad para destacar la relevante cooperación del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), en la persona de su directora María de Lourdes Junça.

La Paz, 11 de julio de 1995

EDICION EN HOMERAJE A LA PAJ



EL DOMINGO 16 DE JULIO **PRESENCIA** ENTREGARA

A sus lectores, un amplio reportaje sobre las 20 provincias de La Paz.

Sus necesidades

IIII Sus logros

¿ Funciona la Participación Popular...?

Cierre de recepción de publicidad: Jueves 13 de julio. Asesoramiento y reservas de publicidad 379622.



En carta al Presidente de la República

LIDEMA pide que reglamentos de la Ley del Medio Ambiente no sufran modificaciones

La Liga de Defensa del Medo Ambiente (LIDE MA) recerda al Presidente de la Repiblica, Conzalo Sánchez de,
Godada, cumplir su compromiso de "garantizar el cumpimiento de la Ley del Medio
Ambiente, asi como evita que
se modifiquen los reglamentos de este instrumento juridico.

sentación de la Ley de i succho hibiente. En fecha 8 de junio de gos enviamos a Su Excelen-sima persona una carta, ex-resándole nuestras preocu-ciones relacionadas con el atamiento de la legislación colonal, de la que no obtuvi-os respuesta", senala la mi-a firmada por Luis Alberto drigo, director ejecutivo de nos MA.

Ambiente, consideramos que no es posible que a pesar del proceso participativo, que permitió una definición concertada sobre los reglamentos a la Ley del Medio Ambiente, ésta quiera ser sustituida, por decisión de algunos ministros, con la contratación de consultores. Pensamos que esta actitud pretende obviar el proceso que levó a la ciaboración de la misma, y nos preocupa el daño que con estas acciones el casiona al país", seño se o casiona al país", esta el ciaboración de la misma, y nos preocupa el daño que con estas acciones se ocasiona al país", esfora la carta. Por otra parte, contimúa la carta, el hecho de que la Ley Forestal no haya sido tratada en la Cámara de Senadores, nos parece una desconsideración a la sociedad civil en general, no sólo por el tiempo que dedicamos a su discusión y por el costo que las múltiples reuniones de búsqueda de consenso significan para el presupuesto nacional e institucional, sino también por el creciente deterior de los ecosistemas forestales del país. "For esta razón, Excelentismo señor Presidente consideramos que usted, en cumplimiento a lo firmado, debe motivar a la H. Cámara de Senadores para la aprobación de la Ley forestal sin modificaciones de fondo, y a miemotos del Ejecutivo para que los reglamentos de la Ley del Medio Ambiente merezcan el decreto de su gobierno, tal como fueron presentados por el Ministerio respectivo", con-

Salud busca control de precios de medicamentos

La Secretaria Nacional de Saludemitirá próximamente una disposición que regule el precio de los medicamentos en el mercado nacional. La decisión fue adoptada ante el pedido que hucieron los representantes de la Asociación de Propietarios de Farmacias (AMPROFAS).

Wictoria de Urioste, directora de Salud, anunció que en cumplimica del Decreto Supremo 21060, que dispone que los medicamentos no pueden ingresar al libre juego de la demanda y la oferta, es que se busca elaborar una dispositoria que regule los precios de referencia para la venta de los farmacos.

La pasada semana se cum-

referencia para la venta de los fármacos.

La pasada semana se cumplió una reunión con los representantes de AMPROFAR, en la que esa autoridad prometió elaborar una disposición que regule los precios de los medicamentos.

Ante esa situación, Victoria de Urioste dijo que se convocará a una reunión a los sectores involucrados en la elaboración, importación y comercialización involucrados en la elaboración, importación y comercialización de los medicamentos, para estudiar un proyecto de disposiciones que luego será aprobado por el gobierno, mediante el Ministerio de Desarrollo Humano y el Ministerio de Desarrollo Económico.



El medicamento es "un bien social y no un artículo de lujo". Es preciso un control de los precios para que no se produzcan elevaciones periódicas, indicó la representante de **AMPROFAR**

Además, el acuerdo al que se llegue entre las partes involucradas estará orientado a la lucha contra el contrabando de fármacos y evitar que se continue con la comercialización de medicamentos en puestos callejeros. Reconoció que a 10 años de promulgado el decreto 21060, ninguna autoridad del sector de salud se ocupó de la fijación de precios de los medicamentos de promulgado el ocupó de la fijación de precios de los medicamen-

tos, pero ahora se está preten-diendo emitir una disposición

de ano sur control de la mayor alza cuando que llegó hasta el 130%.

Meruvia dijo que el gobierno debe asumir medidas urgentes para regular los precios de los medicamentos, y evitar que éstos se eleven periódicamente, porque va en perjuicio de la población.

Aclaró que los fármacos constituyen un bien social no un objeto de lujo, esto es lo que debe ser tomado en cuenta por las autoridades, así como por los importadores y productores, manifestó Sonia Meruvia.

No estamos de acuerdo que el medicamento ingrese al libre juego del mercado, sería desastroso para el país y para la población que cuenta con reducidos ingresos. El gobierno dio un aumento del 8%, en tanto que los medicamentos suben en un 39%, esto desde ningún punto de vista es justo", protestó.

bres, elevaron sus precasa un 39%. Otro grupo de fármacos ela-borados por INTI e importados por otras empresas a principios de año sufrieron elevaciones. En marzo se registró la mayor alza cuando que llegó hasta el 130%.

Maestros paran actividades asta que cobren salarios

terior del país y que sólo serán enviadas estos días."

Consultado acerca de si esas acciones entorpecerán las relaciones con el gobierno, ahora que se trata de acelerar la modificación de la Ley de Reforma Educativa, dijo que el gobierno sabe que ha incumpido los conventos, según los cuales los salarios se deben pagar hasta antes del 8 de cada mes y que los maestros están en su derecho de parar actividades si hay retraso.

Por su parte, autoridades de la Secretaria de Educación, encargadas del despacho de las remesas al interior del país, aseguraron que ya se está cancelando en Sucre. Oruro y Santa Cruz, y que la meta es pagar los salarios hasta antes de fin de semana.

"Ya se ha iniciado el pago en

va se ha iniciado el pago en las capitales departamentales de Sucre. Oruro y Santa Cruz, y mañana igor hoy se completara en todas las capitales de departamento. Por esto las amenazas de los maestros no tienen razón valida y estamos cumpliendo con los piazos fijados". dijo Isane-Fuentes funcionario de la Direction de Recursos de la Secretaria de Educación.

Bolivia se adhiere al Día Mundial de la Población

de la Población

Bolivia se adhiere al Día Mundial de la Población, que se celebra hoy y fue instituido por las Naciones Unidas en el año 1987, cuando la tierra llegó a tener 5.000 milliones de habitantes.

La celebración, instituida por las Naciones Unidas, procura la atención pública sobre la importancia de los temas de población en el contexto del desarrollo de los países.

Autoridades bolivianas han organizado com ese motivo una serie de commemorar dicho conmemorar dicho conmemorar dicho contectimiento no sólo a nivel central sino en todos los departamentos del país.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en su mensaje con motivo de esa ocasión, motivo de esa ocasión,

calo Sánchez de Lozada, en su mensaje con motivo de esa ocasión, ratificó la Declaración de Principios sobre Población y Desarrollo Sostenible, elaborada para la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, así como la determinación de dar cumplimiento a lo acordado en dicho plan internacional.

Por su parte, la directora ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas, Dra. Nafis Sadik, a través también de un mensaje especial para Bolivia, resaltó la actuación del país en la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo del año pasado. En sus palabras reteró el compromiso de continuar apoyando las iniciativas nacionales en materia de población.

El Ministerio de Desarrollo del Fondo de Población del no guando can un consultado, con el auspicio del Fondo de Población de las Naciones Unidas, un acto de comenmoración. El acto contará con la presencia del Vicepresidente Victor Hugo Cardenas e invitados especiales, se realizará hoy en el Salón Libertador del Hotel Radisson.

Reforma educativa nuclearizará también a colegios particulares

El nuevo coordinador nacional de Educación. Juan Carlos Pimentel, anunció que la Secretaria de Educación está trabajando en un plan para incorporar a los colegios particulares del área urbana en la nueva estructura educativa del país, lo que significa que deberán ser nuclearizados como las escuelas del área rural.

"Dentro de la organización general que ha planteado y aprobado la Secretaria de Educación para implementar la Reforma Educativa, se incorporará a los colegios particulares, que no pueden estar al margen de la nueva estructura educativa; afirmó.

Comentó que en el área rural los establecimientos particulares han entrado ya en la nuclearización y que no hay racion para que ellos conformen redes aparte. Si hay un particular en una localidad y cerca de el hay un múcleo fiscal, el núcleo debe supervisar el trabajo de la escuela particular; agrego.

Actualmente en el país se han conformado 332 núcleos en el área rural, para implementar los nuevos contenidos curriculares de la Reforma Educativa desde ci mes de agosto. Un núcleo en el área rural está formado por una acual de la necesaria de la nueva estaren en el país en muelos con el área rural está formado por una acual de la estarea que en la nue en la que en la rueral está formado por una acual en la que en l

de la Reforma Educativa desde el mes de agosto. Un núcleo en el área rural está formado por una escuela central, que es la que tiene mejor capacidad de infra-estructura, de asistencia técni-

En el área rural el trabajo de los colegios particulares podrá ser supervisado por un núcleo fiscal

"La tarea de renuclearizar los colegios del área urbana es una tarea más compleja, que va apa-rejada a la subdistritación de cada ciudad", dijo Pimentel. Consultado acerca de los cri-

Consultado acerca de los terios que se usarán para clearizar a los colegios privadijo que aún se está trabaja en la propuesta y que un equ técnico elabora un plan p evitar que cause conflictos.

Tenemos que analizar cuáles son las mejores posibilidades
de organizar los núcleos en las
áreas urbanas, por ejemplo, es
complejo entender que a nivel
fiscal un colegio como el Ayacucho pueda convertirse en seccionai del Licco Venezuela", anadió
la autoridad entrevistada.
El trabajo coordinado entre
las alcaldías y la Secretaría de
Educación en el marco de la participación popular, permitirá la
implementación de los núcleos,
que podrían ser más de los 1.800
que orginalmente se preveian y
cuyo número podría incrementarse de acuerdo con las necesi-

DARIA LLEGARA EL 198

En otro punto, Pimentel ase guró que a partir de 1998 se comenzará a trabajar en la implementación de la Reforma Educativa en el ciclo de secundaria, luego de la revisión y confección de los curriculum para este ciclo. "Los estudiantes de secundaria no quedan fuera de la Reforma, actualmente se está dando prioridad a la acción en primária, pero paulatinamente también se va a transformar la educación intermedia y media", dijo al agregar que la formación de docentes y la reestructuración que actualmente se hace es para beneficiar a ambos ciclos.

e reconoció trabajo llencioso de voluntarias Están trabajando para ayudar a las personas que reciben atención médica en los hospitales". Indico. Fue precisamente el trabajo voluntario que en muchos casos ha permitido que las persónas de bajos ingresos salven la vida y recuperen la salud. En tanto la actual presidenta de la Coordinadora de Voluntariado en Salud. Teresa de Garrón, dijo que vienen trabajando siempre con el afán de mitigar las dolencias de los enfermos, sobre todo de aquellas personas que están hospitalizadas. En el acto, Teresa de Garrón

un homenaje en re to de su silencios os hosses arias en Salud. al el Día del Volunta

aís, son miles los que trabajan en el lud, prestando su odicional, al sumidedicamentos, comchas veces cariño a a sumichas veces cariño a dos en los centros

ATISFACCION PUBLICA

CAMARA DEPARTAMENTAL DEL

El día lunes 10 del presente mes, ha sido fundada la Cámara Departamental del Medicamento de La Paz y fue posesionado su Directorio Transitorio, el mismo que quedo conformado de la siguiente

PRESIDENTE VICEPRESIDENTE SECRETARIO GENERAL SECRETARIO GENERAL
SECRETARIO DE HACIENDA Ing. Raúl Crespo Vásquez
VOCAL
Sra. Roxana Ortega de Saa

zadas.
En el acto, Teresa de Garrón
recibió una placa de reconocimiento por el apoyo brindado
hasta ahora. Otras 30 damas
voluntarias que trabajan en distintos centros y hospitales recibieron diplomas por parte de la
primera autoridad de la Secretaria de Salud.

Lic. Alex Granier Cardona Dr. Jaime Ocampo Montán Dr. Guillermo Castro Montaño

MEDICAMENTO DE LA PAZ

La Paz, julio 11 de 1995

FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA BOLIVIA SUBSEDE DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS (OIP) PARA AMERICA DEL SUR

Día Mundial de la Población

Rescate de las vivencias cotidianas

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en el 26° Aniversario del Día La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en el 26° Aniversario del Día Mundial de la Población, pondera los esfuerzos de los organismos dependientes de la ONU, Fondo de Población de las Naciones Unidas y Educación en Población, para contribuir, cada una con su particular forma de actuar, en programas destinados a favorecer a los sectores deprimidos de las sociedades.

dientemente de las concepciones e ideas contrapuestas, todos los reconocen que cualquier programa económico, político o social es viable sólo si incorpora a la población como variable fundamental, en interacción con los recursos materiales disponibles. Y este reconocimiento es mucho más importante en el contexto del progreso material y las innovaciones en ciencia y tecnología que se producen actualmente.

El Proyecto Educación en Población, una institución boliviana vinculada a las organizaciones mundiales y nacionales más importantes, asume que el capital humano es la base fundamental en la planificación del desarrollo social y el crecimiento económico de los países, en particular de Bolivia.

En el marco del Fondo de Población de las Naciones Unidas, UNFPA, el Proyecto Educación en Población, desarrolló en estos últimos años, labores educativas, capacitación y comunicativas en varios sectores, con el objetivo de aumentar la calidad de vida, apoyar estrategias de desarrollo y favorecer el acceso a educación, salud y vivienda de los sectores desprotegidos, a partir de principios básicos: el respeto a las diferencias en sexo, edad, cultura, ideología, intereses y necesidades de las personas, y el rescate de lo cotidiano organizado socialmente.

organizado socialmente.

La relación con la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, permitió fortalecer el programa mediante la realización de seminarios-taller y encuentros, por el carácter multiplicador de la comunicación de los sujetos involucrados en el trabajo de la prensa boliviana. Por ello, la organización nacional de los periodistas considera que las actividades de UNFPA y del Proyecto Educación en Población, en el marco de los objetivos indicados, son destacables y se hacen acreedoras al reconocimiento de quienes las compartieron.

La Paz, 11, julio de 1995

COMITE EJECUTIVO



Propuesta de Bolivia servirá para consolidar ruta bioceánica

Empresariai dei Cono ervira para consolidar la ruta e los corredores bioceánicos n esta región", dijo hoy el al-alde de lquique, Jorge Soria

de los corredores dioceanicos en esta región", dijo hoy el alcalde de Iquique. Jorge Soria
Quiroga.

La autoridad confirmó a
PRESENCIA su asistencia a la
reunión que se realizará en la
ciudad de Cuiabá, en el Matto
Grosso del Brasil, donde se darán cita los representantes de
Bolivia y Chile, para analizar
con los brasileños la propuesta
de los respectivos gobiernos, en
torno al tema de los corredores.

La III Conferencia Interparlamentaria y Empresarial del
Cono Sur, se iniciará el 13 de
julio y concluirá el 15 del mismo mes, siendo responsables
del planteamiento y presentación de propuestas los ministros y autoridades de los países
participantes, para explicar la
posición de sus gobiernos.

Los temas á ser analizados
son: La mínuencia del MERCOSUR en la integración sudamericiana, a cargo del ministro de
Relaciones Exteriores de Brasil, Marcelo Jadim; "La integración multimodal del centró de
América del Sur", propuesta que
será presentada por el Secretario Nacional de Transportes.
Comunicaciones y Aeronáutica
de Bolivia, Freddy Teodovich y
recentaria relacionado con este Comunicacional de Transportes Comunicaciones y Aeronáutica de Bolivia, Freddy Teodovich y otro tema relacionado con este factor integrador a cargo de Ministro de Transportes de Bra sil, Odacir Klein.

ará también el tema Se analizará también el tema de "Turismo y medio ambiente como factores de integración", presentación que estará a cargo del Secretario Nacional de Tu-rismo de Brasil, Caio Luis de Carvalho. La conferencia será clausurada el 15 de julio, en ceremonía especial que será



presidida por el presidente del Congreso Nacional del Brasil, senador José Sarney, según

Interparlamentario, por que los últimos días surgió u nueva propuesta brasileña pa establecer los corredores b

un paso directo por la Argentina y el Paraguay, a partir del
aprovechamiento de la hidrovía
de este país vecino.

"Bolivia debe presentar una
propuesta consistente, clara y
determinar cuales son las ventajas que ofertan a nuestros
hermanos brasileños, para
mantener las rutas establecidas y así conseguir un desarrollo comercial, integral y con futuro en nuestra región donde
predomina el factor integracionista, de los diversos sistemas y
mecios", dijo el burgomaestre.

los corredores bioceánicos que sustenta Chile desde 1963 consiste en la complementación de carreteras, sistemas ferroviarios y sistemas de navegación en cada uno de los países y áreas geográficas que conforman la macro-región denominada "Cono Central de Sudamérica".

La propuesta que se busca consolidar a corto plazo consigna a las fronteras de siete países del Cono Sur: Sur del Perú, norte de Chile, Norte de Argentina Oeste. Centro y Sur de Brail, y de Bolivia, Paraguay y Uruguay, dando origen a dos grandes corredores bioceánicos Atlántico-Pacífico.

Reiteró Jorge Soria que sostuvo varias reuniones con autoridades de Bolivia y empresarios, interesados en impulsar y consolidar esta propuesta que constituye el principal y primer factor de integración de los pueblos. Buscamos poner en marcha el corredor o "ruta de la soya" que favorecerá a todos, porque es ahora cuando debemos mejorar nuestros sistemas distributivos y de producción, para hacer de nuestro continente una zona rica y poderosa, con relación a otras regiones del mundo, acotó.

Dijo que la integración ya se da, de manera efectiva porque todos los integrantes de las siete regiones así lo quieren y que se tiene presente ante todo, que inigún país puede ser excluido de estos corredores, por ser está la base de la propuesta de Integración que tenemos los pueblos sudamericanos.

No estamos de acuerdo con la última propuesta del Brasil, pero tampoco podemos descartarla, lo que debemos hacer es buscarrutas alternativas y que otorguen real beneficio para nuestros países, en función de las necesidades y requertimientos de los pueblos, su producción, comercio y desarrollo, conclujó.

Gas en frontera argentina con Bolivia

(De La Nación de Buenos Aires). Con buenos resultados comenzaron los ensayos sobre la existencia de gas en el yacimiento Aguarague XP-1. ubicado en las cercanías de aguaraguay . en el departamento San Martin, cerca del limite con Bolivia.

Efectuada en una zona servática, la perforación que actualmente se encuentra alrededor de los 5.300 metros, si el pozo entra definitivamente en producción, será la más profunda realizada hasta el momento en el país.

La exploración está a cargo de la unión de empresas integrada por TECPETROL. del grupo TECHINT, asociada con YFF; Brasoli, filial de PETRO-BRAS; AMPOLEX, de Australia; Compañía de Combustibles y Ledesma.

ENSAYOS.

s técnicos ya h Los equipos técnicos ya hi-cieron algunos ensayos que, según fuentes confiables, ha-brian dado una capacidad de producción de 300.000 me-tros cúbicos diarios, aunque se aclaró que la cifra no es definitiva.

Segun los expertos, las pri-meras extracciones salen, en muchas ocasiones con impre-sión elevada que, posterior-mente, no se corresponde con lo que realmente hay en el fondo del pozo. Los ensayos se están ha-ciendo sobre la formacion de Santa Rosa, la más profunda y las de Huamampampa e Iela, más superficiales. En la mis-ma zona, cerca de la frontera con Bolivía se perfora el pozo

- Promisorios resultados iniciales en un yacimiento gasífero en Salta. En ensayos, se obtuvo 300.000 metros cúbicos de pozo perforado en Aguaraguay.

San Pedrito X-1 que debel gar a una profundidad de tre 4.800 y 5.200 metros, ta

DESTINO FINAL: BRASE

sil y Chile, desde el norte di país.

Se han detectado en la provincia de Salta resema por 215.000 millones dema ros cúbicos hasta enero úl-mo superiores a los 150.000 millones registrados en 1990 aunque, según los técnicos inferiores a los 450.000 nes-sarios para encarar una va-ta del fluido al exterior, se estima que en todas i exploractones encaradas es ano, señaladas como de la queda de gos, he invertránia de 200 millones de dólares. Esas inversiones apunta a concertar un negocio de-portación al Brasil por monto no inferior a los 8.00 millones de dólares.

Líneas aéreas ecuatorianas vendrían a Bolivia: Durán Ballé

SANTA CRUZ, 10 (PRESEN-

se concreta un actuerto de libre aeronavegación entre ambas naciones. El presidente ecuatoriano. Sixto Durán Ballén, informó que sostuvo algunos contactos con el canciller boliviano. Antonio Araníbar, en torno este tema, durante los actos en que Carios Saúl Menen asumió un nuevo mandato en la presidencia de Argentina. El mandatario ecuatoriano llegó este mediodia al aeropuerto de Viru-Viru en Santa Cruz, cumpliendo una escala centra en su retorno a su país. El mandatario ecuatoriano llegó este mediodia al aeropuerto de Viru-Viru en Santa Cruz, cumpliendo una escala centra en su retorno a su país. Indicó que la concreción de este acuerdo, permitiria el libre tránsito de las líneas aéreas nacionales en ambos países en un uniturio inmediato. Respecto a las tensas relaciones que aún mantiene Ecuador con el Perú, debido a diferendos inmitrofes. Durán Ballen dijo que los problemas en tra ambas na ciones efectivament a dectar oda algunos procesos en un bertor de algunos procesos en terrencen ambas pero manifestó su compromiso de reativario con el apoyo de los otros micros entre eregistrarán los enfrentacional, especialmente en de la specia de reforma en sus estructuras con el concierto internacional, especialmente en el aspecto económico.

Durán Ballén

se iniciaran los conflictos vecino.

El presidente de Ecua recibido por el prefecto-partamento, Julio Leiguquien realizó un recorri las principales arterias de dad. Durán Ballen, rompi protocolo que rodea la pré de los mandatarios, se se un microbús de la Admición de Aeropuertos y Se Auxiliares a la Navegació (AASAVA), en el cual h recorrido sin la habitual ción.

Invitado por el gobierno

Llega hoy al país autoridad antidroga de Naciones Unida

La más alta autoridad de la Organización de Naciones Unidas en materia de lucha antidroga llega hoy a Bolivia por invitación del Presidente de la República, para ver en el terreno los esfuerzos que el país realiza en la lucha contra las drogas. Se trata de Giorgio Giacomelli, secretario Adjunto de las Naciones Unidas y director Ejecutivo del Programa de Naciones Unidas para la Piscalización Internacional de Drogas. El interés que tiene Bolivia es compartir con esa alta autoridad los esfuerzos que realizan el gobierno y el pueblo de Bolivia en la lucha contra el narcotráfico, y

el nivel en que se encu cooperación de ese orga las posibilidades futura mayor ayuda", declaró ller Antonio Aranibar. Giacomelli se reunira

Tres "Diablos Verdes" en la mira de la FELCN

El comandante de la Fuerza special de Lucha Contra el Nar-stráfico (FELCN), general Simón cospecia de Jucina Contra el Nar-cotráfico (FELCN), general Simón Sejas, confirmó ayer que tres efec-tivos de los "Diablos Verdes", uni-dad especializada en transporte del Ejército, se encuentran bajo proceso por sospechas de colabo-rar con el narcotráfico. Indicó que los militares, tres sargentos que cumplian tareas de apoyo logistico a la polícia anti-drogas, fueron sorprendidos cuan-do vaciaban el diesel de sus moto-

rizados, presumiblemente venderlos a personas liga fabricación de cocaína en l del Chapare. "De acuerdo informes que tengo, es qui pleno proceso de investe Están detenidos tres san en manos del Ministerio Peargo del fiscal de sustani troladas en el Chapare acusa de substracción i de las volguetas que ellos ban", afirmó al ser consur varios periodistas.

CEDIB: Lucha antidroga beneficia a burocracias estatal y privada

Afirma que 22 organismos administran más de 200 millones de dólares cada año en Bolivia y que los resultados obtenidos no alcanzan las metas trazadas.

El Centro de Documentación e Información (CEDIB), con sede en la ciudad de Cochabamba, afirma que los funcionarios antidroga del país son los principales beneficiados con la lucha militar contra el narcotráfico, aunque los resultados de la interdicción no alcanzan los resultados esperados.

En un análisis de la situación de guerra contra las drogas en Bolivia, el CEDIB enumera a las instancias gubernamentales bolivianas que impulsan la tarea, las cuales, según afirma, se convirtieron en burocracias que se benefician con gran parte de los recursos destinados para enfrentar al narcotráfico.

Señala que desde 1986 se crearon más de 40 organismos, de los cuales identifica a 22, y que recibirían 200 millones de dólares cada año, principalmente provenientes del gobierno de Estados Unidos.

El CEDIB asevera que la lucha contra el tráfico de drogas se convirtió en un asunto de seguridad nacional para Estados Unidos y, en ese marco, la "guerra de baja intensidad" es una estrategia que se mantene latente sobre los gobiernos del llamado "tercer mundo".

De acuerdo con la información que contene la decumen

do".

De acuerdo con la información que contiene el documeno, las siguientes son las insancías estatales y privadas
solivianas que tienen bajo su
esponsabilidad la lucha conra el narcotráfico.

MINISTERIO DE GOBIERNO

DE GOBIERNO

La Subsecretaría de Defensa Social tiene desde 1993
el rango de Secretaría, es la
instancia que coordina las
políticas y acciones en el campo de la interdicción, prevención y desarrollo alternativo,
y según el centro recibe informes directos de la embaada norteamericana y de la
DEA.

jada norteamericana, DEA.

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), creada en 1984, es el principal instrumento operativo en la interdicción del tráfico de drogas y recibe una



subvención directa por parte de la embajada estadouni-dense. "Según la directora de SEAMOS, cuenta con 60 mi-llones de dólares", agrega el informe.

informe.

El Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONADAL) actúa desde 1990 como contraparte ante los organismos de cooperación, en proyectos de desarrollo alternativo.

El Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR), organismo creado en 1983 y que funciona con fondos de USAID. Es el encargado de coordinar y ejecutar a nivel regional los proyectos de desarrollo alternativo.

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA-Chapare), también creado en 1983, está encargado de la investigación agropecuaria y cuenta también con financiamiento de USAID. Su principal función es la transferencia de tecnología orientada a sustituir los cultivos de coca. La tarea del IBTA es criticada por los cocaleros, quienes afirman que sus programas siguen en la etapa experimental, según indica el CEDIB.

La Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, funciona desde 1987 y coordina a nivel nacional la ejecución de programas sobre la materia.

La Dirección de Reconversión de la Coca (DIRECO), organismo encargado de la erradicación de coca excedentaria y que funciona desde 1988. Según el Centro, sus funcionarios reciben bonos de la embajada norteamericana.

La Subsecretaría de Sustancias Controladas, creada en 1993, es la instancia de control de la Coca (DINACO) funciona desde 1988 y regula la circulación de coca de los insumos para fabricar cocaína.

La Dirección Nacional de la Coca (DINACO) funciona desde 1988 y regula la circulación de coca de lego de la Coca (DINACO) funciona desde lego de la Coca (DINACO

de la coca hacia los mercados

e la coca hacia los mercados umpesinos y, además, incau-la coca legal o ilegalmente. La Dirección de Bienes In-utados (1993) se ocupa de liministrar los bienes incau-dos al narcotráfico. Existen uchas denuncias sobre ac-s de corrupción entre sus necionarios.

los de Corrupado funcionarios. La Subsecretaría de Preven-ción y Rehabilitación Social (1993) se ocupa de la preven-ción del uso de drogas en el

MINISTERIO DE RELA-

MINISTERIO DE RELACIONES

El Consejo Nacional contra
el Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas (CONALID), supraorganismo en el que participan seis ministros de Estado, que define, bajo la presidencia del canciller, la política nacional contra las drogas.
Funciona sólo cuando la Embajada de Estados Unidos necesita de algún respaldo, sefiala el CEDIB.

El Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL), creado en 1989, es el
organismo encargado de aprobra planes y proyectos de desarrollo alternativo con participación campesina. En la
práctica no funciona, porque
no hay participación.

MINISTERIO
DE DEFENSA

MINISTERIO
DE DEFENSA
Diablos Verdes, unidad del
Ejército creada en 1990 y que
responde a los términos del
Anexo C del acuerdo bilateral
firmado con Estados Unidos.
Hasta el operativo "Nuevo Amanecer" sólo daba apoyo logístico a la FELCN, ahora participan directamente en la lucha
antidrogas, afirma el Centro
de Documentación.
Diablos Rojos (1990), grupo de tarea antinarcóticos de
la Fuerza Aérea Boliviana. también funciona de acuerdo con
el Anexo C.
Diablos Azules (1990), uni-

dad de la Fuerza Naval Bolivia-na que realiza el rastrillaje flu-vial en la región amazónica del país en la lucha antidroga, de PODER LEGISLATIVO

PODER LEGISLATIVO

Las comisiones de Prevención y Lucha Contra el Narcotráfico de las cámaras de Diputados y Senadores. Fueron
creadas en la legislatura de
1990 y su tarea es fiscalizar al
Poder Ejecutivo en materia antidroga. CEDIB afirma que no
cumplen adecuadamente su
tarea. "por su mayoría oficialista".

PODER JUDICIAL Juzgados de Partido en Sus-tancias Controladas, instan-cias creadas en 1989 en el marco de la Ley 1.008. Por su naturaleza no están en con-cordancia con la Ley de Orga-nización judicial.

MINISTERIO PUBLICO

mización Judicial.

MINISTERIO PUBLICO
Fiscales de Partido en Sustancias Controladas, tambén
creados por la Ley 1.008 en
1989, pero supeditados a las
acciones de la FELCI. Los "superfiscales" reciben bonos de
la Embajada de Estados Unidos, asevera el Centro.
ORGANIZACIONES
PRIVADAS
El Servicio Educativo Antidrogadicción y de Movilización Social (SEAMOS), fundado en 1987, es un sistema
privado de educación y pervención de la drogadicción,
dependiente de la Condectación de Empresarios Privados
de Bolivia. Recibe financiamiento de USAID y es criticado por la información manipulada que emite, según el
CEDIB.

El Centro de Estudios sobre Estupefacientes (CESE),
que funciona desde 1985,
orienta su acción a campañas
contra el consumo de drogas
entre la juventud y maestros
de colegios. No cuenta con recursos suficientes.

Crece controversia por designación de magistrados

designación d

Se abren nuevos frentes
en la Cámara de Diputados
ante la designación de cinco
magistrados de la Corte Suprema de Justicia, la votación
para la elección de los supremos está prevista para hoy.
Existen criterios diferentes
tanto en el oficialismo y la oposición por el mecanismo que se
utilizó en el Senado para la
nominación de las ternas.
La Comisión de Constitución presentó dos informes
uno en mayoría y otro en
minoría, el primero, suscrito
por Edil Sandóval (MNR).
Oliverio Iriarte (MNR), Héctor Cartagena (UCS) y Carlos
Borth (MIR, recomienda a la
Cámara de Diputados cumpilr con su obligación y elegir
a los magistrados de las ternas enviadas por el Senado.
El informe en minoría firmado por los diputados Juan
del Granado (MBL), y Bernja
min Miguel (Convergencia

o por los Granado (MBL) y ben-Miguel (Convergencia icipativa ADN-PDC), re-las ternas sear articipativa Advirtas sean pmienda que las ternas sean evueltas al Senado, hasta le se apruebe la Ley de Or-mización del Consejo de la

pie se aptuece la seconda pie se aptuece la seconda piezación del Consejo de la udicatura CONDEPA. El diputado Ricardo Paz El diputado Ricardo Paz La mante su intervención en 1 sesión de la Cámara Baja, firmó que la conocertación de la Cámara Baja, firmó que la conocertación de teras, entre el MNR, ADN y Elik, se realizó con criterio elitico partidario. Dijo que el pueblo bolivia o debe saber que sus órgas debe saber que sus órgas de des saber que sus órgas de des apuentas en anera irregular y que lo afecta gravemente a la diministración de justicia. Justicia es lo que necesi-Bolivia, y eso es lo que see garantizar en la election de los magistrados de la firmá Paz ADN

maiguna de ellas hay aj militante de su partido y impugnen su nombre. Salicitó a la Presidencia la Camara que haga cono-cias diputados los ante-mies personales de los issados que conforman la mas, para demostrar a la constar a demostrar para demostrar a demostrar a la constar a la constanta de la constanta de

ó la posición de su ara que la Ley de

ndante de la Fuerza Lucha Contra el Nar-ELCN), general Si-afirmó ayer que sus correspondientes se i tras los posibles el ex-coronel de poli-valdivia, quien fuera i pasado 7 de julio de droga en el aero-tracional de Miami

la tarea está orienta-cer los hechos que la imagen de la ins-orden y prometió ce-ansparencia en esa

insparencia en esa l'investigando todas es que pudiera tener nel en la ciudad de para ver si pertene-red interna (de "nar-ren Santa Cruz sino π del país", indico dado por la prensa. o. informó que las fueron capturadas fe policial en Miami, a Ltarraga y María onado, además de mán, tienen antece-cuenciales en Boli-

policial, general iravés de su De-Relaciones Públi-baja con ignomi-x-coronel Jaime

ELCN tras posibles cómplices

ex-policía narcotraficante

al Simón Sejas

Organización del Consejo de la Judicatura sea aprobada a la brevedad posible y mediante ese instrumento legal pueda elegirse en el futuro próximo a las autoridades judiciales del país.

SANDOVAL
Por su parte, el presiden

SANDOVAÍ.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Constitución. Edil Sandóval. dijo
que el Senado cumplió sus
atribuciones constitucionales al elaborar las ternas y
aprobarlas por dos tercios de
votos.

aprobarlas por dos tercios de votos.

Explicó que los antecedentes de los 15 candidatos cursan en los archivos del Senado, junto a los 180 expedientes que fueron presentados luego de una convocatoria pública realizada por la Cámara Alta.

Si la Cámara de Diputados no está de acuerdo con las ternas, dijo, el único recurso que tiene es no elegir a los magistrados y devolver las ternas al Senado, pero no las puede observar ni modificar.

MIGUEL

El diputado Benjamín Miguel expresó su extrañeza

puede observar ni modificar.

MIGUEL
El diputado Benjamín
Miguel expresó su extrañeza
Miguel expresó su extrañeza
Miguel expresó su extrañeza
porque no se haya informado
a la Cámara de Diputados
sobre la renuncia de uno de
los candidatos, lo que quiere
decir que una de las ternas
de La Paz está incompleta y
debe ser devuelta al Senado.
Explicó que "los autos que
se dictan en el Senado no son
sagrados" y que pueden ser
revisados como ocurre con
cualquier proyecto de ley,
propuso congelar la elección
de los magistrados hasta que
se organice el Consejo de la
Judicatura, para que el país
cuente con una Corte Suprema idónea e independiente
que garantice la administración de Justicia.

MBL
El diputado Juan del Gra-

ción de Justicia.

MBL

El diputado Juan del Granado, a su turno, sugrió que luego de concluidas las intervenciones el presidente de la Cámara convoque a los Jefes de bancadas para que se haga una revisión de las listas y los antecedentes, presentados originalmente al Senado y que dieron origen a la elección de las ternas, y en caso de encontrar nombres de abogados más idóneos poderlas modificar.

De no ser así, dijo, su partido planteará en el plenario la postergación de la elección hasta que se conforme el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo.

Asuntos internos de la institución policial

inició paralelamente

proceso interno para enviar antecedentes a la justicia de EE.

UU.- Confirmada

baja con ignominia del ahora ex-coronel Jaime Valdivia.

Pese a resistencia de cívicos

Descentralización en puertas

*CONDEPA abandonó las reuniones de bancadas con el Presidente ante las observaciones del Gobierno a la elección por voto directo de los consejeros departamentales y el Fondo de Compensación Económica.

Las propuestas presentadas en la reunión de ayer entre el Presidente de la República y los jefes de las bancadas parlamentarias de los partidos de oposición se encaminan a lograr el ansiado consenso en la agrar el ansiado consenso en la grar el ansiado consenso en la grar el ansiado consenso en la forma de elección de la Ley de Descentralización.

En el punto más conflictivo que es la forma de elección de los consejeros departamentales, el diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN). Tito Hoz de Vila, propuso, de manera transitoria que éstos sean elegidos por dos tercios del Congreso, de ternas presentadas por los concejos municipales, las juntas municipales provinciales y por instituciones civicas representativas.

En la reunión se acordó que esa propuesta será analizada a lo interno de los partidos políticos, incluido ADN y se realizará un intercambio de criterios con los Comités Cívicos.

Hoz de Vila afirmó que existe la disposición de flexibilizar las posiciones siempre y cuando se mantenga la esencia de la descentralización, que es la transferencia de competencias y re-



cursos a los departamentos y la atribución de fiscalización de

FONDO ECONOMICO

a la administración prefectural.
FONDO ECONOMICO
En las reuniones que se llevan a cabo existe un avance
importante en lo económico, ya
que hay la posibilidad de crear
un fondo a base del 25 por
ciento del impuesto Específico
a los Hidrocarburos (IEH), que
significa 42 millones de dólares
destinado a los seis departamentos de menor desarrollo.
De esos recursos se destinaria el 80 por ciento a los departamentos de Oruro, Potosi, Beni
y Pando, distribuidos en un 20
por ciento, es decif 8.4 millones
de dólares a cada uno de ellos.
El 20 por ciento restante correspondería en un 10 por ciento, 4.2 millones de dólares a
Tarija y Chuquisaca.
Este criterio se basa en el
entendido de que el 90 por ciento de los recursos de los diferentes fondos de desarrollo, que
suman alrededor de 100 millo-

nes de dólares, se invierten en los departamentos del eje cen-tral La Paz, Cochabamba y San-

los departamentos del eje cen-tral La Paz, Cochabamba y San-ta Cruz.

Sin embargo, existe un plan-teamiento del Movimiento Boli-via Libre (MBL) de crear el Fon-do de Equidad para que el 50 por ciento de los recursos pro-venientes del IEH sean reparti-dos entre los nueve departa-mentos, y del otro cincuenta por ciento se realice una distri-bución percápita.

Esa propuesta es válida, se-nalaron los dirigentes del MBL, siempre y cuando los recursos de los fondos de desarrollo sean destinados como un techo pre-supuestario a todos los depar-tamentos del país.

CONDEPA

Por su parte, el diputado de:

CONDEPA

Por su parte, el diputado de
Conciencia de Patria (CONDEPA) Gonzalo Ruiz justificó el
retiro de ese partido de las reuniones, señalando que no se
podían prestar a una nueva ma-

anuncia presio-nes, el Parlamento se prepara para

primera reunión el oficialismo, representado por el presidente del Senado y los ministros de Justicia y de la Presidencia, y los jefes de bancada de la oposición acordaron conformar una comisión de concertación para la Ley de Telecomunicaciones y otra para la Descentralización.

Sin embargo, un

otra para la Descentralización.

Sin embargo, un dia después, dijo, se aprobo mediante el "rodillo" la Ley de Telcomunicaciones, pese a ese hecho CONDEPA asistió a la primera reunión por consideración a la
investidura presidencial.

En esa reunión el Gobierno
ratificó su oposición a la elección de los consejeros mediante
voto directo y cuestionó el Fondo de Compensación Económica., además se puso en claro
que si no se lograba un consenso el oficialismo aplicaría su
mayoría parlamentaría para
aprobar la Ley.

Ruiz lamentó que no se tomara en cuenta la propuesta de
su partido de que si no se llegaba a una concertación, era preferible postergar la consideración de ese proyecto de ley hasta encontrar mejores condiciones.

Señaló que a ese respecto el

Acuerdo Sánchez de Lozada-Samper

Bolivia y Colombia impulsarán una Cumbre Mundial Antidroga

No se trata de un planteamiento boliviano sino de una resolución aprobada por la Cumbre de Miami hace casi dos años. Bolivia quiere que la reunión presidencial sea en 1997, dice el canciller.



Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Colombia. Ernesto Samper, acordaron el passado fin de semana tomar iniciativas conjuntas para impulsar un encuentro mundial antidroga a nivel de jefes de Estado y de gobierno, en cumplimiento del mandato de la Cumbre de Mami, anunció ayer el canciller Antonio Aranibar.

Sánchez de Lozada y Samper se reunieron el sábado en la capital argentina, donde concurrieron a la asunción del segundo mandato de Carlos Menem. Aranibar dijo que la necesidad de organizar una Cumbre Mundial Antidroga no sólo ha sido planieada a la delegación del gobierno de EE. UU., que concurrió a Buenos Aires, sino que también fue tema de la reunión de los presidentes de Bolivia y Colombia.

"Hemos intercambiado ideas sobre ese tema (la Cumbre) y hemos quedado que a nivel de los ministros encargados del área vamos buscar un intercambio de criterios más a fondo, para preparar lo que pue-

den ser posiciones comunes a ser desarrolladas en adelante", dijo el ministro a la prensa.
Aclaró que en ningún momento el Presidente Sánchez de Lozada ha propuesto una Cumber a la delegación gubernamental de EE. UU. como si fuera una inficiativa propia, sino que ha senalado "la importancia que tendría un tratamiento del tema al más alto nivel".
La propuesta de un encuento mundial antidroga a nivel presidencial no es un planteamiento boliviano, sino una resolución acordada en la Cumbre de Miami. Bolivia ha sugerido que el encuentro sea organizado por las NN. UU. en commemoración al decimo aniversario de la firma de la Convención de Viena en 1997. explicó Aramibar.
Señaló que el tema de las drogas no es sólo un asunto de los paises productores de droga, sino también de las nacional.

nes consumidoras, y que en esa perspectiva se deben asumir responsabilidades compartidas en una tarea común de interés mundial.

mundial.

"La cuestión de la multilate-ralidada siempre ha sido un pun-to central de la estrategia boli-viana y seguiremos insistiendo en ese principio", declaró a la prensa.

en ese principio", deciaro a la prensa.

El Presidente Sánchez de Lozada se reunió en Buenos Aires con varios funcionarios de alto nivel de la administración Clinton, entre ellos estuvo el enviado personal Tom Mac Larty, el vieccanciller, el subsecretario Alexander Warson y un alto consejero del presidente Clinton. El Jefe de Estado boliviano les planteó la necesidad de un mayor apoyo estadounidense a la lucha antidroga en Bolivia. No hubo aceptación ni rechazo, perose acordó conver-

Ejército relevó a comandante de Guayaramerín

El Comando General del Ejército suspendió, ayer, oficialmente al comandante de la región militar de Guayaramerín, Tenl. Vladimir Valmein Mendez, por agresión física a un oficial que no fie identificado.

De acuerdo con la información proporcionada a este matutino, el comandante, por razones aún del todo no esclarecidas, propino una paliza al capitán que desempeñaba funciones de instructor en el batallón de seguridad de la unidad militar allá acantonada. Asimismo, ordenó el arresto del oficial damnificado, supuestamente por faltas graves en contra de su autoridad.

El hecho fue comprobado por el Inspector General del Ejército, Gral. Armando Balcázar, quien clevó el parte correspondiente al Comandante General del Ejército, Gral. Adel Montero, quien dispuso el relevo immediato del jefe agresor, según las fuentes.

Señalaron que la agresión fisica está penada por el artículo 202 del Código de Procedimiento Penal Militar y el general Montero actuó en el marco de esa disposición", agregaron.

A fines de junio pasado, el comandante en pefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres, protagonizó un incidente similar cuando golpeó al suboficial Ruperto Contreras, no obstante el hecho quedó minimizado, mientras la máxima autoridad militar restó importancia al asunto.

"No mercee ningún comentario", fue su respuesta ante los requerimientos de la prensa.

Según nuevo Embajador

constató que no se encontraba en alguno de ellos. El 4 de julio, a través del radiograma del departamento de personal 103/95, enviado por el comandante departamental de Policia de Santa Cruz, se hace conocer que el nombrado jefe policial habría viajado al exterior del país. El dato fue comprobado por inteligencia en Migración-Santa Cruz, donde verificaron que abandonó el país con passaporte 374-JBS, Nº 350/30 librado como medio de transporte a American Airlines, vuelo 922, de fecha 1º de julio de 1995, a las 7 de la mañana con destino a Miami. Gran Bretaña asume su cuota en lucha contra narcotráfico



El embajador de Gran Bretana en Bolivia. David Ridgway.
na en Bolivia en Bolivia en Bolivia en Espanoce la responsabilidad compartida el os países productores y
consaumidores de droga para enfrentar al narcotráfico, y prometió en ese marco el apoyo de su
gobiera a los esfuerzos bolivianos para derrotar ese flajelo.

"Barro derrotar ese flajelo.
"Barro derrotar en trega de
estos equipos a la FELCN es una
muestra que nosotros tomamos
en serio problemas del narcotráfico, tanto en los países latinoamericanos como en el nuestro, donde tenemos el problema
del consum de drogas". afirmó
el diplomático.
"Assume la responsabilidad
"Assume la responsabilidad".

el diplomático. "Asumen la responsabilidad compartida?, preguntó la pren-sa. "El mero hecho de que tene-mos un programa muy desarro-

bolivianos para enfrentar al nar-cotráfico:

Las expresiones fueron efec-tuadas durante la ceremonia de entrega de equipos de comunica-ción a la Fuerza Especial de Lu-cha Contra el Narcotráfico FELCNI, que se efectuó en insta-aciones de la policía antidrogas. ASIISTENCIA A BOLIVIA ASIMISMO, Ridgway señaló

ASISTENCIA A BOLIVIA

ASIMISMO. Ridgway señaló
que el gobierno del Primer Ministrobritánico, John Major, es consciente del peligro que representa
para la sociedad el creciente problema del narcotráfico y destacó
los programas que lleva adelante
el Estado boliviano.

"Estamos listos para recibir
pedidos de cooperación del gobierno boliviano, está no es una
donación sacada del aire, sino esuna respuesta del gobierno brittánico al gobierno de Bolivia para
combatir al narcotráfico. Esta es
un ayuda de carácter técnico y

ERRADICACION DE COCALES

Bajador.

ERRADICACION
DE COCALES

No obstante, indicó que el gobierno del Presidente Gonzalo
Sánchez de Lozada todavía no oficializó ningún pedido a su gobierno, respecto de alguna asisstencia económica destinada a apuntalar la erradicación compensada de los cultivos de coca excedentaria, particularmente en el trópico de Cochabamba.

"Estamos dispuestos a colaborar, pero el financiamiento para la erradicación (de coca) es otra cosa, eso depende de lo que haya disponible en Gran Bretaña y en este momento nosotros no hemos recibido ningún pedido del gobierno de Bolivia en ese sentido, aunque el secretario (Mario) Soliz, recieñ ha estado en Inglaterra y tuvo contactos con mi gobierno", finalizó.

Sin explicación jurídica artículo 37 de Ley de Telecomunicaciones

secretaria de Comunicaciones evitaron ayer pronunciarse sobre el artículo 37 de la Ley de Telecomunicaciones recientemente aprobada y, como parte del silencio gubernamental, se excusaron de dar una explicación sobre la base jurídica del mencionado artículo, arguyendo la necesidad de elaborar una respuesta estudiada y fundamentada sobre una esta de sobre una de sobre una esta de sobre una mencionado artículo, arguyendo la necesidad de elaborar una respuesta estudiada y fundamentada sobre una disposición que declara a los servicios de telecomunicaciones de utilidad pública, pero que permite bajo disposición judicial, interceptar, interferir, obstruír, alterar, desviar, utilizar, publicar o divulgar el contenido de las telecomunicaciones.

ciones.
El subsecretario de Comuni-caciones, Carlos Zamorano, ex-plicó ayer a la prensa que para dar una información clara al res-pecto requería un informe de sus

asesores jurídicos, pero finalmente los requerimientos de la prensa no fueron atendidos.

PRESENCIA buscó un informe de las asesorias jurídicas, tanto de la Subsecretaria de Comunicaciones como de la Cooperativa de Telefonos La Paz (CO-TEL), pero se excusaron por diversas circunstancias, en el primer caso porque estudiaban un decreto supremo y en el segundo porque la COTEL aún no recibió una copía de la recientemente aprobada Ley de Telecomunicaciones.

Por su parte, el ministro de

aprobada Ley de l'Essonne ciones.
Por su parte, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime VI-llalobos, dijo que la Ley de Teleco-municaciones ya está vigente y cualquier cambio que se quiera realizar a ese cuerpo legal debe seguir el canal respectivo, es decir el nivel parlamentario. Como miembro del Poder Ejecutivo se excusó de dar más criterios.

La ley ya está vigente, dijo ministro de Desarrollo Económico.- Cooperativas no recibieron texto oficial de la ley, pero reivindican reserva y confidencialidad de llamadas telefónicas

LEY DEBE
SOMETERSE A CPE
El gerente general de la COTEL, Carlos Badani, revindicó
que las comunicaciones son reservadas y confidenciales, virtudes que en el ámbito jurídico ya
están dadas por el marco general
que es la Constitución Política
del Estado (CPE) y cualquier otra
ley debe someterse a ese principio.

debemos ver si contradice o no la Carta Magna", dijo.

d de la defamaço e a cusó de dar mayores criterios, porque debe analizarse el nuevo texto desde el punto de vista jurídico, ya que los se encargaron de informar que dificaciones.

"Hay que revisaria, es riesgos emitir juicios de valor, ahora nos toca amalizar todo el contento de la nueva ley, mientras tancriterio decial", reitero.

A título personal, consideró que las cooperativas tendrían que

velar porque la nueva ley com ga los principios acordados er convenio firmado entre el gob no y esas entidades, para lu

conversas entidamentos y esas entidamentos y esas entidamentos en la marga en la contra e vez esa cooperativa hubiera reei-bido una instrucción en ese sen-tido, porque la ley lo prohibe y no existia un justificativo jurídico al

respecto. "Nunca lo hemos hecho por-que la ley no lo pidió, porque nunca nos lo exigieron bajo esos principios y nunca se tropezó con ningún problema, no conozco en detalle lo que se refiere a la nueva ley", explicó.

Badami agregó que el Depar-tamento Legal de la COTEL hará un análisis al respecto para tener una interpretación jurídica.

Funcionamient ilegal de una financiera

Señala que dici vidades son llegales gen la Ley de Banco dades Financieras de 1993, el Decret mo 22203 y el C Comercio, por la

an publico para no di sorprender conesas dades ilegales, pi cualquier perjuicio económico contrilos

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA No. C3D/059/95

ntación y por cuenta del:

PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD "PROISS"

CAMIONETAS, VEHICULOS TIPO JEEP. **FURGONETAS Y MONTACARGAS**

ente de Financiamiento: Proviene del Convenio de Crédito 2092/BO-SALUD firmado con la Agencia Internacional de

Agencia Interna Fomento/Banco Mundial.

Previo cumplimiento de requisitos técnicos y legales, la calificación se ponderará como sigue:

Plazo de entrega ..20% pentación de Propuestas : 8 de agosto de 1995, Hrs. 11:00 ritura de Propuestas : 8 de agosto de 1995, Hrs. 11:15 Apertura de Propuestas :

onsultas y Venta del Documento de Licitación: A partir del 11 de illo de 1995.

CONSULTAS

La Paz.-Oficinas C3D

Cochaba Federación de Empresarios Privados

Cámara de Industria y Comercio Santa Cruz -

Otros Interior y Exterior: Via fax a C3D

FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN:

Oficinas C3D

Otros Interior/Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 700.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia



Sobre Art. 37 de Ley de Telecomunicaciones

Rechazo a la intervención de conversaciones telefónicas

tadas aver por este diario rechazaron que con sólo una orden judicial pueda ser intervenida su conversación telefónica, tal como dispone el artículo 37 de la nueva Ley de Telecomunicaciones. Además exigieron su inmediato cambio,
porque atenta la privacidad.

Varias personas, que prefirieron no fotografiarse, dijeron
que por lo menos la privacidad
sea respetada en el país y para
ello pidieron rápida acción de
representantes del pueblo (parlamentarios), organizaciones civicas y sindicales.

lamentarios), organizaciones civicas y sindicales.
Lucio Velázco (médico): "Es atentar la convivencia, desde lucgo es contra la Constitución
Política del Estado (CPE). No, no se puede
hacer intervención bajo una orden judicial en
la comunicación de personas", afirmó.
Explicó que esa disposición "no se puede
considerar como una forma legal, se tendrá
que recurrir a los procedimientos legales que
establece la CPE para cambiarla. Hay que
establece la CPE para cambiarla. Hay que
establece la CPE para cambiarla. Hay que
establece la CPE para cambiarla. Bay que
establece la CPE para cambiarla se atentatoria, es contra todas las actividades no sólo
de tipo personal, sino contra todas las organizaciones, inclusive para la prensa, imaginese,
no se puede hacer eso".

Beatriz Brun (comerciante): "No estoy de

CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

Piden que nueva ley sea impugnada y para ello las organizaciones cívicas y sociales

representarlas

son inalienables. Se debe cambiar el es possible entrometerse en la privac Félix Suárez (antropólogo): No intervenir la vida privada de las peningún título se pueden meter, nop la su parecer, "se tendría que mas organizaciones cívicas y sociale blo tendría que pronunciarse, ad muchas otras coras pues ahora ha privatización y otra de agresió

do con que mi conversación sea grabado do con que mi conversación sea grabado un abuso. Tiene que haber privacidad impugnar y mi opinión es compartida los bolivíanos".

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



LICITACIÓN PÚBLICA No. C3D/071/95

C3D, como agente de compras del Gobierno de Bolivia y en ción y por cuenta del

PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD

propuestas para la adquisición de:
33 MAQUINAS FOTOCOPIADORAS,

20 EQUIPOS DE PROYECCION Y 24 UNIDADES FACSIMIL

Proviene del Convenio de Crédito 2092/BO-SALUD firmado con la Agencia Internacional de Fomento/Banco Mundial.

Previo cumplimiento de requisitos técnicos y legales, la calificación se ponderará como sigue:

ción de Propuestas : 9 de agosto de 1995, Hrs. 11:00 9 de agosto de 1995, Hrs. 11:15

Consultas y Venta del Documento de Licitación: A partir del 10 de julio de 199

la Paz

Apertura de Propue

Oficinas C3D

Cochabamba.-Santa Cruz -

Federación de Empre Cámara de Industria y Comercio

Otros Interior y Exterior: Vía fax a C3D

FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN: Oficinas C3D

Otros Interior/Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

ermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

LICITACIÓN PÚBLICA No. C3D/072/95

C3D, como agente de compras del Gobierno de Bolivia I entación y por cuenta del

PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALI "PROISS"

ente a todas las empresas interesadas

ADQUISICION DE EQUIPO E INSTRUMENTAL ODONTOLOGICO **EQUIPOS DE RAYOS "X"**

miento: Proviene del Convenio de Co 2092/BO-SALUD firmado col Agencia Internacional

Agencia Interna Fomento/Banco Mundial. Previo cumplimiento de f técnicos y legales, la calific ponderará como sigue:

Calificación Técnica

Presentación de Propu

tas : 15 de agosto de 1995, Hrs. 11:0 15 de agosto de 1995, Hrs. 11:5 Apertura de Propuestas : Consultas y Venta del Documento de Licitación: A partir del 10⁸ julio de 1995,

CONSULTAS

La Paz.-

Federación de Empres

Cámara de Industria y Comercio Santa Cruz.-

Otros Interior y Exterior:Vía fax a C3D FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN

Oficinas C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 800.

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 3784 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

COTIZACIONES

1 \$us - 4,80 bolivianos

la cottraction del dólar se mantiene en Bs. 4.80. El Bolsin jel Barco Central adjudicó ayer divisas por un total de Sus. 10,000 aceptando las ocho solicitudes que demandaban 13,7910.000. Se ofertó Sus. 10.000.000.

EL DOLAR EN LATINOAMERICA

gidólar estadounidense registró ayer, lunes, las siguien-

es Cottage		
MONEDA Pesos (Argentina) Bolivianos (Bolivia) Redi (Brasil) Pesos (Colombia) Pesos (Colombia) Pesos (Chiedor) Guaranies (Parraguay) Niero Sol (Perú) Pesos (Uruguay) Bolivares (Venezuela)	COMPRA 1,000 4,79 0,923 825,00 374 2,520 1,955 2,22 6,32 169,57	VENTA 1,000 4,80 0,924 835,00 378 2,600 1,972 2,24 6,47 170,00

EL DOLAR EN EUROPA

La cotización del dólar estadounidense, al cierre del grado interbancario londinense, fue ayer, lunes, la si-

Marcos alemanes Pesetas españolas Frances franceses Liras italianas Libras esterlinas Yenes japoneses	HOY 1,396 120,6 4,857 1,617,0 0,628 87,05	ANTERIOR 1.393 120,7 4.859 1.609,0 0.627 86,74
---	---	--

gloro registró ayer, lunes, en los principales mercados

Ciudad	Valor		lor Anterior
Brusela Francio Londres Milán París Zurich	17.300,00 386,00 19.960,00 60.450,00	francos belgas/kg marcos/kg dólares/onza liras/gramo francos/kg francos suizos/kg	358.500,00 17.160,00 386,00 20.000,00 60.050,00 14.425,00

Según Unidad de Agrometeorología y Alerta Temprana

En el Chapare el 25% de su terreno es apto para el ganado

En toda la zona del Chapare, que tiene algo así como tres millones de heciáreas, sólo el 25% de su territorio es apio para la crianza de gando, afirmó ayer a PRESENCIA el director de la Unidad de Agmeteorología y Alerta Temprana, Ramón Escobar. 'Hay mapas del cultura de de Chapare, pero si no me equivoco está entre un 20 y 25% para la ganadería, es lo que me acuerdo', ratificó. Afirmó que 'no es favorable todo-le hapare para la crianza de ganado, como no lo es todo Bolivia, se requiere que sean tierras bajas que tengan pastos: lo principal es tener con que alimentar al ganado'.

Escobar aseguró que las Escobar aseguró que las encienta de la comparación de la comparación de la comparación de ganado en el Chapare han sido elegidas el Chapare na enfrentar el clima tropical de la zona. Dijo que allí inclusive ya hay una asociación de ganaderos desde hace algunos años. Pero insistió en que la crianza de ganado en el Chapare "depende del sitio donde lo van a tener, pero ya hay experiencias". Aclaró que ha procentaje señalado se refiere a un estudio empirico y que un informe completo lo tendrá en próximos meses.

En cambio la actual gestión En cambio la setual gestión de parambio la setual gestión su esperanza por convertir esa zona en agrícola y ganadera, esa cona evarias comunidades 40 va- cas y este sábado ese número cas y este sábado ese número cociedentes del departamento de cedentes de



El Chapare puede convertirse en crianza de ganado vac

Pero toda la zona tropical, unos 3.000.000 de hectáreas, es buena para la agricultura, donde sí hace falta mayor inversión de dinero.- El gobierno ya entregó como 300 vacas lecheras a los ex-cocalero

ASALULTURA Y GANADERIA

Escobar explicó que, según estudios, las tierras del Chapare son buenas para diversos cultivos y también para la ganadería, pero depende del sitto y desenventos de la companya del companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la c

no "es cuestión de hacer un ma-nejo correspondiente, el Chapare está adecuado para cultivar fru-tas, plátanos, piña y otras". Insistió en que el terreno "está para todo, pero se necesita más inversión". En lo que coincidió con los ex-ocaleros o poblado-res de la zona es que alli se necesita mayor inversión de di-nero, a fin de impulsar la activ-dad agricola y ganadera. En cuanto a la aceptación de los distintos productos agrícolas de la zona, según Escobar "en el extranjero ha sido buena", se está exportando piña y bananas en cantidades considerables, Recor-

dó que el año anterior se ha exportado por un valor de alrededor tres millones de dólares, a los mercados de Argentina y Brasil.
Ilustró su afirmación indicando que en los últimos meses, los vacacionistas en la playa de Mar del Plata (Argentina) consumieron piña del Chapare, que era vendida en los kioskos en formas de zumo y cortada. "Era piña rosada del Chapare", dijo.
VACAS LECHERAS EN
LUGAR DE LA COCA
La sustitución de cocales por vacas lecherae

rosada del Chapare', dijo.
VACAS LECHERAS EN
LUGAR DE LA COCA
La sustitución de cocales por
vacas lecheras, para promover
industrias lácieas, está tornámdose en factor positivo para
que ex-cocaleros obtengan ingresos económicos en poco
tiempo, según reportes de este
diario el fin de semana último.
En toda la zona del Chapare hay como 35.000 hectáreas
de coca excedentaria, que el
gobierno se propone eliminar,
pero existen 90.000 hectáreas,
con cultivos de frutas. En junio pasado se ha registrado el
récord de destrucción de cocales, con 1.500 hectáreas, la
mayor en un mes.
Si continúa esertimo, de unas
So hectáreas por día, el gobierno
tendrá que buscar con urgencia
un soporte económico adicional a
los 2.500 dolares que paga por
hectárea erradicada, a fin de dar
empleo a los del lugar y evitar su
migración a las ciudades, según
testimonio de los propios campesinos, recogido por este diario.
Los ex-cocaleros reconocen
que los beneficios son inmediatos
con la crianza de vacas lecheras,
por la obtención de leche y entrega garantizada a la Planta Industrializadora Millika, que está instalada en la zona.

ras renuncia colectiva

SNC pide beneficios sociales ara 327 profesionales

retora del Servicio Nacional de Caminos nota dirigida al secretario nacional de experimento de composito de c

renuncia colectiva como un elemento de presión, que desvirtúa un derecho que le asiste a cualquier trabajador como recurso que es presentado si las condiciones de trabajo no le son satisfactorias.

Teodovich explicó que incluso las autoridades optan por no renunciar en forma "irrevocable", precisamente para utilizar su actitud como un elemento de presión para obtener más poder "o algo por el estilo". A pesar de esa actitud, aseguró que en un plazo de dos semanas se presentaría una alternativa de nueva curva salarial, en función de la cual-se verá si los profesionales están dispuestos o no a trabajar.

PROFESIONALISMO

de nueva eurva salarial, en función de la cual se verá si los profesionales están dispuestos o no a trabajar.
PROFESIONALISMO

A tiempo de invocar el profesionalismo de los 327 renunciantes, insistió en señalar que el incremento salarial no es un acto de voluntad que relegue el aspecto presupuestario y la necesidad de buscar racionalidad. "Lo que pedimos es equidad para el trabajador, personal de planta, ejecutivo y profesional, sobre la base de su responsabilidad y trabajo, eso significará que muchos recibirán incrementos mayores y otros menores", explicó.

El promedio de años de trabajo de los 327 profesionales que presentaron carta de renuncia colectiva al SNC es de diez años. La dirigencia de la Asociación de Profesionales del SNC (APROSENAC) negó que el sector hubiera recibido un incremento salarial de 125%, ya que sejó llegó a un promedio de 30%, y en cambio un 5% del personal lerárquico se benefició con un aumento de más del 70%.

Según COMIBOL

Huanuni pierde \$us 1.5 millones mes por "juqueo" de minerales

El centro minero de Huanuni pierde alrededor de 1.5 miliones de dólares al mes debido a que alli se advierten robos de minerales perpetrado por civiles y/o personas aún no identificadas, denunció ayer el presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMBOL), Alberto Alandia, durante una conferencia de prensa, donde declaró de ilegal un paro de labores declarado por trabapadores de dicha paro de labores declarado por trabapadores de dicha paro de labores declarado por trabapadores de dicha en en la oportunidat, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villadolos, el secretardo de Mineria, Teddy Cuentas, y Alberto Alandia, coincidieron en señalar que la paralización de actividades productivas en dicha mina ya es una mala imagen para la empresa cuando se está en puertas de capitalizar la Empresa Metalúrgica de Vinto (EMV), junto a la modalidad de joint venture de algunos yacimientos entre ellos Huanuni.

la Empresa Metaurigica de Vinto (EMV), funto a la modalidad de joint venture de algunos yacimientos entre ellos Huanumi.

Los trabajadores de dicha mina adoptaron esa medida porque no están de acuerdo con la ampliamento de contratos de dos funcionarios -Rómulo Sassancia de la contratos de dos funcionarios -Rómulo Casancia de la contratos de tos funcionas, y Alfredo Pacheco, intendente de mine, guerro de la composição de la verta de la mina y para evitar el juqueo, robo de minerales."

Se entiende por "juqueo", robo de la "guía-mina" o del "principo de la verta de minerales".

Villalobos declaró el paro de actividades como

ilegal, porque no ha cumplido con ninguna de instuncias de la Ley General de Trabajo, Perjui los intereses de los trabajadores y de Huam Afirmo que no todos, de los 500 trabajadores de centro minero. son l'adrones de minerales, umos pocos que están buscando mantiener e relagamiento en la administración."

situación de relajamiento en la administración. "Ne sabemos las formas en que roban, hay ingreso clandestino por eso hemos hecho las dos puntas (turnos) de 7 a 3 de la tarde y de 3 a 1.1 de la noche para maniener la vigilancia completa durante la noche, agrego Villalobos.

SE PERJUDICA PRODUCCION
Y EXPORTACION DE ESTANO
El ministro de Desarrollo Económico, informó que "el principal perjuticio va a ser el que se coasiona a la producción y a las exportaciones de estaño en un momento en que hay un buen precio." Además, continuó, otro "principal peligro es la pérdida de trabajo de los obreros por cuanto yo he pedido a la COMIBOL que se aplique la Ley General de Trabajos en cuanto a la no assistencia sin justificación por un tiempo determinado que implica abandono de trabajo, y pido que sea estricto en esto la Secretaría de Mineria y COMIBOL."

A su turno, Alandia en forma poco precisa dile-que se aplique se aplique se aplique se aplique se aplique se aplicará la Ley



MISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MARISCAL DE AYACUCHO"

INSTRUCTIVO Nº 023/95

recursivaria de Educación Pre-Escolar, Primaria y Securioania a de Voltago de Educación reitera a los Señores Directores Departamentales, Distritales, stores de Establecimientos Educativos Fiscales y Privados, Alumnos y Padres de Mila lo signification.

Los Calendarios Escolares se determinan en el nivel Distrital y son responsabilidad de la alforidad correspondiente y tienen alcance para educación fiscal y privada.

De acuerdo a Resolución Secretarial № 117 para la gestión Escolar 1995 se ha previsto talajo escolar de 10 meses con solamente dos semanas (15 días) de vacaciones humedias.

enedias, le anterior, en todos los Distritos Escolares del País las vacaciones Namenta del País las vaca Namente deben ser por DOS SEMANAS (continuas o discontinuas). Los Colegios o labajado de la municipal esta disposición serán sancionados económicamente. Por día habajado deben disminuir la pensión en la suma correspondiente a pensión mensual da no 30 díae.

Andreado debe disminuir la pensión en la suma correspondingo por 30 días.

La Drectores Distritales son los encargados del cumplimiento estricto de este instructo, y deberán públicamente hacer conocer el monto de pensión que los Padres de fanilia deben cancelar en aquellos establecimientos que incumplan el presente instruction.

La Paz, 10 de julio de 1995



Comité Departamental Interinstitucional

DIA MUNDIAL DE LA POBLACION

Sucre, 10 de julio de 1995

Senora Lic. Celia Taborga DIRECTORA DEL PROYECTO DE EDUCACION EN POBLACION FONDO DE POBLACION DE LAS NACIONES UNIDAS - UNFPA

Mediante la presente queremos adherirnos a la celebración del DIA MUNDIAL DE LA POBLACION, puesto que las instituciones que contamos con el apoyo del Proyecto Educación de la UNESCO-MEC UNFPA, que Ud. tan acertadamente dirige, estamos sensibilizadas de la importancia de profundizar y desarrollar el tratamiento de la población, desde un enfoque que comprenda el respeto a las diferencias de género, etáreas y culturales, y a las necesidades concretas de nuestras poblaciones meta. El aporte que el proyecto de Educación en Población desarrolla con nuestras instituciones es invalorable, el proceso de capacitación que empezamos, esta dotando a los responsables institucionales y a los lideres de las juntas vecinales, y de las organizaciones de base de instrumentos metodológicos innovadores que permiten emprender un trabajo a la altura de los retos de la modernidad. A tiempo de retietrar nuestros agradecimientos y la disposición de continuar trabajando en coordinación con Uds. aprovechamos la oportunidad para hacerle llegar nuestras consideraciones más distinguidas.

distinguidas.
Atentamente.

POR EL COMITE DEPARTAMENTAL INTERINSTITUCIONAL

Dr. German Gutierrez H. ALCALUR MUNICIPAL CIMI. ROBERTO FORONDA COMANDANTE DETAL POLICIA

T. A year STA. Norsh de Leaño PRESIDENTA DPTAL DE CLUBS DE MADRES

RHOUSE Pos 0 ic. Charles Winkler DIRECTOR PLAN INTER.

Lic. Valeriano Carifa PRESIDENTE DETAL DE JUNTAS VECINALES



Salvador Arriola, secretario general del SELA, junto al ministro de economía de El Salvador, Eduardo Zablah

En reunión que se celebra en El Salvador

SELA critica aumento de la pobreza en Latinoamérica

Por Alberto Barrera SAN SALVADOR, JUL 10 (REU-TER) - El Sistema Económico Lett

SAN SALVADUR, JULE VI CONTER) - El Sistema Económico Latinoamericano alabó hoy las tasas de crectimiento y el control inflacionario en latinoamerica, pero alertó por el "abultado" déficit en la cuenta corriente y el incremento de la pobreza. El SELA presento un informe ante delegados de 27 países de América Latina que iniciaron hoy anestra de la superioria de la cuenta del cuenta de la cuenta del cuenta de la cuenta d

nesarrono de las economias reglo-nales. Según el SELA, que realiza la XXI reunión de su Consejo Latino-americano, la desconfianza se debe a la crisis financiera mexicana que exploió en diciembre de 1994. El documento asegura que no se justifican "ni el optimismo exage-rado ni el pesimismo derrotista", al tiempo que contabiliza los logros que hay que consolidar y distorsio-nes que hay que conregir". Entre los éxitos menciona el Entre los éxitos menciona el crecimiento económico a una tasa de 3,35 por ciento de promedio de 1991 a 1994, así como el control de

la inflación que descendió de una tasa de 49 por ciento en 1991 a un 16 por ciento en 1994. A un 16 por ciento en 1994. A como resultado destaca la estabilización económica, reflejada en la apertura y desregulación que facilitan la reinserción regional en el escenario internacional.

Pero advirtió que "el fenómeno metro de la desempeño conormento del desempeño conormento de desempeño conormento que deficir en la cuenta corriente que deficir en la cuenta corriente que deficir en 1944.

Así como también se refiere al crecimiento de la pobreza, pues la mitad de sus habitantes viven pobres y un tercio en condiciones "criticas", en lo que tiene que ver la creciente deuda externa calculada actualmente en 533,785,000 de dólares.

Como medida urgente el SELA.

por el deceso de su señor padre:

La Presidencia, el Secretariado Nacional y el Personal de la

Comisión Episcopal de Educación se adhieren al dolor de la

familia del Lic. Herbert Villegas, compañero y hermano de trabajo,

Recién mañana se conocerán resultados de

PUENTO PRINCIPS, JULIO 10

(FEE).- El Consejo Electoral Provisional de Hatit (CEP) aplazó de nuevo hasta las 21:00 GMT de mañana, martes, la publicación de los
resultados de las elecciones legislativas, municipales y locales celebradas el pasado 25 de junio.

En un comunicado dado a conocer hoy, lunes, a la prensa, el
CEP 106 también los comicios parciales para el sábado próximo, dia
22. El CEP ya había prometido
divulgar los resultados de las elecciones del 25 de junio en varias
ocasiones.

civinga de la funio en varias ocasiones.

COMICIOS
FRAUDULENTOS
Segan informes de prensa, la publicación de los resultados de esos comicios, calificados de fraudulentos por algunos sectores políticos, se vio afectada por las negociaciones secretas entre el Consolidados de la composição de la co

cenniciada por lideres y candida tos políticos. Quince días después de los co micios, criticados por la mayori-de la clase política, los resultado no han podido ser dados a cono cer, a pesar de que se asegura qui ya están disponibles para su pu blicación.

estan disponitores de cación.
El CEP indicó que divulgará más la lista de los candidatos ninados que no serán autorizai a participar en las elecciones
riciales ni en la segunda vuelta
gramada para agosto.

En Uruguay

PNUD inaugura reunión sobre políticas elecciones haitianas de desarrollo del nuevo siglo

MONTEVIDEO, JULIO 10 (EFE).- Definir las líneas maes-tras de las políticas de desarro-

MONTEVIDEO, JULIO 10 (EFE).- Definir las lineas maestras de las políticas de desarrollo que deberán regir en el Cono Sur en el nuevo siglo, una vez superado el ajuste, es el objetivo de un coloquio internacional maugurado hoy en la capital uruguaya.

Organizado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el coloquio denominado "Estabilización y Desarrollo en el Cono Sur. Hacia una nueva generación de politicas" se enmarca en el plan de elaboración de una "Agenda para el desarrollo" lanzado por el secretario general de la ONU. Butros Gall.

Los expertos americanos y europeos reunidos hasta el próximo miércoles en Montevideo tratarán del impacto de las políticas de ajuste de los últimos años, la estabilización, la pobreza, la equidad social y el medio ambiente, con el fin de comenzar a delinear las pautas de una nueva genera-

* Los expertos ame ricanos y europeos reunidos hasta el próximo miércoles en Montevideo tratarán del impacto de las políticas de ajuste de los últimos años, la estabilización, la pobreza, la equidad social y el medio ambiente

ción de políticas de desarrollo para la región. REDUCIR EL IMPACTO SOCIAL

ducir el impacto social y ma ambiental".

El presidente de Urus Julio María Sanguinett, é surará el miércoles promocioquio, en el que partico entre otros, Rudiger Domb (EEUU), Abraham Lowe (EEUU), Abraham Lowe (EEUU), Abraham Lowe (EEUU), Abraham Lowe (Grecia), Francisco Delidentina), Aldo Ferre (Agnal y Joan Prats (España) Antes de fin de año el organizará un segundo con y después se celebrará una te político en el marco é conferencia intergubermas prevista para principios é:

conferencia interguidence prevista para principios de en la que participaran lose países del Mercado Comio Sur (MERCOSUR) - Argui Brasil, Paraguay y Urus Bolivia, Chile, EEUU y la Europea.

Chile pide reunión de países sudamericano para detener pruebas nucleares francesas

SANTIAGO DE CHILE, JU-LIO 10 (EFE).- La Comisión Na-cional del Medio Ambiente de Chile (CONAMA) convocó hoy a los países del Pacífico Sur ameri-cano a una reunión regional con el objetivo de coordinar esfuerzos

Mururoa.

Los ensayos programados a partir de septiembre próximo en el mencionado atolón, enclave francés situado en el océano Pacífico, a 2.500 kilómetros de la chilena isla de Pascua, han sido objeto de manifestaciones de repudio por organizaciones ecologistas, sectores políticos y gubernamentales.

nentales.
"DEBEMOS REACCIONAR" Según explicó el director o CONAMA, José Goñi, las carta fueron enviadas a los países qu forman la Comisión Permanen

La Comisión Nacional del Medio Ambiente de Chile (CONAMA) convocó hoy a los países del Pacífico Sur americano a una reunión regional con el objetivo de coordinar esfuerzos para detener las pruebas nucleares en el atolón de Mururoa.

discutir y sacar una posición co-mún frente a las explosiones nu-cleares en Mururoa , resalió Goñi. El director de la comisión ambiental, que depende de la pre-sidencia de la Repüblica, reiterò que Chile está muy preocupado

por la contaminació que generan las pru-res en el ecosistema Pacífico Sur. FILTRACIONES RADIACTIVAS

RADIACTIVAS
Según un informe de "e
peace", en 1980 la Marina
cesa detectó filtraciones r
tivas, principalmente ces
en las aguas del Pacifico,
1987 el cientifico galo da
costeau también descubsio 134 en las aguas circu
tes del atolón.

José Goñi se preguni
cra el sentido de las explonucleares y agregó que esemplear todos los recurslento e inteligencia "en lide
"Estamos a fines de sid
desaparecido la amenaza

desaparecido la a guerra fría. Es in mostraciones de fu conducen", agregó el fu El 13 de junio proceso presidente de Fi



SGS Société Générale de Surveillance S.A. SUCURSAL BOLIVIA

La Gerencia General, Ejecutivos y el personal de la empresa, se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

Dr. JOSE VILLEGAS DAMASO

Q.E.P.D.

Sra. Bertha Castillo de Mendoza (Q.E.P.D.)

(ACAECIDA EN LA CIUDAD DE VIÑA DEL MAR)

Madre política de nuestro Gerente de Contrato, Ing. Carlos Musalen.

La Paz, Julio de 1995



El Centro Cultural Alemán se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que fué

SRA. CARLA SIEBELS DE STEGE

e invita al entierro el día de hoy, martes 11 a horas 11:00 en el Cementerio Alemán, Villa Copacabana.

La Paz, julio de 1995



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. YOLANDA CLAVEL DE ESCOBAR

Q.E.P.D.

Jaime Escobar Quiroga, esposo, María Eugenia Escobar y Virginia Escobar de Kieffer, hijas, H. Fernando Kieffer Guzmán, hijo político, María Paola, Raphael Silvestro Escobar y Luis Fernando Kieffer Escobar, nietos, Lucila Clavel de Rodas, hermana, Waldo Rodas Videa, Eduardo, Hugo, Gabriel, Beatriz y Alfonso Escobar Quiroga, hermanos políticos, Cecilia Rodas de Pérez, Lucila Rodas de Reyes, Rodolfo, Fernando Vargas Clavel sobrinos, tíos y demás familia ruegan a sus amistades asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín, el día martes a hrs. 18:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle 10 # 8.090, Calacoto. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 11 de julio de 1995



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO

11/7/90 Armando Chávez Rivero 5 años

11/7/90 Bertha H. de Vargas

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas

- María Luisa Chávez Aranda

 Julia Peraita Vda. de Calle

 Benigna Méndez de Rojas

 Guillermina Ibáñez de Flores

 R.N. Choquehuanca Choque

 Maggui Vela de Vega

 Félix Flores Morales

 Bernabé Guerra Medina

- Cipriano Velásquez Mendozo
- Maruja Portillo Flores Willy Argandoña Monje Luis Finini Tellería Karla C. Vda. de Etegui

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Juan Pablo II pide pleno respeto a dignidad de la mujer

Por Juan Lara
Ciudad del Vaticano, julio 10 (EFE),
luan Pablo II hizo hoy lunes una "llamada
gremiante" a todos los Estados y a las instiuciones internacionales para que se devuela a las mujeres "el pleno respeto de su
ignidad y de su papel".
En su "Carta a las mujeres", publicada
oye nel Vaticano y considerada una de las
sunucias más duras hechas por un Papa
sitra la discriminación de la mujer, el Ponfice recuerda que "han defendido la digniad de su condición femenina mediante la
sujusta de fundamentales derechos sociase conómicos y políticos".
"Tomaron esta iniciativa - agrega- en tiemsen que dicho compromiso era considerasun signo de falta de feminedad, una
sanfiestación de exhibicionismo y tal vez de
reado".

TON LAS GRACIAS..."

TE DOY LAS GRACIAS...

IE DOY LAS GRACIAS..."

le doy las gracias mujer por el hecho
no de ser mujer, pero con dar las gracias
nasta". subraya el Papa en su carta,
lendo que "somos por desgracia heredele una historia que en todos los tiempos
hecho dificil el camino de la mujer,
reciada en su dignidad, olvidada en sus
ogalivas, marginada frecuentemente e
so reducida a la esclavitud".

stas causas, precisa, han impedido a las

mujeres ser ellas mismas y han empobrecido a la humanidad. "Ha llegado la hora de mirar con valentía y reconocer sinceramente las responsabilidades", subraya el Obispo de Roma.

PRESENCIA

Sobre el proceso de liberación de la mu-jer, él Papa manifiesta que ha sido un cami-no dificil y complicado, alguna vez no exen-to de errores, pero sustancialmente positi-vo.

no dificir y compineato, aguaranto de errores, pero sustancialmente positivo.

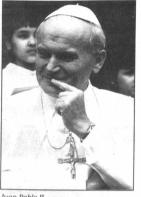
"Es necesario continuar en ese camino. Sin embargo estoy convencido de que el secreto para recorrer libremente el camino del pleno respeto de la indentidad femenina no está solamente en la denuncia, aunque necesaria, sino también en la puesta en marcha de un eficaz proyecto de promoción, que contemple todos los ámbitos de la vida de la mujer, a partir de una renovada toma de conciencia de su dignidad", añade el Papa en su carta.

Sobre el papel de la mujer en la Iglesia, el Sobre el pape de la mujer en la Iglesia, el Sapa reitera el "no" al sacerdocio.

Juan Pablo II dice que si Cristo, "como atestiguan los Evagelios, confió solamente en los varones la tarea de ser pastores y esposos de la Iglesia a través del sacerdocio", eso no quita nada al papel de la mujer y no debe verse como una discriminación.

Sin embargo continúan las represalias contra el grupo ecologista. La Armada francesa ha obligado al "Rainbow Warrior II" a abandonar las inmediaciones de Mururoa, pero los miembros de Greenpeace están dispuestos a resistir

Segunda carta a las mujeres



Juan Pablo II

El Papa ha escrito esta carta, la segunda destinada a las mujeres, con motivo de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer que se celebrará el próximo mes de septiembre en Pekín, y aprovecha la misiva para "reflexionar" con ellas sobre sus problemas, deteniéndose en particular sobre el tema esencial de la dignidad y de los derechos.

También les da las gracias por ser también madres ("sois guía de los primeros pasos del niño y punto de referencia en su vida"), esposas, hijas, hermanas, trabajadoras y mujeres consagradas.

hijas, hermanas, trabajadoras y mujeres consa-gradas.

El Papa condena "la humillante historia de abu-sos sexuales" contra las mujeres y dijo que ha llegado la hora de condenar "con determinación", empleando medios legislativos adecuados, las for-mas de violencia sexual que tienen por objeto a las nujeres.

Expresa su admiración y reconocimiento por las mujeres que, "con amor heroico por su criatura, llevan a término un embarazo derivado de la injus-ticia de relaciones sexuales impuestas por la fuer-za".

A este respecto, añadió que "en semeiantes con-

za".

A este respecto, añadió que "en semejantes con-diciones, la opción del aborto, que es siempre un pecado grave, antes de ser una responsabilidad de las mujeres, es un crimen imputable al hombre y la complicidad del ambiente que le rodea" (EFE).



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL-FNDR

AVISO

EL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL solicita a las empresas consultoras precalificadas actualizar sus direcciones, números telefónicos y FAX.

Cualquier información o consulta, dirigirse a los teléfonos 378943-45-46 ó al FAX 392143 (FNDR)

La Paz, julio 10 de 1995



11 de julio de 1995

Extracto del Mensaje para Bolivia de la Dra. Nafis Sadik

Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas en ocasión del Día Mundial de Población



Tengo el placer de bacer llegar un saludo especial al pueblo boliviano con motivo de la conmemoración del Día Mundial de Población

Esta conmemoración refuerza el consenso logrado el año pasado en El Cairo, en la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo en torno a la importancia de los temas de población en el proceso del desarrollo de los países.

El Programa de Acción de la Conferencia pone de relieve que los objetivos de desarrollo sólo pueden lograrse si las políticas y programas se basan en los derechos bumanos y en las necesidades y aspiraciones de cada mujer y cada hombre.

Reafirma que todas las parejas y todas las personas deberían opciones en materia de reproducción debe ejercerse en forma libre de discriminación, coacción y violencia.

Las mujeres deben ser coparticipes plenas y en igualdad de condiciones en el desarrollo, por lo que es preciso que tengan acceso a la educación, la atención de la salud y el empleo, eliminando al mismo tiempo toda forma de discriminación que limite su participación en la vida pública. Los bombres, por su parte, deben asumir la responsabilidad que les corresponde con respecto al comportamiento sexual, la planificación de la familia y la crianza de los bijos.

Bolivia tuvo una activa participación en la preparación de la Conferencia de El Cairo. Le correspondió ser el país anfitrión de la Reunión Preparatoria sobre Distribución de la Población y Migraciones, ocasión en la cual tuve la oportunidad de visitar por primera vez ese bermoso país.

M às allà de su papel en las actividades preparatorias, Bolivia tuvo una participación muy destacada en la Conferencia misma contribuyendo en forma entusiasta y efectiva al consenso que se construyo alrededor del programa de acción que se aprobó

Confio que la diligente y activa preparación en Bolivia para la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer culmine en una activa participación también en Beijing, permitiendo asegurar que los avances logrados en El Cairo sobre las cuestiones de población y salud reproductiva sean reflejados en los acuerdos de esa Conferencia.

El Fondo de la Población de Las Naciones Unidas ha colaborado con Bolivia desde el año 1972. Bolivia es un país prioritario y respondiendo a la dinâmica de sus país en los últimos años.

Esta celebración del Día Mundial de Población es una muestra mas del compromiso firme de Bolivia para encarar los retos en el campo de población. Es por ello que es muy grato para mi boy reiterar la disposición del Fondo de Población de colaborar con Bolivia, en el contexto de nuestro mandato, para la ejecución del Programa de Acción de El Cairo.



Francia libera barco de Greenpeace

VELLINGTON, JULIO 10 (EFE). El inhow Warrior II", buque de la organizaneologista Greenpeace, fue liberado hoy se después de que la Armada francesa lo ordan y apresara el domingo en la "zona de grand" del atolón de Mururoa, en la

a. de la embarcación ha sido amonestada para

ulación de la embarca do la disconde el área.
abordaje, el "Rainbow Warrior II" fue puesto bajo de la Policía a fin de interrogar a sus tripulantes de penetrar en aguas de la zona militarizada ("de de penetrar en aguas de la zona militarizada ("de) donde se reanudarán las pruebas nucleares en

operación de abordaje se utilizaron gases nos contra los 26 tripulantes de diez nacionalida-tambow Warrior II" para "neutralizarlos", informa-se en París. lavoz de "Greenpace". Stephanie Mills, dijo desde el Warrior II", nada más entrar en la zona de exclu-tratarían de desembarcar con las lanchas de goma ón para sabotear las instalaciones y retrasar las nucleares.

ENSA CAMPAÑA

ización ecologista lleva a cabo una intensa cam-la reanudación de las pruebas nucleares france-

ra la reanudación de las pruebas nucleares franceacifico Sur.

a caría enviada al presidente francés. Jacques
organización ecologista le invita a "revocar su
e proceder a nuevos ensayos nucleares" y considemento de la proceder a nuevos ensayos nucleares", consideno Froliferación Nuclear (TNP) será más beneficiopaís que las ojivas nucleares",
abow Warrior" es un buque simbólico, ya que otro
"Greenpeace" con el mismo nombre minado y
ace diez años en el puerto neozelandés de Auckland
lado perpetrado por los servicios secretos franceque resultó muerto un fotógrafo portugués que se
a en el buque.

inton anunciará hoy anudación de aciones con Vietnam

A pesar de la osición de los rupos de teranos de la uerra y algunos Muyentes ongresistas el residente de E.UU. se ha ecidido a anudar las

aciones diplomáticas on Vietnam.

INGTON, JULIO 10

cio sobre las relaciones de Estados Unidos con Vietnam", en un acto al que asistirán miembros de las dos cámaras del Congreso, algunos de ellos veteranos de la guerra. A pesar de la oposición de los grupos de veteranos de la guerra y algunos influyentes congresistas como el senador Robert Dole, principal aspirante republicano a la candidatura presidencial de las elecciones de 1996. Clinton se ha decidido a reanudar las relaciones diplomáticas con Vietnam.

Vietnam.

SELLO PERSONAL

Además de las im-Además de las im licaciones políticas, la deci lón de Clinton tiene un signi

plicaciones políticas, la decisión de Clinton tiene un significativo componente personal por la polémica que le ha rodeado por evitar ser movilizado para la guerra de Vietnam cuando era un estudiante universitario.

Mientras el senador republicano John McCain, prisionero de guerra durante seis años en Hanoi, ha solicitado a Dole y otros republicanos que apoyen la normalización de las relaciones con Vietnam. otros congresistas han lanzado una campaña de oposición.

Entre ellos, el congresista Bob Dornan, republicano por California, ha indicado que la normalización de las relaciones con Vietnam le costará a Clinton la presidencia y le impedirá ganar las elecciones en 1996.

Breves

COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES

Santafé de Bogotá (EFE).

Las universidades latinoamericanas y caribeñas expresaron su respaido incondicional a la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones (CLAN) que impulsa el Parlamento Latinoamericano (PAR-LATINO), informaron hoy fuentes de la asociación regional de los centros docentes.

El apoyo al proyecto de integración fue formalizado en la clausurá de la asamblea bienal de la Asociación de Universidades de América Latina y el Caribe (AUALCPI), que sereunió en la ciudad colombiana de Barranquilla (norte).

El nuevo presidente de la AUALCPI, Elio Alvarenga, declaró a la prensa local que el respaldo a la CLAN se inscribe dentro del gran objetivo del grupo de universidades de luchar por la integración de los países del área.

El PARLATINO proyecta desde hace varios años la constitución de la CLAN, que según lo previsto por el foro po-Santafe de Bogotá (EFE).

El PARLATINO proyecta desde hace varios años la constitución de la CLAN, que según lo previsto por el foro político con sede permanente en Sao Paulo (Brasil) deberá formalizarse di próximo mes de septiembre durante una cumbre de presidentes que tendrá lugar en Quito.

PRESIDENTE BM

VIAJA A
LATINOAMERICA

Washington (EFE).- El
nuevo presidente del Banco
Mundial (BM), James Wolfensohn, iniciará el próximo jueves una viaje de diez dias por
Haiti, Jamaíca, Brasil, Argentina, Colombia y México, a casi
dos meses de haber tomado
posesión de su cargo, se contirmó hoy, lunes.

El objetivo del viaje será
conocer personalmente la
realidad latinoamericana
para ajustir la futura política del BM, conversar con los
gobiernos y organizacionesciudadanas sobre los problemas de la rhodernización del
Estado, la pobreza endémica, la integración económica
e inversiones, y el impacto de
la crisis mexicana. Wolfensoin, un experto en inversiones, se propone conocer la
realidad de la pobreza rural
en Chiapas México) y del nordeste brasileño, y la urbana
(favelas) de Río de Janeiro,
anunció el vicepresidente
para América Latina y el Caribe, Javed Burkt.

LA RUTA QUETZAL

Lima (EFE).- Con un "bosque de banderas" los habitantes del puente internacional de Aguas Vérdes, en la frontera ecuato peruana, recibirán mañana, martes, a los 500 jóvenes de la Ruta Quetzal que recorren el Camino Real del Sol, procedentes de Ecuador.

Los jóvenes harán su entrada en el puente internacional en el transcurso del día, donde seránrecibidos por cientos de alumnos de colegios fronterizos que formarán un "bosque de banderas" rojiblancas a lo largo de la carretera Norte, en las localidades de Aguas Verdes, Zarumilla y Tumbes.

SE INUNDO "METRO" DE NUEVA YORK

Nueva York (ANSA)- Por la

Nueva York (ANSA)- Por la ruptura de un caño en la zona de Times Square, el subterráneo neoyorquino se transformó en una auténtica laguna de agua y barro, intransitable para trenes y pasajeros.

Técnicos y obreros trabajaron frenéticamente toda la noche para sacar el agua y el barro de los andenes y las vías por donde pasan las populosas líneas de conexión nortesur del West Side de Manhattan. True un verdadero aluvión", comentó Edward Shultz, un testigo ocular, sobre el desperfecto producido durante la mañana del domingo.

DECOMISAN 5 TONELADAS DE DROGA EN COLOMBIA

Santafé de Bogotá (EFE).-aco toneladas de cocaína y Santafé de Bogotá (EFE).Cinco toneladas de cocaína y
base de coca fueron decomisadas por la Policia Antinarcóticos de Colombia en un gigantesco laboratorio para el
procesamiento de droga que
funcionaba en selvas del sureste del país, informaron hoy,
lunes, fuentes oficiales en Santafé de Bogotá.

Una persona identificada
como Jorge Iván Mejia Vélez
fue capturada durante la operación.

ación.

El complejo cocalero tenía capcidad para alojar a unas incuenta personas y contaba con depósitos en los que tambien fueron encontradas varias toneladas de víveres y cera de 15.000 kilogramos en naumos químicos.

JULIO 1 DE

MUNDIA POBLACIÓN





EL ELEMENTO CLAVE DE NUESTRO **DESARROLLO** ES EL SER HUMANO

Las lecciones del viejo modelo de desarrollo nos han llevado abora a formular una distinta concepción del desarrollo para comenzar a construir una nueva Bolivia. La denominamos "Estrategia para el Desarrollo Sostenible" porque busca compaginar equilibradamente la equidad social, el crecimiento económico y la gobernabilidad con el uso racional y previsor de los recursos del medio ambiente.

A la luz de nuestro actual modelo de desarrollo, la población de país ya no puede ser considerada como algo meramente demográfico y de interés apenas para la estadigrafía. Ahora la reconocemos como el elemento primordial y clave del nuevo desarrollo para forjar "Bolivia, la Nueva".

Al comienzo del nuevo siglo estaremos acercándonos a los 85 millones de habitantes. Y en el año 2050 habremos llegado casi a los 17 millones. Por tanto tenemos que esforzarnos al máximo por aumentar cuanto antes nuestras posibilidades de dar empleo, alimento, vivienda, salud y educación a más gente y en mejores condiciones.

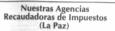
El régimen que presido reconoce que es atributo privativo de cada pareja decidir libremente cuántos hijos ha de tener y con qué intervalo entre ellos. Reconoce igualmente que es obligación del Estado brindar a la población los servicios de información sanitaria y de salud reproductiva capaces de iluminar y acompañar esas decisiones personales para la formación de cada familia

Las cifras de mortalidad materna e infantil nos ponen al nivel de las desventuras que sufren los países de menor desarrollo de nuestra región. Por eso mi gobierno da prioridad, mediante el Plan Vida, a la reducción acelerada de la mortalidad materna e infantil.

Y por eso hoy, en el día mundial de la población, ratifica su Declaración de Principios sobre Población y Desarrollo Sostenible de septiembre de 1994 elaborada para la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo.

Ratifica también su determinación de dar cumplimiento a lo acordado en dicho plan internacional.

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA



Administración de Aduana El Alto Administración Aduana Aeropuerto Zona Franca El Alto Administración de Aduana Charaña (Oficina



FIS promueve revalorización del turismo en la Isla del Sol

Página 6

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

Ballivián 1333 (Of. DGII) Socabaya 270 - 272 Colón Esq. Ballivián Autopista c/1 Nº100 H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía) Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

PRESENCIA del

La Paz, Bolivia martes 11 de julio de 1995

Cumbre de las Américas"

FNDR entregó 15 millones de dólares a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRE-SENCIA).- El gobierno NCIA).- El gobierno, a tra-del Fondo Nacional de Sarrollo Regional (FNDR), regó 15 millones de dola-a la Alcaldía de Santa Cruz a que encare diferentes as con miras a la Cumbre las Américas de la Combre

2a.

sección

adad.

El presidente de la comicomitation de Transportes del conmunicipal, José Luis
an, dijo que esto fue fruto
ma solicitud que hizo el
erno municipal tomando
uenta que no existian resos de donación. Agrego
la suma recibida se destiprincipalmente a la consción de canales, los que se
dicarán en el curso de
mes.

municipal, José Luism, dijo que esto fue fruto municipal tomando solicitud que hizo entra que no existian recisa de donación. Agrego a suma recibida se destribrincipalmente a la consolicita esta consolicita que no existian recisa de curiso de canales, los que se cicarán en el curso de cesa, lo que se refiere a la entración y otras obras res. estas serán encara de non fondos proplos del aporto. En este grupo se mp la un plan des recisa neces en la citudad. De que darrá una inversión de canales de la Cumbra de dolares la inversión de dolares que menta de la infraestruen la ciudad. A esto se la os sete millones de dolares la inversión de realizar para el mento de la infraestruen la ciudad. A esto se la los sete millones de dolares la inversión de realizar para el mento de la infraestruen la ciudad. A esto se la los sete millones de dolares la inversión de realizar para el mento de la infraestruen la ciudad. A esto se la los sete millones de dolares la infraestruen la ciudad. A esto se la los sete millones de dolares la infraestruen la ciudad. A esto se la los sete millones de dolares la infraestruen la ciudad. A esto se la constitución de continada en encion de comunicación de combisiones valva de la cumbre de

Funcionarán 17 comisiones y se meiorará la cara urbanística de la ciudad de Santa Cruz.

ganización de la Cumbre de las Américas. Kuljis manifestó también que la Asociación Nacional de Distribución y Exportaciones ha expresado su predisposi-ción de cooperar al evento con la organización de una serie de conferencias denominada "Construyendo las Américas". Las exposiciones, organi-

En el aspecto hotelero, Kuljis indicó que no habrán inconvenientes porque la ca-pacidad instalada del mismo garantizará la demanda exis-tente más aún con la apertura de nuevos hoteles de lujo y la ampliación de otros de la mis-ma categoría en los últimos tiempos. "Estamos en condiciones

Llegan cocaleros a la Provincia Mamoré

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).- La Central de Pueblos Indigenas del Beni (CPIB) denunció la llegada de aproximadamente 5.000 familias de colonizadores que se están estableciendo en la zona de la Provincia Mamore, donde probablemente "transplantarán coca".

El principal dirigente de los pueblos indigenas del Bent, José Gabriel Guasebe, manifestó que esta denuncia fue transmitida por la subcentral de San Josquin que ha visto con precupación el traslado de las familias de colonizadores a este lugar. Esta denuncia fue publicada en la nota de prensa editada por el Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni (CIDDEBENI), en cuyo documentos se ential que las comunidades de la Provincia Mamoré están procupadar porque han considerado que los colonizadores que saldrán del Parque Nacional Isiboro Secure serán llevados a este otro sector beníano, donde seguramente continuarán produciendo coca en forma ilegal.



de ser buenos anfitriones y de demostrar al mundo que des-de Santa Cruz se está cons-truyendo Bolivia con imagi-nación, tesón y esfuerzo", manifestó el empresario cruceño.

CATEQUISTAS RURALES.- Hace algunos días, con importantes co siones, terminó en Morochata, jurisdicción de la Provincia Ayopaya i Encuentro Diocesano de Catequistas Rurales. Con entusiasmo partir ron más de 1.000 representantes de 30 parroquias nurales y sentru de la Arquidiócesis de Cochabamba. En este encuentro se rec además, el XX antiversario de la muerte del P. Ratimundo Herman relación a esa muerte y otras el tema del martirologio fue abordado di los aspectos litúrgico, histórico, pastoral e inclusive artistico. El encue concluyó con una eucaristía celebrada por los obispos y nuner

cepresidente afirma que no es cesario prorrogar estado de sitio

iguró I Congreso Nacional de Ciencia y Tecnología

MBA. 10 (PRESENCIA). Para el Vice-la República, Victor Hugo Cárdenas AMBA. 10 (PRESENCIA). Para el Vicela República, Victor Hugo Cárdenas
la República, Victor Hugo Cárdenas
pilación del estado de sitto "es innecee no hay los factores de commoción
roce actual estado de sitto es traceres
roce la Constitución Política del Estado.
roce estamos en visperas de su concluae no. To creo que debemos poner todos
ae no. To creo que debemos poner todos
ae no. To creo que debemos poner todos
prolongación; declaro.
prolongación; declaro.
asimismo, a los aprestos de trabajadores de coca yotros sectores de reanudar
res de coca yotros sectores de reanudar
res de coca yotros sectores de reanudar
estado de la contenise de coca yotros sectores de company
company que los anuncios de paro
por queden solo en anuncios".
"O queden solo en anuncios"
"O que el Poder Ejecutivo y los
los cocaleros también liguen a acuer"O porta de la productor de coca"
"O porta de la productor de coca"
"O que de la dela productor de coca"
"O que de la que el Poder Ejecutivo y los
los cocaleros también liguen a acuer"O"
"O porta de la productor de la productor de la productor de la dela productor de la dela colero de la ministro de Gobierno. Yo he notado
el ministro de Gobierno. Yo he notado
el ministro de Gobierno. Yo he notado

de forma pacifica y obviamente compensada dado que los productores de coca no se dedican a esas actividades por ser delincuentes, sino por necesidad y por lograr alguna fuente de ingreso para la mantención de sus familias, de sus fijos", aseveró, El Vicepresidente llegó a esta ciudad para inaugura el Primer Congreso Nacional de Ciencia y Tecnología "Bolivia 2.000" e hizo declaraciones a la prensa cochabambina entre las cuales destacó el trabajo que realizará el Congreso esta semana con el trabajo que realizará el Congreso esta semana con el trabajo que realizará el Congreso esta semana con el trabajo que realizará el Congreso esta semana con el canálisis del proyecto de Ley de Descentralización y la designación de los magistrados.

"Ojalá que seamos capaces en el ámbito de la Cámara de Diputados de estructurar una propuesta consensuada que nos permita reanudar el tratamiento de dicha ley. Por otra parte, conocemos también que en algunas esferas políticas con algunos dirigentes y el propio Presidente contribuirán a esta tarea y ojalá de esa forma podamos iniciar la siguiente legislatura con esta Ley de Descentralización aprobada. Paralelamente, la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va a analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va el analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va el analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va el analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va el analizar las ternas enviadas por la Cámara Baja va el analizar la

Cámara de Comercio pide cárcel para contrabandistas

COCHABAMBA, 10
(PRESENCIA). Quienes cometen el delito de contrabando deben ir a la carcel en
cumplimento de las normas
legales en vigencia que hastanto de la mantido ignoradas,
pidió hoy la Cámara Departamental de Comercio.

"Ya se ha hablado mucho de la lucha, pero ya estiempo que la ley funcione,
do de la lucha, pero ya estiempo que la ley funcione,
de una vez por todas y entren a la cárcel los que cometen este delito, porque el contrabando no sólo perjudica
al Erario nacional, sino que
perturba la actividad económica en general y es fuente
de corrupción. Creemos que
de esta manera se podrá
detener este mal'. afirma la
camara en el editorial de su
bolettin informativo "Mundo
del Comercio".

En asamblea anual el Vicariato de Pando

En la agenda de los agentes pastorales figura el análisis de las últimas leyes promulgadas por el gobierno.

de las últimas leyes promulgadas por el gobierno.

RIBERALTA, 10 (PRESENCIA).- Con una misa de acción de gracias comenzó anoche la asamblea anual del Vicariato de Pando que se prolongará hasta el viernes 14. Asisten casi 100 agentes pastorales que sirven en todo el Vicariato que comprende la provincia Vaca Diez y todo el departamento pandino.

Mons. Luis Casey dijo que comprende la provincia Vaca Diez y todo el departamento pandino.

Mons. Luis Casey dijo que comperende la provincia Vaca Diez y todo el departamento pandino.

Asisten delegados de las parroquias de Cobija, Porvenir, Puerto Rico, Asisten delegados de las parroquias de Cobija, Porvenir, Puerto Rico, Cara de la partoquia de Cobigaramerin y Riberalta, con todas sus instituciones para analizar termina de la productiva y la Ley de Participación Popular que los laicos don entender. "La iglesia tiene que estar presente en este proceso de cambios encratures para los bolivianos, tenemos que comprender beine para ascendrantes para los bolivianos, tenemos que comprender beine para ascendrantes para nalizar las leyes llegarán expertos en la participación popular, un para nalizar las leyes llegarán expertos en la participación popular, un para se que la padre Cabriel Codina se encargará de habiar sobre la reforma que ambas de se dana spacio de participación al pueblo y es necesario que este entienden y participen para que las se tempos de la participación al pueblo y es necesario que este entienden y participen para que las sentenden y aparticipen para que las sentendenden y participen para que las consejo Pastoral del Obispado para mejorar la marcha de la Iglesia local.

expo feria revaloriza el recurso camélido como patrimonio andino

Patrimonio de Uyuni



106 años de fundación de Uyuni, la Hija Predilecta de Bolivia

Por Wálter André Morales

UYUNI, 10 (PRESENCIA). Otro liversario más de la "Ciudad Hija edilecta de Botiva" que llega con sesperanza. Gono de gobierno ha cumpido com de gobierno ha cumpido com de gobierno sos. Uyuni tendrá com ras y seguir esperando que na día se aquilate los servicios estados a la Patria en peligro. SU HISTORIA Fue fundada por Aniceto Arce.

cias del sudoeste potosino, tiene 18 cantones de geografia dispersa en una extensión de 14,890 kilómetros cuadrados, limita orde con la provincia Frías, al sur con Onla provincia Frías, al sur con Cipez y Nor Chichas, al con Roccipez y Nor Chichas, al control de 10,00 km² con la provincia Frías, al sur con Linares y al oeste con Daniel Campos y Nor Lipez, su capital Uyuni tiene una población de 11,301 habitantes de los cuales 5,777 son mujeres y 5,524, según el último censo de 1992.

Desde su creación ha merecido títulos honorificos, debía llamarse títulos honorificos, debía llamarse títulos honorificos, debía llamarse con la control de 1900 de 1

THE REAL PROPERTY.

La plaza principal de Uyuni (Foto Wálter André Morales).

e Bolivia" (Presidente Constitucional Hernán Siles Zuazo-7-8-8) y Judad Benemérita" (Presidente nositucional Dr. Victor Paz Esnasoro-11-7-89). Otros títulos no oficiales que acieron del cariño de estantes y abitantes, son "Centro ferrovia-o", "Capital del litto del mundo", Judad de los vientos "Capital del o' y últimamente "Ciudad turístidad futuro".

UYUNI ACTUAL

INFRAESTRUCTURA
ESCOLAR

energía eléctrica q cibe de ENDE es po

SEGUNDA INVITACION PUBLICA INVITACION

PUBLICA Nº 02/95







arnica lanz sa represen lasmó la id le Rolando le Rolando le "su" tierr adores, pe

DEL BANCO CENTRAL DE

Ministerio de Defensa Nacional INVITACION DIRECTA

Refacción de Muebles y Decoración de Interiores del Edificio de Venta de Pliego de Condiciones a partir del día martes 11 de julio en el Dpto. de Adquisiciones, 3er. piso MINDEFENSA, previo depósito de Bs. 120.- a la Cta. 130-0000-114 Varios. RELACIONES PUBLICAS MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

uerdo a lo dispuesto por la Ley del 7 de diciembre de 1926 y otras disposiciones legales conexas en actual vigencia, se recuerda a los Sres. Jubilados del B.C.B. y BANEST., que al presente se encuentren prestando servicios en una Institución Bancaria o Entidades del Sector Público centralizadas o descentralizadas, la obligación que tienen de solicitar la suspensión pago de sus pensiones jubilatorias, por existir prohibición te te del cobro de las mismas

nante del coord de las mismas.

La División de Seguros del F.P.B.E. procederá a suspender las rentas de los Jubilados que se encuentren en actividad de acuerdo a información proporcionada por Instituciones Públicas

COMUNICADO A LOS JUBILADOS BOLIVIA Y BANCO DEL ESTADO

FONDO DE PENSIONES DE LA BANCA ESTATAL

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A. ENDE PRIMERA CONVOCATORIA

ta a presentar Propuestas para: Investigación Geofísica para Nuevos Aportes al balse Corani y Central Hidroeléctrica Sacaba - Cochabamba.

ación Pública Nº: CS4/95/001

Apertura de Propuestas. 31 de julio de 1995 a horas 15:00 en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia). ta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en

Precio del Pilego: \$us. 20 - o su equivalente en bolivianos a la co dia de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a mor el Pilego.

Cochabamba, julio 1995

H. ALCALDIA MUNICIPAL AN ANDRES - PROV. MARBAN Beni - Bolivia

La Honorable Alcaldía Municipal de San Andrée, Provincia Marbán del Departamento del Beni, con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a las empresas constructoras le membres establecidas, a presentar propuestas para la construcción del proyecto.

- MEJORAMIENTO DEL CAMINO VECINAL SACHOJERE SOMOPAE - PRECIO BASE DE LICITACION \$us. 50.857.57

Los pliegos de específicaciones técnicas, estarán a la venta en las oficinas del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO DEL BENI, ubicadas en la calle Cochabamba Nº 124.

- COSTO DEL PLIEGO Bs. 300.—

Las propuestas de las empresas interesadas serán recibidas en las oficinas del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO DEL BENI, hasta el día viernes 28 de julio a Hrs. 11:00 a.m.

San Andrés, 10 de julio de 1995.



INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

INVITACION DIRECTA 003/95

(Tercera Publicación)

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) en cumplimiento a las normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios insertas en la R.S. Nº 215475 de fecha 20 de marzo de 1.995; invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de equipo computacional de acuerdo al siguiente resumen de especificaciones:

- A.2 Computadoras 486 DX2
- Computadoras 486 DX
- C.1 Notebook
- D.1 Impresora Laser 600 dpi
- E.1 Impresoras de Matriz de Puntos
- F.1 Computadora Macintosh
 G.1 Impresora Laser para Macintosh

Las firmas comerciales invitadas podrán recoger el Pliego de Condiciones en las oficinas del IBTA, situadas en la calle Batallón Colorados Nº 24, Edificio "El Condor", piso Nº 12, Dirección

Las propuestas se recibirán en sobres lacrados hasta el día 27 de julio en las oficinas de la Dirección Administrativa,hasta horas 15:00. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 17:00

La Paz, 11 de julio de 1995

'Plion' histórico que se encuentra en la plaxa principal. Está en Uyuni desde la fundación de la ciudad y fue instalada en diferentes luga-res. De estructura de piedra, pue-de ser desmontado. (Foto Wálter André Morales). REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL SUBSECRETARIA NAVAL E INTERESES MARITIMO

PRIMERA LICITACION PUBLICA M.D.D.N. N 001/95

INVITA A LAS EMPRESAS COMERCIALIZADORAS DE PRODUCTOS DERINAD DE PETROLEO PARA LA PROVISION DE:

700.000 LITROS DE DIESEL OIL VIA CANAL TAMENGO-PUESTO EN DRAG

EN SUJECION AL PLIEGO DE CONDICIONES, EL CUAL PODRA SER ADQUI EN NUESTRAS OFICINAS, AV. 20 DE OCTUBRE Nº 2502, PISO 3 DEPARTAME DE ADQUISICIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, PREVIO DEF TO BANCARIO DE BS. 250 - A LA CUENTA: 130-0000-114 VARIOS (BA NACIONAL DE BOLIVIA), FINANCIAMIENTO: TESORO GENERAL DE LA NACION PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: HASTA HRS. 18:00 DEL 15 DE AGOSTO 1995 APERTURA DE OFERTAS; HRS. 10:30 DEL 16 DE AGOSTO 1995 La Paz, julio de 1995

SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO/SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

INVITACION DIRECTA Nº 01/95 PRIMERA CONVOCATORIA ita públicamente a empresas proveedoras legalmente es cidas a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE EQUIPOS Y ACCESORIOS DE COMPUTACION

Plazo presentación de propuestas: 9 de agosto de 1995; Horas 11:30

9 de agosto de 1995; Flora
Acto Apertura de propuestas:
9 de agosto de 1995; Hora
El Pliego de Condiciones podrá ser retirado en horari
previo pago de Bs 25.00
Subsecretaría de Presupuesto/Secretaría Nacional

calle Bolívar Nº 688 Piso 1 Tel. 373351 Int. 342

La Paz, julio de 1995



Alcalde de Poroma acusado de corrupción fue suspendido

SUCRE, 10 (PRESEN-CIA)- El alcalde de Poroma, un pueblo ubicado a más de 100 kilómetros de Sucre. Dario Torres (MNR) fue sus-pendido tras multiples de-nuncias de corrupción mientras que su oficial ma-yor Jhonny Montalvo fu-detenido por la Unidad Ope-rativa de Tránsido acusado de sustracción de vehículo oficial.

rativa de Hassauch de sustracción de vehículo oficial.

Hace más de un mes el semanario local "Prensa Liber "eveló que el alcalde de Poroma, una región pobre malversó los recursos de la participación popular comprando movilidades de lujo, adjudicando obras con sobreprecio, viajes insulsos y obras Tantasmas".

Las revelaciones generaron amplia y prolongada potémica. El alcalde acusado negó los hechos, pero no guado demostrar con documentos una administración tramsparente.

Frente a ello la prefectuar chuquissaqueña ordenó d'aige de una comisión in-

chuquisaqueña ordenó taje de una comisión in-tigadora. Pero lamenta-mente el vehículo que asportaba a dirigentes tos, sindicales y aboga-s sufrió un accidente con aldo de 5 muertos. Entre tanto, el presiden-te CORDECH, Franz Ba-s Villegas lográ el conge-

i manejos. à Contraloría Departa-tal iniciará un proceso aditoría y la Fiscalía de titorealizará las diligen-

mies. Entre tanto, la emisora benl'La Plata" informó que de decial mayor de la alcal-da de Poroma, estrecho co-iborador de Torres, fue de-mido por la Unidad Opera-tivo de Tránsito tras haber tido acusado de haber ro-lado el vehiculo oficial de la lado el vehiculo el ve el vehículo oficial de la idia de Poroma. Según Clero Diocesano:

"El aborto es un crimen contra los indefensos"

Los sacerdotes rechazan "los métodos masivos de control natal que están unidos

al imperialismo biológico".

Nuncio califica de "carniceros"

en la muerte de la mujer y us criatura.

"Quiero decirles a los doctores que sean médicos y no carniceros, les digo que hagan su tarea respetando su juramento hipocrático, su moral su ética profesional y ayuden a las mujeres en dificultad a aceptar la vide y a enfrentar la mueva experiencia de maternidad", sostu-

vo.

El Nuncio Tonucci remarcó que el aborto, "es un pecado muy grave, es un crimen abominable y es la forma peor de homicidio porque siempre va en contra de un inocente".

te".

Consultado sobre las "teorias" o

Corrientes que postulan la planificación productiva o los métodos
anticonceptivos artificiales para
evitar el aborto, la autoridad religiosa afirmó que la Iglesia postula el

Control natural".

a los médicos aborteros

SUCRE, 10 (PRESENCIA).

La X Asamblea del Clero Diocesano de Bolivia que se reunió en
esta capital, en su taller de Familia y Vida, concluyó que "el aborto
es un crimen contra los indefensos" y rechazó los "métodos masivos de control natal" que propone
el "imperialismo biológico".

Los organizadores entregaron
a la corresponsalía de PRESENCIA otro de los documentos que
emergió de la reflexión de más de
150 sacer dotes diocesanos de todo
el pais.

150 sacerdotes mocessanos el país.
El documento, dice: "Nos declaramos como seguidores de Jesús, Serior de la vida, profundamente partidarios y defensores de la vida y por ello rechazamos radicalmente el aborto como crimen contra los indefensos.

radicalmente el aborto como crimen conua ao indefensos.

Rechazamos todos los estragos contra la vida. fruto de estructuras internacionales de injustica y dependencia socioeconómica que causa el atraso y el nambre de nuestros pueblos y la destrucción del medio ambiente ecológico.

Defendemos, apoyamos y animamos la constitución de familias estables, portadoras de vida en el campo y en las ciudades, en las que reconocen que la célula de la sociedad y la primera "Iglesia Doméstica" es la familia que vive y crece en comunidad.

nidad. Propugnamos los valores humanos y valores evangélicos elementales como el diálogo, la acep-tación, la solidaridad, el perdón y la reconcilia-

"Es un crimen abominable, es

cobarde, es la peor corrupción". afirmó Mons. Giovanni Tonucci.

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico de Bolivia, Mons. Giovanni Tonucci calificó de "carniceros" a los médicos y a algunos estudiantes de medicina que practican el aborto y pidió a los jueces a ser "duros" con quienes cometen el delito de atentar a la vida.

Las palabras durisimas del representante del Papa Juan Pablo II en nuestro país surgieron en esta Ministerio Público han revelado varios casos de aborto con muerte. "La tarea de los médicos debe ser de ayudar a la vida y no de destrutiria. Va conozco tantos casos de mijeres que han acudido al aborto y siempre han encontrado la ayuda complaciente de los médicos que utilizan su profesión para un enri-

ción, la humildad y la generosidad para el crecimiento de las familias.

Estamos convencidos que familias.

Estamos convencidos que familias bien constituídas son la garantía de una Iglesia firme y de una nación estable; reconocemos la diversidad cultural y de niveles de ducación de las familias bolivianas.

Reconociendo que la familia es cuna de amor y vida, sentimos que la familia es cuna de amor y vida, sentimos que la familia es cuna de amor y vida, sentimos que nue sirra actitud pastoral es muchas veces ambigues de la Iglesia, sobre todo, respeto al uso de paternidad responsable en que o se respeta la decisión consciente y madura de la pareja en cuanto a los métodos de anticoncepción por ellos elegidos.

Constatamos que Bolivia es un país de baja densidad demográfico y que esto nos convierte en un país de vacio demográfico adores de naciones vectinas.

Considermos que esto es una amenaza a nuestra supervivencia como nación y por lo tanto rechazamos la aplicación de métodos masivos de control natal que lo sabemos unidos a un imperialismo bolisgos.

Creemos eso sí, que junto con estimular el crecimiento demográfico deben mejorarse las condiciones de vida humana de todos los bolivianos.

Actualidad departamental

Sacerdotes fiscalizadores

Sucre tuvo el privilegio de ser escenario de la reunión nacional del clero diocesano de Bolivia. Más de 150 sacerdotes y obispos se congregaron para reflexionar sobre la vida.

La vida que comprende una dimensión espiritual y material. Los sacerdotes evaluaron el camino pastoral que dia a dia recorren, pero tampién pusieron sus ojos sobre la realidad con la companya de la companya de la camino pastoral que de la dia concentral de la salud especialmente pusieron sus ojos sobre la realidad con la constitución política del Estado. También obordaron el tema de la salud, especialmente la desnutrición, la mortaliad y el aborto.

La prensa local, especialmente los corresponsales pudimos recoger las esperanzas y las preocupaciones de los sacerdotes Es por eso que varios de ellos no tuvieron temor de decir la verdad.

Muchos diocesanos revelaron las tiregularidades que se están productendo en el campo, sobre todo, en la se están productendo en el campo, sobre todo, en la se están productendo en el campo, sobre todo, en la consecuración de la participación popular.

El propio Mons. Torbio Ticona en declaraciones a este diario propusa que los sacerdotes que trabajan en los barrios periféricos y en el campo, se constituyan en los primeros procuparación de la consecuración de la

apa de la pobreza

3% de las casas de Zudáñez no tiene energía eléctrica

SUCRE, 10 (PRESENCIA).

"Mada el 5 de diciembre de 1917.

"Invincia Zudañez, ubleada a subientero de esta capital, es subienteros de esta capital, es subienteros de esta capital, es proporteros assers pues el Actual de Companya de la Pobreza de la viviente energia eléctrica, de las vivientes (UDAPSO) y la sporación Regional de Desarrollo (Compuisaca, Zudañez está inta entre las provincias más posed país.

habitantes.
Sus secciones son Villa Zudañez. Presto, Zudañez, Villa Mojocoya Villa Ricardo Mujía, Los cantones que tiene son: Rodeo, Icla, Mojocova y Pasopaya.
Está ubicada en el norte de Chuquisaca. No tiene conglomerado urbano. Es notable, dice el estudio, observar una drástica disminución de la población de la provin-

cia ai cumplir los 15 años de edad. en ambos sexos.

El 64.7% de la población de 15 y más años es analiabeta. Sin embargo, la tasa de analiabetismo es mayor en las mujeres, pues afecta a 75.4% de ellas. La sección de Presto tiene más gente que confesó no saber leer ni escribir y representa el 78.7% de su población de 15 años para arriba.

En 1992, el 36% de los niños en edad escolar quedó fuera del sistema educativo formal y se ven afectadas el 40.1% de las niñas en este mismo tramo. La sección de Presto,

sona para hacer una ganancia ilici-ta. Esa la forma de corrupción más abominable"

gado sobre otras "teorias" que señalan que es mejor que no nazca un
niño que en el futuro va a sufrir la
pobreza y el abandono.

La respuesta de Mons. Tonucci
fue: "La vida siempre es una señal
de esperanza, siempre leva mensalas personas porque no se le puede
garantizar un futuro mejor es una
mentira y esto podría llevarnos a
matar a todas las personas que
sufren la pobreza.

"Esa es una ideología condenada por la historia cuando Hitler
intentó hacer algo parecido. Pero
con la mentalidad que está creciendo parece que vamos a tener un
padre fundador de una nueva sociedad con el nombre de Adolfo
Ima.
En la parte final de sus declaraciones, el representante del Papa en
Bolivia, se refirió a la administración de justicia porque en la lucha
contra el aborto varios medicos han
sido descubiertos y detenidos, pero
luego han sido liberados por los
"Los lueces deberían tener com-

nuevamente, presenta los niveles más elevados de inasistencia cuyo porcentaje llega a un 47.3%. La provincia en su conjunto pre-senta indices moderados en la aten-ción de salud, puesto que el 32.2% de la población acude a atención médica profesional, el 54.9% recu-recetada. En Presto, el 73% prefere a los curanderos. Casi todos los

habitantes de Zudañez no disponen de los servicios básicos. El 86.5% de las viviendas particulares no tiene conexión de redes de agua y prácticamente no existe sistema de alcantarillado ya que el 97% carece de es servicio.

El 93.5% de las viviendas no tiene energia eléctrica. La sección de Villa Mojocoya presenta la situación más critica en estos indicadomentos de la companio de viviendas estan construidas con materiales inadecuados, tienen parcies de adobes sin revocar, paja, caña o palma y piso sin ningún tipo de recubrimiento.



la Caja Nacional de Salud, regional Cochabamba, convoca a todos los profesionales Odontólogos de Bolivia, a Concurso de Méritos, Examen de Competencia y Seguro Social, para optar el siguiente cargo: CARGA HORARIA

3 HORAS POLICLING 9:00 a 12:00 REQUISITOS BASICOS

Título Académico original o fotocopia autentificada por el Colegio de Odontologos
Título en Provisión Nacional original o fotocopia autentificada por el Colegio de Odontologos.

Matricula Profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública original o fotocopia autentificada
por el Colegio de Odontólogos.

Certificado de inacripción actualizace en el Colegio de Odontólogos.

Carnet Institucional de la Secretaría Regional de Salud.

Certificado original actualizado de compatibilidad otorgado por la Secretaría Regional de Salud y refrendado
por el Colegio de Odontólogos.

REQUISITOS INSTITUCIONALES

Su asugu no socrepasen la compatibilidad
 Carriculum vilva debidamente ordenado, foliado y documentado.
 Carta de solicitud dirigida al Jefe Médico Regional.
 Sei al Tribunal Callificador considera necesario, solicitará los certificados originales.
 Idea de Selectiva de Carta de Selectiva de Jefatura Médica C.N.S. regional Cochabamba, hasta de Selectiva de Jefatura Médica C.N.S. regional Cochabamba, hasta de Selectiva de Selec







CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS, 321943 - 341185

Medicina Interna: Dr. Alberto Andrade
Hs. 13:000 a 12:00 CEMEP
Br. 390222
Dr. Jorge Fernández
Hs. 13:000 a 17:30 CEMEP
Dr. Livel Madiconado
Hs. 17:00 a 18:30
E Saerc 18f 363379
Hs. 14:30 a 17:30 CEMEP
Dr. Livel Nistahuz
Dr. Livel Nistahuz
Dr. Alberto Mendez
Hs. 17:00 a 18:30 ce 17:30 CEMEP
Pr. Alberto Mendez
Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Pr. Nistahod Mighes
Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Dr. James Burpoa
Dr. Neurología: Endocrinología:

Ecografía: Radiología: Lab. Clínicos

AV. Clarication 1460 fet. 36 91 23

Dr. Enriques Schreibert. Hs. 1800 a 20 00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez
Es. 1000 a 12-00 CEMEP
Dr. Miriem López
Dr. Miriem López
Dr. Miriem López
Dr. Erich Rada
Hs. 1800 a 20 00 CEMEP
Ed. Petrolero Telf. 392978
Ed. Petrolero Telf. 392978
Ed. Petrolero Telf. 392978
Dr. Ostrado Panisqua Climica
Dr. Ostrado Panisqua Climica
Dr. Carlos Bustamante Hs. 0900 a 12:00
Dr. Jaime Aquiser
Dr. Jaime Aquiser
Hs. 17-30 a 2:00
Dr. Jaime Aquiser
Hs. 19-30 a 2:00
Dr. Jaime Aquiser
Hs. 19-00 a 2:00
Dr. Jaime Aquiser
Hs. 19-00 a 2:00
Dr. Jaime Aquiser
Hs. 19-

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gatricios y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque Nº 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CINJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugia de Rifiones, Gentales. Cirugia abierta doscolocia de Veliga y Préctata. Enfermedades de transmisión so oblemas sexuales fundoja Infantic (riguis Laparsocidos) e CONSULTORIO: Edi. (CINE MONJE CAMPERO 2º Piso Tell., Cons. 325/703 Bussageresna 3872/8 - Dem. 78551?

CONSULTAS 18.00 a 20.00 a 20.00

FARMACIAS DE TURNO 327245 LAS 24 HORAS

Santa Cruz



Nor Lípez y Daniel Campos con problema de línderos en Potosi

Uyuni, 10 (Presencia). Una comisión de limites encabezada por Ramiro Kuljis Merubia viajó al lugar del conflicto entre las provincias potosinas Daniel Campos y Nor Lipez, por linderos que reclaman propiedad autoridades y pobladores, que a su turno presentan documentación que es rechazada reciprocamente.
El delicado problema en su prisentan documentacido procamente.

documentación que es rechazada reciprocamente.

El delicado problema en su primera instancia fue analizado en Uyuni en ambientes de la alcaldía municipal, ahora la determinación final saldrá una vez que la comisión emita su informe que pueda dar fin al delicado problema que viene enfrentando a dos provincias hermanas del departamento de Potos to de Potos; de Potos de Po



Uyuni, 10 (Presencia). Elproyecto de ampliación de la captación de agua potable de Yanapolicia receitemente entregado en forma provisional a la Cooperativa de Aguas Potables Uyuni Lida, por parte de CORDEO. fue observado por el Comité Civico de la localidad minera de Pulacayo, argumentando que no hay agua suficiente y que se hubiesen cometido abusos en la captación.

El presidente de la cooperativa, Nicolás Ugrinovich, reunido con los dirigentes pulacayeños explicó que todo está enmarcado en trámites que se vienen realizando con ejecutivos de COMIBOL, los verdaderos dueños y que además por observaciones hechas al proyecto éste no está suministrando agua potable a Uyuni. Según Ugrinovich el oficio descortés enviado por los cívicos de Pulacayo es un acto desconsiderado cayo es un acto desconsiderado con contrato de contrato de la contra

Escasez Profesores de educación de gas en Riberalta física terminarán curso de RIBERALTA, 10 (PRESENCIA). Las amas de casa están desesperadas por conseguir una garrafa de gas, que se ha constituido en un elemento in-dispensable para la cocina, porque muchas ya dejaron las hornillas a superación especializada

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).- Un grupo de 29 maestros de Educación Física y entrenadores recibió certificados de aprovechamiento después de haber participado en el primer curso de superación especializada en fundamentos cientificos de la Educación Física Escolar.

Este curso se inició en los primeros días del mes de marzo y concluyó el jueves pasado aquí, en Trinidad, donde sus participantes pusieron un granito de arena para adquirir parte del material que se utilizó dentro de este ciclo de capacitación. La capacitación se dividió en 4 semi-cursos: el profesor de educación fisica, un pedagogo especializado, fisiología aplicada al deporte (con un total de 16 horas de trabajo cada uno), metodología de la investigación cientifica y diseño curricular aplicado a la educación fisica (estos dos últimos con 20 horas de estudio).

aplicado a la educación fisica (estos dos ultimos con 20 noras de estudio).

El curso estuvo a cargo de 4 pedagogos cubanos del Instituto Superior de Pedagogía Enrique José Varona de Cuba, quienes están trabajando en la unidad de pedagogía dependiente de la Universidad Técnica el Beni.

Esta unidad comprende la maestría para docentes de la U.T.B. y profesores, licenciatura para maestros normalistas y el primer semestre de pedagogía para bachilleres; esto dentro de lo que significa ya la aplicación de la reforma educativa en el Beni.

Los casi 30 educadores de Educación Física están capacitados para continuar ejerciendo esta tarea en los diferentes establecimientos educativos fiscales y particulares.

relaciones de ex director de INTERPOL

Investigan

SANTA CRUZ, 10 [PRE-SENCIA].- La Fuerza Espe-cial de Lucha Contra el Nar-otráfico investiga a todo el personal que trabajó con el ex director departamental de INTERPOL, coronel Jalme Valdivia, detenido en Esta-dos Unidos por tráfico de Cocaina.

dos Unidos pol matero ecocaina.

El comandante departamental de Policia, coronel Magim Cardozo manifestó que Valdivia fue dado de alta por deserción el 4 de julio luego de que no se presentara ante la Dirección Nacional de Personal, tal como lo estipulan los reglamentos de la institución.

minitución.
Indicó que el ex Jefe policial solicitó permiso -el 30 de
junto- para viajar a la ciudad
de La Paz, pero no para ir a
Estados Unidos donde fue
detenido por tráfico de cocaina, tras lo cual se determino
su baja por ignominia y fue
borrado del escalafón del personal

onal. Valdivia fue detenido en Valdivia fue detenido en Miami cuando - junto con un mecánico, identificado como Ricardo Guzmán- esperaba a dos "burreros", una pareja de ancianos, que transpor-taban 10 kilos de cocaina y que fueron descubiertos por los agentes a su llegada al aeropuerto nortemericano. Mientras se realizan las investigaciones, ya fue de-signado el sucesor de Valdi-via, el coronel Victor Palen-que.

Plena vigencia de acuerdo bilateral entre Perú y Boliva

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- El acuerdo de complemento de complemento de complemento de commita en plena vigencia, so promulgaran los documentos que cambos gobiernos promulgaran los documentos que cambos gobiernos promulgaran los documentos que cambo de la posta de 1996.

El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Extensão de 1996.

El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Extensão de 1996.

Juan Carlos Ríos. informó que la Dirección General de la Supo Juan Carlos Ríos. informó que la Dirección General de la Supo Juan Carlos Ríos. informó que la Dirección General de la Supo ADUANAS-INTA-CITC.

Bolivia hizo lo mismo a través del decreto supremo 2465: "Se cual los exportaciones hacia ambos ambos países euentanos "se cero".

cero:

El acuerdo mantiene todas sus características orgagexcluye los aceites refinados de soya y girasol y las media
de la eliminación arancelaria. Además, las sobretasas y
una veintena de productos básicos se encuentran rebajadas
sólo en favor de las exportaciones bolivianas en rubras com
polvo, trigo, arroz, sorgo, harina de trigo, azúcar y pastas ali

RECOMENDACION

RECOMENDACION

Kuljis recomendó que los exportadores que despaden meze
al Perú amparados en el acuerdo, resuelvan adecuadamente de
cado de origen de ALADI, para acreditar la procedencia de losso,
y no tener problemas en destino.

Acuerdo bilateral para frenar contrabando de madera a Bras

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Un acuerdo entre Boliva i bis-scribieron autoridades forestales de ambas naciones con dos tener el masivo contrabando de maderra hacia el vecino país, isin rector ejecutivo del Centro de Desarrollo Forestal (CDF). Alberio

director ejecutivo del Centro de Desarrollo Forestal (CDF). Alemi quez.

El documento se firmò durante una reunión en la localidad de la Suárez y establece un trabajo coordinado entre las guardias forese ses lugar y Corumbà. con el objeto de precautelar las fromes comercio diegal de postes de cuchi, lena y carbón, productos foresis son explotados en forma trractonal y comercializados sin cesta hacendados brasileños.

Por ello, se realizará un control riguroso de todo tipo de maior hacendados brasileños.

Por ello, se realizará un control riguroso de todo tipo de maior de la control para evitar la tipa de productos. En esto colaborará el municipio, ya que podrá percibi ma penedicios por concepto de regalias madereras.

Vásquez dijo que el objetivo es contar con una cooperación musa proteger los recursos naturales renovables de la región fronteix puede constituirse en un real atractivo turístico.

Productores nacionales buscan mejora intercambio comercial con Colombia

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Los pr

acionales buscan aumentar el intercambio comercial occionels buscan aumentar el intercambio comercial on Colombia, para lo cual participarán en la X Ferta groindustral de Bogo (RCOSXPO), que se realizará tire el 14 y 23 de cen meta Bogoda. La participación naciones medios pos del Instituto oliviano de Comercio Exterios (IBCE). Camara de xportadores de Santa Cruz (CADEX) y Camara de conercio Colombo-Boliviana, y la colaboración de la rita Internacional de Santa Cruz (FADEX). La muesta la internacional de Santa Cruz (FADEX).

El gerente de Promosión del IBCE, Juán Carlos erón informó que participarán industrias de alimen-de Santa Cruz-procesadoras del rubro oleaginoso-nito a otras firmas locales ofertantes de manufactu-va limentos.

exportaciones no tradicionales bolivianas seha mentado permanentemente desde 1992, 89 50, 1 millones de dolares solamente desde Sais y convirtiendo a ese país en uno de los pris mercados de los productores locales.

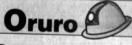
Teniendo en cuenta que Colombia es un participa de la companida de la productore locales. Teniendo en cuenta que Colombia es un partamente agrícola y ganadero, participa activar los programas de apertura económica, alcanzo portaciones por 9 mil milliones de dolares al sista AGROEXPO es una muestra que se realiza años, con el objetivo de incenitivar el interca avances tecnológicos en maquinarias, insus ductos y recursos humanos, logrando exela sultados.

El aros de la consensa de la consensa

sultados.

El año pasado la ferta tuvo 250 mil vistantes
profesionales colombianos y extranjeros.

Durante la muestra se realizará "el Dia de
el 21 de julio- para lo cual se ha programa
velada informativa sobre el país que se suma
acción que realicen la cancillería, Bolinvest y
CRUZ.



muchas ya dejaron las hornillas a leina.

El Jefe de zona de yacimientos anun-ció al legada de una partida de gas que vino por tierra, lo que motivó las largas colas en la inica distribuidora de esta ciudad. Muchas amas de casa tivie-no que hacer colas desde la madruga-da, provocando las reacciones lógicas. Durante el dia denunciaron que solo determinadas personas se apro-cecharon llevando hasta cinco garra-as que hace dos semanas escaseó rovocando especulación. En algunos almacenes la garrafía e gas brasileros evendió hasta en 90 olivianos, porque no existe control. El algas esta montre de la control de gas esta selección se vendió hasta en 90 olivianos, porque no existe control. El algas se ha constituido en articulo de rimera necesidad. René Suárez, jefe de zona de YPFB.

Buenas posibilidades para inversión minera en Challapata

ORURO, 10 (PRESENCIA).
Han surgido buenas posibilidades para que la Empresa Emusa pueda continuar con trabajos de cuaporación minera en la región de Challapata, donde anterformente urgieron garves problemas por la oposición de comunarios a las actividades de la minería.

El secretario nacional de Minería. Teddy Cuentas, aseguró su presencia en el curso de los próximos días en la citudad de minería ratifidades de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, a la únitenta, Teddy Cuentas, as la únitencia continuar el diálogo con representantes campesinos y pobladores de Challapata, además de autoridades de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, a la únitencia, real apobreza que hay en el occidente del país y para superario de la región y del país, buscando soluciones concreta sa interpongan factores adversos a las corrientes de importantes planes para Challapata, de manera que la puesta en importantes planes para Challapata, de manera que la puesta en marcha de una exploración minerio que se debe temportante de una exploración minerio que se debe temportante de una exploración minerio que se debe temportante de una exploración minerio que se de contra continuar el diálogo con representantes campes incorporativos de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, sa la únite a continuación que se debe tempora de la cuenta de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, sa la únite a continuación que se debe tempora de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, sa la únitenta y país presenta de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, sa la únitenta y contra de la minería.

El secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, sa la únitenta y contra de una exploración que se debe tempora de la minería.

Hay que recordar que existen importantes planes para Challapato de la minería.

Hay que recordar que existen importantes planes para challador de minería de la minería.

estanicicidas por la Ley dei Medio Ambiente.

En criterio del secretario de Mineria, Teddy Cuentas, a la úni-ca contaminación que se debe te-mer... esa la pobreza que hay en el occidente del país y para superar-la, el gobierno adoptó una serte de acciones para lograr un desarrollo sostenido de la región y del país. Hay que recordar que existen importantes planes para Challa-pata, de manera que la puesta en marcha de una exploración mine-ra y posteriormente una posible explotación en esa región, tendrá

un efecto multiplicador que beneficiará económicamente a los habitantes de la región, porque sa
generarán empleos, habrá mayor
flujo en el transporte, comercio y
tutilización de la mano de obra por
parte de la empresa minera, para
llevar adelante su proyecto.

Hace días, pobladores de Chalapata mostraron nuevamente predisposición a permitir las tareas de
exploración, rechazando de ese
exploración, rechazando de ese
modo algunas actitudes que con
ciaras presiones políticas, postergaron durante varios meses el avance de un proyecto que al concretarse será de beneficio para toda la
región, permitiendo inclusive a los
comunarios estrictamente agricultores, mejorar las condiciones de
sus labores, con incentivos propios
de una mayor generación de recursos en esa región.



EN SU XXII ANIVERSARIO Hoy 11 de julio de 1995 se celebra el 22" Aniversario de creación del Fondo Complementario de Segurit de Comercio y R. A., institución privada de carácter público con personería jurídica propia y autonomía de gactualmente administra tanto el Seguro Complementario de Invalidez, Vejez, y Muerte y Riesgos Profesiona plazo, como el régimen especial de cuota mortuoria de los trabajadores de los sectores de corneccio, cinemat gastronómicos, gráficos, de la prensa y de servicios del país, contando a la fecha con una población de los tradaciones de los sectores de corneccio, cinemat asegurada de más de 34.000 activos y 2.800 rentistas.

El surdimiento de asta festivado entidado De Constando a la fecha con una población de la desta de la fecha con una población de la fecha de la fecha con una población de la fecha

asegurada de más de 34.000 activos y 2.800 rentistas.

El surgimiento de esta institución mediante D. S. 10972 respondió al anhelo de los trabajadores, especial del sector comercio y ramas afines, quienes de acuerdo con las estipulaciones establecidas en el Código de Sejá. Social y a objeto de contribuir al mejoramiento de sus rentas, decidieron como una de las principales desterminado su trabajadores desterminado su trabajadores desterminados excepción, como lo señala la Resolución Suprema № 171194 de 11 de diciembre de 1973, incorporá posteriormente los trabajadores cinematografistas con Resolución Ministerial № 984 de 9 de diciembre de 1974 los trabajadores gastronómicos con Resolución Ministerial № 984 de 9 de diciembre de 1974 los Tabajadores de 1975 los trabajadores de la prensa con Resolución Ministerial Nº 331 de 26 de febrero de 1976.

Nº 331 de 26 de febrero de 1976.

En estos 22 años de labor el FONCOMERCIO ha sentado presencia dentro de las instituciones de contribuyendo de manera positiva a satisfacer las expectativas de sus affiliados, a través de las pretotorga, que son de las más altas dentro del sistema, ha consolidado de manera eficiente su situación aniversario de contribuyentes y como consecuencia la relación activo pasivo que es de 12 a 1 FONCOMERCIO en una entidad que garantiza la seguridad de sus affiliados pasivos convirtiéndola en usolvente segura y conflable.

solvente segura y confiable.

Ante la perspectiva de modificar el actual sistema de la seguridad social, el FONCOMERCIO se ha cors en uno de los valuartes en la defensa del actual sistema, considerando siempre que deben aceptarse las deficilidades de la considerando siempre que deben aceptarse las deficilidades y limitaciones dadas, y que por la misma experiencia adquirida, sean subsanadas y mejoradas, orientándose una modernización y adecuación de sus estructuras acordes con la tecnología actual, sin prescindir en frampoco podemos eludir y no hacer conciencia de que problemas de orden interno como externo a la insilidad de la morta de la insilidad de universa de asegurados contribuyentes, que aún cuando en los últimos 5 años se la duple de ampliar aún más el universo de asegurados contribuyentes, que aún cuando en los últimos 5 años se la duple de comercio del país; así como la postergación de la implementación de plan de plan en encontrado el cause adecuado, aspectos no realizados que impiden consolidar aun más la seficia.

Quienes al momento nos encontraros sventes de comercio de la momento nos encontraros exercicados.

Containuaca dei statema.

Quienes al momento nos encontramos prestando nuestros servicios en la institución, comprometemos coro, honesto, dedicado esfuerzo y empeño a mantener y mejorar el prestigio merecidamente logrado de la dela octualmente por situaciones administrativas coyunturales que son indebidamente magnificadas más do contexto y usadas para beneficios exclusivamente personales.

En esta commemoración de un aniversado más, los electritores y exercical de cianta del FONCOMERIO.

En esta commemoración de un aniversario más, los ejecutivos y personal de planta del FONCOMERCIO bligamos con quienes constituyen la verdadera esencia del fondo, como son sus afiliados, a perseverar por lejores para la institución que se verán traducidos en mayores beneficios para los asegurados.

Felicidades y prosperidad en este día y siempre, a todos y cada uno de quienes conf FONCOMERCIO.

es Públicas FONCOMERCIO



AMCHAM BOLIVIA

CAMARA AMERICANA DE COMERCIO DE BOLIVIA

INVITACION **ALMUERZO** DISERTANTE

Dr. René Blattmann MINISTRO DE JUSTICIA

TEMA "TRATADO DE EXTRADICION ENTRE E.E.U.U. Y BOLIVIA"

FECHA: Jueves 13 de julio de 1995 a horas 12:00 LUGAR: RADISSON PLAZA HOTEL

INFORMES Y RESERVAS: 342523 / 356843

Cochabamba



Fncuentro diocesano de catequistas rurales:

El cristiano debe intervenir en política conscientemente

Más de 1.000 participantes se reunieron durante tres días en Morochata.

DHA INLESIA ODE OLVIDA A SÜS MARTIRES, NO LOS MERLEE



MBL postula reelección del alcalde Manfred Reves Villa

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). El Movimiento Bolivia Libre (MBL) nunció que postulará la reelección del alcalde Manfred Reyes Villa cigalupi debido a que éste no decidió, por lo menos hasta ahora, mbiar de sigla para participar en los comicios previstos para el 3 de ciembres.

Bacigalupi debido a que éste no decidió, por lo menos hasta ahora, cambiar de sigla para participar en los comicios previstos para el 3 de diciembre.

El anuncio fue hecho por el primer responsable político de esa agrupación. José Antonio Rivera Santivañez, quien convocó a todas las organizaciones sociales representativas como juntas vecinales, empresarios privados, organizaciones similicales, gremialistas, partidos políticos y al pueblo de Cochabamba en general a sumarse y apoyar la propuesta "por la construcción de una Cochabamba con todos y para todos".

Explicó que la Ley de Participación Popular tiene por objetivos transferir el ejercicio del poder político de las organizaciones funcionales hacia so Organizaciones Territoriales de Base, debe generarse un verdadero proceso democrático con participación y control social fortaleciendo los gobieros locales autónomos como son los gobieros municipales con políticos de las presentaciones funcional, ha determinado en política de amplia apertura para la conformación de candidaturas con política de amplia apertura para la conformación de candidaturas con política de amplia apertura para la conformación de candidaturas con políticos de las organizaciones sociales y territoriales de base", informó.

Admittó que en esta ciudad, el exito alcanzado en la conducción de las calcadida por el alcalde Manfred Reyes Villa en alianza con el MBL ha generado un desarrollo urbano "jamás alcanzado hasta el presente con tareas y acciones que son de reconocimiento generalizado del pueblo de Cochabamba".

"Hemos ratificado nuestra absoluta confianza al Capitán Manfred Reyes Villa en alianza con el 1996 a 1999. Asimismo, por la excelente labor cumpilida por el concejo municipal de 1996 a 1999. Asimismo, por la excelente labor cumpilida por el concejo municipal coadyuvando en la gestión, hemos resuelto postular la reelección del lecenciado Gonzalo Terceros Rojas, presidente delconcejo municipal conducidado con la gestión, hemos resuelto postular la reelección del lecenciado Gonzalo Terc

50 % de los latinoamericanos habita en viviendas no adecuadas

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). Algo más de la mitad moamericanos habita viviendas inadecuadas por lo que se requ nos unos 22 millones de casas para enfrentar el déficit cualitati

latinoamericanos habita viviendas inadecuadas por lo que se requiere, al menos unos 22 miliones de casas para enfrentar el déficit cualitativo que se tiene. La afirmación corresponde al secretario ejecutivo del Grupo de Cámaras de la Construcción Andinas (GRUCAN) y presidente de la Cámara de la Construcción Andinas (GRUCAN) y presidente de la Cámara Boliviana de la Construcción Aberto Vásquez Restrepo, quien participo en el Quinto Congreso de Cámaras Andinas de la Construcción que se llevó a cabo en esta capital.

Afirmó que otro problema es el financiamiento de la vivienda que es tratado en todas las reuniones de constructores porque "es básico, es la necesidad más vital que hoy tiene un país en materia de desarrollo social y de vivienda y la nueva vivienda adecuada a las classes más favorecidas".

Ante este panorama, subrayó, se busca nuevas fuentes de financiamiento y recursos que permitan atender las necesidades, fundamentalmente de interés social que requiere el aporte de los gobiernos porque es una obligación social que ne es recuperable. "Los subsidios se les deben dar a las gentes para poder adquirir viviendas de bajo nivel, entonces, en prinser lugar el gibierno tiene que estar dispuesto a dar recursos como se esta periodo en la mayoría de los países", agregó.

Entidades multilater que subresa lineas de crédito que se establecen en las entidades multilater que subregados a los adjudicatarlos, por fariteipar en el problema de vivienda por su completidación alguna de participar en el problema de vivienda por su completidación alguna de participar en el problema de vivienda por su completidación alguna de participar en el problema de vivienda por su completidación de los países andinos de tradición y la vivienda a cabo que "ha sido productiva" dentro del plan trazado que incluia estudios. adilasis sobre los procesos de integración de los países andinos y el fortalectimiento de las Cámaras de la Construcción y su vinculación y la gigislación que afecta de una u otra manera a la industria de la construcción

ta es una va forma

martes 11 de julio

SUPERECONOMICOS

ele

Presencia

ONITA CASA EN MABAMBA, Vendo bonita

COCHABAMBA

LA PAZ

En venta terreno Av. Mecapaca c/3 Nº 111 Obrajes

Excelentes precios y ga-rantia computadoras flaman-tes 486 desde \$us.- 799.

Mantenimiento y reparacio-nes de equipos. Partes y acce-sorios calle Prolongación Illampu Nº 407 piso 1 oficinas 3 y 6. Pono 329035. (11-11 Julio)

Excelentes precios y ga-rantia computadoras 486DX4-100 color HD540 desde. \$us.-1169 486DX2-66 color HD540 desde \$us.-1069. Partes y ac-cesorios calle Prolongación

Hermosos terrenos!!!

dimensiones. Financiables. Ref. 362727 Hrs. de oficina.

Illampu Nº 407 Piso 1 oficinas 3 y 6. Fono 329035. (11-11

Se venden y fabrican me-sas de billar. Referencias Telf. 369006 zona El Tejar.(7-10

Compro 363725. (11-15

SANTA CRUZ

Se necesita un cocinero. Ref. Av. Baptista # 1058 o telé fono 840107. (11-13 julio)

Casa en venta

Cbba. - Quillacollo - Villa Moderna \$us. 39.000.- Ref. 61004 - 61748.(11-17 julio)

Por motivo de viaje

Vendo, laboratorio fotográfico a colores, cámaras fotográfi-cas, objetivos, faschs y filtros

30m.\$us. 3.66 CADA 50m. " 5.60 ROLLO 100m. " 11.20 ROLLO Telfs. 324382 " 318496 CONCHITAS 570 CASILLA 8763

Telf. 350823. (7-13 julio)

En anticrético zona sur

Ofresco 350 mt2 varios ambientes para oficinas; restaurante; gimnasio-aerobics, etc. Llamar 431171, 322878,

VENDO CASA

Apta para dos familias, u oficina. Av. Capitán Arrien B/Parque Urbano frente Ex estación brasilera. Ref. Tel: de día al 324635 y de noche al 343087. (11-14 julio),

PATOS CMERRY

VALLEY
Patitos B B: Tel. (0924) 2101 patos
parrilleros faeneados Telf: (03)

SE COMPRA **MADERA**

Se compra mara y roble, en diferentes largos y es-pesores Ref: al 86-1978 Sr. Alejandro Carrillo LPZ y al 03-421255 Sr.

BUSCO DISTRIBUIDORES NUEBLES PLÁSTICOS RIMAX

Pa la ciudad de La Paz y El Alto, interesados llamar a LICUTDA-Santa Cruz Telef. (03) 46-4778. Hrs. oficina.

Vendo maquinaria Caterpillar

Excavadora 88 CAT-215 CLC cap. 0.9 m3
- Excavadora 86 CAT-225 LC cap. 1.3m3
- Excavadora 88 CAT-229 cap. 1.35 m3
- Oruga D7G Cabina Rops y Ripper
- Pala cargadora 980 B cap. 4 m3
- Grúa Tadano 16 Tn.
- Grupo electrógeno CAT de 78 KVA

Santa Cruz Telf. 468312 (8-16 julio)

Vendo

lote 5000 discos 78 R.P.M. - música selecta a 2 Bs. cada uno. Tumusla 710 de 14 a 15. (11-12 julio)

iiVEA QUE OFERTAS!!!

OLSON TOTAL EN LIBRERIA "EL ATENEO" BALLIVIAN 1275
ULGARA DE LA PLAZA MURILLO TELF. 369925.





MANERA DE APRENDER MUSICA.



Av. Sanchez Lima Nº 2206 esq. Guachalla Teléfonos: 390773 - 327027 (La Pa

FIS promueve la revalorización del turismo en la Isla del Sol

* Se trata de la única posibilidad de mejorar la calidad de vida de los habitantes. justifica el Fondo de Inversión Social.

Los comunarios de la Isla del Sol, en la provincia Manco Kápac de La Paz, recibieron ayer un comedor múltiple, financiado por el Fóndo de Inversión Social que refuerza la incipiente infraestructura de servicios adicionales al turismo. Hade aproximadamente tres meses que las autoridades de la Isla del Sol se pusieron de acuerdo con el organismo financiero para construir el comedor múltiple. El FIS contribuyó con 21.850.63 dólares.

21.850.83 dólares y la comunidad con 1.478.53 dólares.

Durante la ceremonia de entrega de la infraestructura de apoyo al turismo, los representantes del Fondo de inversión Social recordaron la motivación yjustificación del proyecto, insertio, según se afirma, en un programa de intervención integral de la laís del Sol, desatendida e incomunicada de las demás y aledañas zonas de mayor desarrollo relativo.

El Fondo consideró, asimismo, que "las posibilidades para subsistir se ven limitadas por las condiciones y el nivel de vida de sus pobladores".

Es por elloque, a través del proyecto, se pretende offecer a los habitantes una oportunidad para el aprovechamiento, rescate y revalorización de los recursos este entes en las del Sol, como única posibilidad de mejorar sus recursos y calidad de vida". De acuerdo con la descripción del proyecto, entregado este fin de semana por el FIS, la infraestructura está orientada al servicio del turismo (hospedaje con baño), como parte de las viviendas acules, y un comedor-sala para actividades múltiples como la capacitación de jóvenes y adultos.

For una parte se refuerza esa modesta infra-

nes y adultos. Por una parte se refuerza esa modesta infra-estructura de servicio y, por otra, se fomenta la



calificación de los recursos humanos sobre temas vinculados a la cultura, la historia, la organización comunal, la producción de alimentos y
artesanias, y la conservación de los recursos
existentes.

Para redondear los objetivos genéricos del
proyecto puesto en servicio en la Isla del Sol, el
FIS arguye que lo que se busca es 'trabajar con
los campesinos del lugar un proyecto autogestionario y sostenible que genere ingresos económcos reales, revalorizando de paso la historia y
cultura propias de la zona.

nario y sostenible que genere ingresos económincos reales, revalorizando de paso la historia y cultura propias de la zona.

MASO BORAS DEL FIS
EN LA PROVINCIA
Las poblaciones lacustres de la provincia Manco Kápac se han favorecido con pequeños emprendimientos sociales financiados por el FIS por un monto aproximado de 150.000 dolares, según se pudo conocer en ocasión de la entrega del comedor de la Isla del Sol.
En Conquipa se construyó y equipó una escuela multigrado. Por otra parte, se contribuyó efectivamente para la construcción, refacción y equipamento de las escuelas de San Pedro de Tíquina, de la de Challapampa en la Isla del Sol. el la del Titicachi, beneficiando a cerca de medio millar de estudiantes campesinos.
El informe de la labor del FIS en la provincia Manco Kápac de La Paz se completa con las obras en actual ejecución referidas al sistema de agua potable en Challapampa, y a la refacción y equipamiento de la escuela de Sahuiña.

Adhesión al aniversario cívico

Alcaldía de La Paz continúa con programa de entregas

* Aprovechando los fines de semana, la alcaldesa continúa con su plan de entregas e inauguraciones en villas y laderas paceñas

Los vecinos de la zona Max Paredes y de Villa Victoria participaron este fin de semana, en la inauguración de dos importantes obras comunales de mejoramiento urbane. Continuando con el programa de entregas que lleva adelante el municipio paceño, en adhesión alla efeméride civica departamental. la alcaldesa Mónica Medina de Palenque asistió a las ceremonias en compañía de funcionarios y autoridades del gobierno local.

A un costo aproximado de 200.000 bolivianos se procedió al embovedado del río Apumalla. Cuando se complete el proyecto total, cuya primer a fase fue entregada por la alcaldesa de La Paz, la zona Mariscal Santa Cruz, en Villa Victoria, contará con un equipamiento urbano adictonal, constituido por campos deporti-

plida". La alcaldesa afirmó que cumplía, de ese modo, con las promesas electorales a los paceños que habitan las laderas de la ciudad.

En la segunda fase del proyecto se planea la construcción de otros 400 metros de embovedado del río Apumalla, fase complementaria que dará lugar a la realización del centro recreacional.

Posteriormente, en la zona Max Paredes, la ejecutiva del municipio puso en servicio el asfaltado de la calle Antonio Gallardo, que facilitará el tráfico del transporte público y privado a las zonas altas de la ciudad. Los 11.000 metros cuadrados asfaltados en la importante zona demandaron una erogación de 390.000 bolivianos. Previamente se construyó el sistema de alcantarillado sanitario y plus instalaron sus propias conexio-

Por un canto desconocido...

Ornitólogo descubre nueva especie en Yungas

El descubilmiento de una nueva especie de ave en el Parque Nacional de Cotapata or parte del portifologo Bret Whitney fue confirmado por I Ministerio de Desarrollo iostenible y Medio Ambiente. Sudio Mortiney realizaba un studio sobre la especialidad. In 1992, un canto desconocio por el lo llevió a descubrir la ueva especie ("de un género sytralapus"), refiere el inforeo oficial entregado a PRE-ENCIA. *En el Parque Nacional de Cotapata or parte del printiologo Bret (himsy fue confirmado por la decella caracteria de Cotapata existen alrededor de 400 especies de aves. El impacto de la carretera Cotapata-Santa Bárbara. por por él lo levío a descubrir la eva especialidad. por el lo levío a descubrir la eva especialidad. por el lo levío a descubrir la eva especialidad. por el lo levío a descubrir la eva especialidad. por el lo levío a descubrir la eva especialidad. PRE-coloria despierta la atención de los expertos. PRE-coloria. El área, conde habitan por lo menos 400 pectes de aves, en los yungas paceños, se halla otegida de los impactos ambientales de la carretera a Cotapata-Santa Bárbara. proyectada como lo de los corredores de exportación de Bolivia. Más adelante precisa el reporte que, tras estimados de la carretera Cotapata. Los ornitologos ando liegua el extremo norte del país. Más adelante precisa el reporte que, tras estimados de la carretera Cotapata. Santa Bárbara. proyectada como los de los corredores de exportación de Bolivia. Más adelante precisa el reporte que, tras estimados de la carretera Cotapata-Santa Bárbara.

* En el Parque Nacional

PRESENCIA

El Alto

En El Alto

UNFPA intensificará acciones en reducción de mortalidad materna

El Fondo de Población de las Naciones Unidas en Bolivia (UNFPA) intensificará sus Unidas en Bolivia (UNFPA) intensificará sus unidas en para la reducción de mortalidad materna en El Alto, en vista de que el indice es alarmante, anunció Waldo San Martín, oficial de programas de ese organismo internacional, durante un acto que se desarrolló en commemoración al Día Mundial de la Población, que se celebra hoy 11 de julio.

Explicó que en el país la mortandad materna alcanza a 390 por cada 100.000 nacimientos, lo que se constituye en uno de los indices más altos en el continente.

Anunció también que el UNFPA trabajará en el área de la educación, en vista de que ayuda a cambiar las concepciones que se tienen del país.

San Martín dio cuenta que en la ciudad de El Alto, esa entidad actualmente apoya dos proyectos a través de organizaciones no gubernamentales, uno de ellos está referido a la situación de salud de las mujeres migrantes y el otro dirigido a la educación sexual, para evitar el embarazo de las adolescentes.

DIA MUNDIAL DE LA POBLACION

El representante de la UNFPA manifestó que el 11 de julio de 1980 nació en Yugoslavia

el habitante número 5.000 millones y por eso se implantó el Día Mundial de la Población. De acuerdo con San Martín, en la actualida cobra mucha más importancia ese hecho, ya que la humanidad tardó muchos milenis para alcanzar al primer millar de millones pero en menos de lé a ños paso de 4 a 5.000 millones y hasta 1998 se prevé llegar a la 6.000 millones. 'Hasta la fecha, se estima que habitamos el planeta 5.750 millones de sers humanos', afirmó.

Esas cifras no significan nada, agregó, si embargo, cuando se toma en cuenta los abmentos, vestimentas, vivienda, servicios sanitarios, acceso a la educación y el empleo, d panorama se torna preocupante.

Esa situación tendria un patente reflejon la ciudad de El Alto, donde el crecimiento demográfico es del 9.2% anual, el cual se agudiza y exige respuestas imaginativas y novedosas para que jovenes y niños disfrute de un mañana mejor, explicó.

Dio cuenta que el UNFPA forma parte de Cantilé luteramento de la Naciones Unitarganes de la la Raciones de la la trarganeza de la Naciones lla funciona de la Raciones de la la Raciones de la Raciones de la la Raciones de la la Raciones de la la Raciones de la R

En Villa Remedios Dirigentes se autocrucificarán si COBEE no instala energía eléctrica

Los dirigentes de la nta de vecinos de la Villa Remedios, situada en la parte norte de la ciu-dad de El Alto, se autocricificarán si es que la Com-pañía Boliviana de Ener-gía Eléctrica (COBEE) no procede a la postación y la instalación de electri-

procede a la postación y la instalación de electricidad.

La medida fue resuelta en una asamblea de la mencionada villa, tras el informe que dieron a conocer los dirigentes de la junta vecinal.

Además, esa asamblea resolvió declararse en estado de emergencia, en demanda del cumplimiento del compromiso de COBEE, que hizo a través del Ing. Orlando Pérez, quien se comprometió a empostar a fines de junio.

La junta de vecinos, que está encabezada por Esteban Tarqui, dijo que se hicieron los trámites pertinentes ante COBEE.

De acuerdo al informe de los dirigentes vecinales, en aquella villa viven 114 familias y todos cuentan con sus planos de ubicación.

La junta de vecinos llama a sus similares que a sus similares que ma con sus planos de ubicación.

La junta de vecinos llama a sus similares que no tienen energía eléctrica a que hagan una sola reclamación e instan a la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) que apoye el movimiento de las villas que no cuentan con el servicio de la energía eléctrica.

El uso de mecheros y velas en aquella villa ocasionó algunos accidentes donde los niños fueron los principales afectados. Además, por la falta de luminarias en esa zona se producen constantes atracos.

A la Contraloría

Diputado alteño pide informa de resultados de auditoría

El diputado por el Movimiento Nacionalista Revolucionario ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto. Lucio Mendoza, pidió que la Contraloría General de la República dé a conocer el informe final de la auditoría que se aplica a la gestión del actual alcalde Flavio Clavijo, sobre el manejo de 21 mullones de bolivianos.

A partir de julio del año pasado la Comisión de Auditoría Especiales de la Contraloría, procedió a realizar el auditaje en la comuna alteña: sin embargo, hasta la fecha, a un año del desarrollo de ese proceso, no se conocen los informes finales y a los responsables de presuntos malos manejos de los recursos económicos de la alcaldía.

Según Mendoza, dicha auditoría se inicio como emergencia de manejos irregulares de los fondos de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), el Tesoro General de la Nación (TON) y la alcaldía de la ciudad sede de gobierno.

En informes preliminares evacuados por la Contraloría.

ad de la alcaldía no controló. INFORME ORAL Mendozo

Mendoza como representan-te nacional, apoyado en sus atri-buciones conferidas en la Cons-titución de la República, convo-cará al contralor para que dé un informe oral en el Parlamento

Lucio Mendoza, actual diputado p Alto.

finalidad de no conv cómplice y encubrid silencio, porque el ma

DE CHA.

Una vez que se
informe final de esa
Mendoza anunció que
la Contraloría que pra
auditoría sobre la ven

FARMACIAS DE TURNO 327245



Producciones Educativas Figueroa - Zamora

El agua, un compuesto básicamente inerte, es el que tiene la mayor trascendencia en el campo biológico, químico, climático, etc.

La vida es inconcebible, sin la presencia de agua.

El 66 % del peso corporal de un adulto es agua y el 80% de la masa de una célula típica es agua.

Las propiedades del agua, entre las más importantes son las siguientes:

* Es un excelente disolvente. El agua en la célula, en los líquidos intracelulares (sangre, linfa e intercelular), representa un vehículo de transporte de todo tipo de sustancias alimenticias, residuales, necesarias para el mantenimiento de la vida.

* Es un medio favorable para las reacciones químicas que pueden producirse, porque al ser tantas las moléculas de diferente naturaleza solubles en agua, convierten al líquido elemento, en un medio ideal para realizar dichas reacciones químicas.

Debido a su elevado calor específico permite mantener su temperatura y del ambiente que la rodea.

Al evaporarse crea las nubes y éstas producen las precipitaciones. Estas precipitaciones que caen del cielo son de diferente naturaleza y se clasifican del modo siquiente:

- 1. Lluvia
- 2. Hielo
- 3. Nieve Seca
- 4. Granizo



Nube tipo cúmulo



Aunque las gotas de lluvia caigan a eces mezcladas con nieve, la mayoría de alas resultan de la coalescencia coalescencia = unión de partes antes separadas) de gotas microscópicas (1) procedentes de la condensación de vapor de agua alrededor de una pequeña partí-

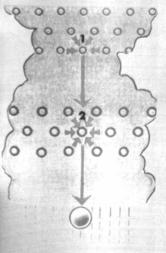
La continua fusión eventualmente forma gotas de agua (2) que son muy grandes para ser sostenidas por las corrientes de aire y por lo tanto, caen en forma de Iluvia.

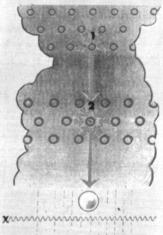
En el aire calmado, el agua puede permanecer en estado líquido, incluso a temperaturas más bajas del punto de congelación. Así sobre el nivel de congelación (X) el aire contiene grandes cantidades de esta agua helada, la cual puede caer como Iluvia y congelarse al impacto con los objetos.

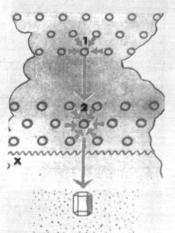
El origen de la nieve difiere del de la lluvia en que las gotas de vapor (1) se depositan sobre cristales microscópicos de hielo y se

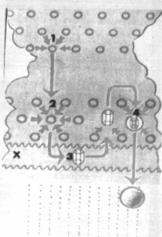
El resultado son cristales de hielo blancos o translúcidos de forma hexagonal que se aglomeran posteriormente formando copos (2).

las nubes de tipo cúmulonimbos, (nubes grandes, de enorme desarrollo vertical y coronado por un "yunque" de cristales de hielo) las gotas de lluvia (formadas en 1,2) pueden encontrar fuertes corrientes de aire que las elevan hasta zonas de congelación (X). A cada paso (3) se revisten con una fresca capa de hielo. Cuando adquieren suficiente peso (4) caen al suelo.



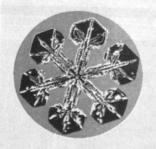














971

La Paz, Bolivia, martes 11 de julio de 1995

Medalla al Mérito Cultural

Pro-Arte reconoció labor de trece personalidades



Ronald Grebe, medalla al Mérito Cultural en el campo de ciencias de la comunicación

El pasado viernes, en el Palacio Chico de la Secretaría Nacional de Cultura, la Asociación Pro-Arte entregó medallas Nacional de Cultura, la Asociación Pro-Arte entregó medallas Asicional de Cultura, la Asociación Pro-Arte entregó medallas al Mérito Cultura la personalidades que se han destacado por su actividad en diferentes disciplinas del arte y la cultura. Esa eato coincidió con la celebración de los once años de vida de la Asociación Pro-Arte, institucción presidida et vida de la Asociación Pro-Arte, institucción presidida actualmente por la actriz Zenobia Azogue.

Las personalidades que recibieron este año la medalla al Mérito Cultural son: Ronald Grebe por sus aportes en el Mérito Cultural son: Ronald Grebe por sus aportes en el Carpo de las ciencias de la comunicación, especialmente a traspo de las ciencias de la comunicación, especialmente a traspo de las ciencias de la comunicación, especialmente a traspo de las ciencias de la comunicación, especialmente a traspo de las ciencias de la Comunicación de la compo de la distración en el acupto de la compo de la música folklórica: Moratura Báñez y Cherc de la compo de la música folklórica: Moratura Báñez y Cherc de la compo de la música folklórica: Moratura Báñez y Cherc de la compo de la música folklórica de danza clásica: Mery Tapa ne coconocidas figuras del teatro nacional; Norma Guntiran reconocidas folklórica. Godofredo Ramírez, recibió el premio de artesanía y Gloria Gallindo en el área de danza folklórica.

La Asociación Pro-Arte ha hecho una tradición del reconocimiento a artistas y personas dedicadas a diversas facetas de la cultura nacional. El acto celebrado el viernes pasado en el Palacio Chico fue una reafirmación de la voluntad del los integrantes de esta institución para valorar robbilcamente el trabajo desinteresado en favor del desa-rrollo cultural del país.



El Investigador Hugo Boero Rojo fue distinguido por sus aportes a la cultura nacional.

Taller de Alejandra Bravo

Arte plumario en la Casa de las Américas

LA HABANA
Prensa Latina
En tiempo de ardua competencia industrial, Casa de las Américas imparte en estos días un taller para revitalizar las habilidades manuales del arte plumario, que durante siglos se extendieron y tomaron esplendor en América.
El curso -del 3 al 12 de julio- se encomendó a la boliviana Alejandra Bravo, diestra en las minuciosas técnicas que exigen la selección y teñido, atadura, engarce y enlace de plumas, para rememorar atavios antiguos y, por otra parte, lograr expresiones acordes con el espíritu de la contemporaneidad.

Desde hace años, Bravo imparte este tipo de cursos en varios países de Europa y Latinoamérica, luego de asimilar las primeras habilidades en el museo etnográfico de Berlin, y perfeccionarlas en visitas a Perú y comunidades aborígenes del Amazonas.

Ahora el arte plumario está desapareciendo por la competencia industrial-ha declarado Bravo en estos días-, pero en otro tiempo las plumas y país las aves llegaron a significar para nuestros antepasados lo que hoy

simboliza el oro. Sobre todo a lo largo de Sudamérica, las combinaciones con plumas alcanzaron virtuo-sismo, eran codiciadas no sólo por una cuestión es-tética, también por su sig-nificado mágico-religioso, como sistema monetario y heráldico.

nificado mágico-religioso, como sistema monetario y heraídico.

En las plumas distintas civilizaciones han visto la sabiduría, el coraje, la vida, la muerte y la guerra. Para los Incas, Mayas y Aztecas, por ejemplo, eran sinónimo de poder y status social, con ellas adornaban diademas, mantos sagrados, armas de guerra y el cuerpo de los guerreros.

Desde 1980, asevera la artista, el comercio de plumas exóticas se incrementó en respuesta a la moda, resurgieron en los escaparates de establecimientos lujosos los sombreros con una ala de colibri o la cola de un quetizal.

Cuando el comercio de plumas exóticas ocasiona el exterminio de muchas especies. Bravo esquiva ese obstáculo acudiendo a las aves de corral, solución que quizás hubiera sido un sacrilegio para los antiguos pero, sin dudas, en una salida racional.



JORGE ARIAS SAAVEDRA expondrá desde el próximo miér-coles 19 de julio junto al escultor León Saavedra Geuer. La muestra se realizará en la galería Taipinquirt de la zona de San Miguel. Ambos artistas prometen novedades: "El público encontrará algo diferente", señalan, pues lo "abrazaremos con nuestra percepción, que está plasmada en lo más profun-do de nuestras obras".



Museo Nacional de Arte

Los eclipses del eclipse

Cosas que no veremos

do por los viajes, por la erudición, por la fascinación de la
antiguedad: um mundo ensanchado por sus muchas lecturas,
sueños.

Hay cosas que no veremos.
La retieración de esta melanciólica frase no es una queja,
apenas si la reación recurrente de un limitado lector en un
limitado mundo ante las noticias que un limitado azar nos
regala de vez en cuando. Borges quizás se lamentaria de no
haber visto la danza de las
espadas en la batalla de Farsalla o el filtimo entrevo delma esquina del Svr. Más irreal,
es decir más actual, siento
nostalgia adelantada por la
ultima película de Win Wen-

ders. Una de las cosas que no nos será dado ver. En las paginas de la inagotable revista
"Humboldt" leo que el director
alemán ha estrenado a fines del
año pasado -tal es la distancia
que nos separa del mundo- su
peficula "Lisbon Story". Leo que
"Me de la las distancia
que nos separa del mundo- su
peficula "Lisbon Story". Leo que
"Me de la las distancia
que nos separa del mundo su
grafía una ciudad tan cara a
un
imaginación: Lisboa. "I a ciudad
del fado, ese tango del Tajo".
Sentir nostalga por algo que
mi siquiera se ha visto tal vez sea
una sensación privativa de ciertos habitantes del cuarto mundo. Muchas cosas suceden y ni
nos enteramos y cuando lo hacemos es, como en este caso, para
sentir nostalgia de que hayan
sucedido y uno no haya estado
ahi para verlas. El mundo parecería estar en otra parte.

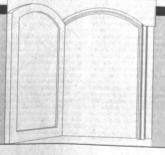
Las esperanzas de que una
película de Wenders sea exhibi-

PIE DE PAGINA

Rubén Vargas

▼ Semana Cultural de Europa en Santa Cruz p.3

▼ Más descubrimientos sobre biodiversidad



- ▼ Zulma Yugar en el Teatro Municipal
- ▼ Primer congreso de ciencia y tecnología

p.3

p.2



SEMINARIO SOBRE TELEVISION.- La artista cubana Susa-na Perez dictará desde hoy y hasta el 14 un Seminario sobre "Arte escénico y arte dramático en la televisión". El escenario será el auditorio de la Asociación de Periodistas, Calle Comercio 1048. El costo de la inscripción es de 50 Bs. Mayores informes en la secretaría de esta institución.

DOMESTICACION DE CAMELIDOS.- Penélope Dransant, arqueóloga escocesa, dictará una charla hoy a las 18:30 en el MUSEF (Ingavi 916) sobre "La domesticación de camélidos en los Andes, una reconsideración".

GUIA DE FUENTES FRANCISCANAS.- Hoy a las 19:00, en menaje al archivista Gunnar Mendoza, se presentará la obra stuma "Guia de fuentes franciscanas en el archivo y Biblioteca cionales de Bolivia".

LA MODA DEL SIGLO XIX AL XX.- En homenaje al 16 de lo. la Municipalidad maugurará hoy la exposición "La moda del lo XIX al XX a través de la fotografía y la vestimenta". Esta se vará a cabo en el Museo Tambo Quirquincho a las 11:00.

POEMAS INOLVIDABLES.- La actriz peruana Elva Alcandré ecerá un recital con obras de poetas latinoamericanos, hoy a 19:00 en el Auditorio del III (Macario Pinilla 453).

CHAMPAGNE SHOW.- Hoy comenzará la temporada de 4 días la revista de espectáculos Champagne Show. La obra a escentar se titula "Ley 1008 e/ 50 centavos" y está dirigida por nny Serrano. Será en el Hotel Sucre (Pasco El Prado 1636).

CANCIONERO DEL MUNDO. Teatro de los Andes vuelve a La 22 para presentarse en El Socavón con "El cancionero del undo". Un repertorio de temas que pertenecen a los distintos aeblos. Hoy a las 21:30 en Av. 20 de Octubre 2172.

EL RETORNO DE BUBULU.- Una buena nueva nos trae lubulti, grupo teatral, que reaparecerá en los escenarios a partir e la próxima semana con "Mujeres", relatos de Eduardo Galeano etuados por Noclia Villazón con la interpretación musical de aria Bustillo. Los días 11, 12, 17 y 18 de julio a partir de las 22:00 n Lutece, restaurante de la calle Batallón Colorados 36.

MASCARAS.- El miércoles 12, en el Museo Tambo Quirquin-cho, se inaugurará la muestra "Máscaras de la Asociación de artesanos en máscaras folclóricas y miniaturas". El acto comen-zará a las 19:00.

HOMENAJE A UYUNI.- El 13 y 14 de julio, se realizarán dos actividades para celebrar el CVI aniversario de la fundación de Uyuni. El 13, a las 19:00 en el salón de conferencias del INAR. Eduardo Pareja hablará de "La provincia Quijarro y sus características arqueológicas".. El 14, Karen de la Quintana. dictará la conferencia "Uyuni dentro de la estrategia de desarrollo turístico nacional".

CURSOS DE ALEMAN.- El Instituto Goethe anuncia que las inscripciones para los distintos cursos se abrirán entre el 12 y 18 de julio, inciándose las clases el 19 de julio. Informes en Av. 6 de Agosto 2118, teléfono 374453.

II FESTIVAL DE ARTE.- Shopping Sur anuncia el II Festival que se realizará entre el 10 de julio y 10 de octubre. Expondrán obras más de 40 artistas. La inauguración está prevista para las 19:30. El centro comercial se encuentra en Av. Arequipa 8221 (La Florida).

TATIANA FERNANDEZ.- La Galería Nota presenta la expeción de Tatiana Fernández en Fernando Guachalla 499.

ECLIPSE.- En el Museo Nacional de Arte y con el auspieio de La Papelera, Pro Audio y Luna producciones se presenta la exposición "Eclipse", de pintura, fotografía, instalación, video y

ANA MAZZONI.- La Galería EMUSA presenta una muestra e textil de Ana Mazzoni. Av 16 de julio 1607.

FANTASIA SUBLIMINAL.- Muestra de Froilán Cosme que se exhibe en Equinoccio. Belisario Salinas 380.

HERMINIO PEDRAZA.- En la Galería BHN, Belisario Salin 516, se presenta Herminio Pedraza con lo último de su producció

MILGUER YAPUR.- La Galería Taipinquiri, auspicia una testra de este artista. Av. Montenegro 1378.

PINTURA Y ESCULTURA CONTEMPORANEA.- Una muestra e pintura y escultura contemporánea, con la participación de ás de cuarenta artistas, se presenta en el Museo Nacional de te

EL TALLER DEL BARRIO. - Virginia Aramayo y José Luis ra, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños particu-larmente, informan que han cambiado de dirección a final Menén-dez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (pedir hablar con Virginia),

III JORNADAS MUSICALES DE INVIERNO.- Del 10 al 15 io se cumplirán en La Paz estas Jornadas pedagógicas quárán la participación de importantes compositores bolivian mán y estadounidense. Informes e inscripciones en el Constorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto 2092) o en el Instituethe (Av. 6 de Agosto 2118).

TEATRO PARA NIÑOS.- El Inmae-Secretaría Nacional de Cultura anuncia que están abiertas las inscripciones para el Taller de Teatro que dirige Mabel Rivera, dedicado a los niños de 7 a 13 años. El horario de clases es de 15:30 a 17:30. informes e inscripciones en ese mismo horario en el local del INMAE ubicado en la calle Indaburo 745. teléfono 369836,

LIBROS Y ARTE.- En la Galería BHN (Belisario Salinas 516) la Fundación BHN abre al público la librería "Libros y arte" pecializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en neral. Atención de 10:00 a 22:00.

CONCURSO DE DIBUJO.- Niños y jóvenes entre-3 y 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe.

I AM YOU.- El Museo Tambo Quirquincho (Evaristo Valle) acoge una exposición de afiches contra la violencia de 10 artistas europeos y 6 bolivianos con el auspicio del Instituto Goethe. Permanecerá hasta el 16 de julio.



MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: POCAHONTAS y el corto de Dis-ney BUBLE BEE.

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: LA MASCARA.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 LA PRINCESA ENCANTADA Noche Hs. 21:30: DURO
DE MATAR LA VENGANZA.

Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche He. 21:30: TOMMY BOY.

MEXICO Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.18:45: PELI-GRO INMINENTE y JUNIOR.

Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: MI FIEL AMIGO y El Mundo a

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: TIEMPOS MODERNOS y El Mundo al

Oscar Pino en el Primer Congreso de Ciencia

"Necesitamos incrementar la confianza de los bolivianos en sus científicos"

Ayer el Vicepresidente de la República Victor Hugo Cárdenas, inauguró en Cochabamba el Primer Congreso Boliviano de Ciencia y Tecnología. Este evento que pretende incentivar la investigación científica y el desarrollo tecnológico en todo el país; permitir la discusión y la comunicación entre la comunidad científica boliviana y las entidades involucradas en el desarrollo de la ciencia y la tecnología e institucionalizar el Congreso como instrumento que contribuya al desarrollo sostenible, cuenta con la presencia de importantes investigadores de toda el mundo.

que contribuya al desarrollo sostenible, cuenta con la presencia de importantes invesencia de importantes invesencia de importantes invesencia de la Universidad Católica Boliviana. Luis Antonio Boza, siguieron a las del Vicepresidente. Boza puso a consideración de los participantes algunas diferencias epistemológicas con el fin de clarificar conceptos cuando se habla de Ciencia y Tecnología. El Presidente del Comité Organizador de este Congreso, Oscar Pino, dirigió un mensaje a los congresistas. "Hacer ciencia es crear modelos estructurados y coherentes que nos permitan organizar la percepción del mundo que nos rodea, es decir, hacer ciencia es fabricar una imagen mental lógica que permita interpretar el entorno del hombre, con la finalidad evidente de hacer que este entorno no solo sea comprendido, sino sobre todo que sea succeptible a cambios y modificaciones que conduzcan a la incrementación bios y modificaciones que con-duzcan a la incrementación

del bienestar humano, tenien-do como meta última e ideal, eso que los filósofos llaman "felicidad".

"felicidad". Pino agregó: "Necesitamos incrementar la confianza de la

"Necesitamos

incrementar la confianza de la comunidad boliviana en sus científicos, en sus técnicos, en su materia gris. Necesitamos que crean que podemos hacer algo original y grande de esta tierra que es nuestra y que

es de todos. Necesitamos que nuestra sociedad invierta mucha esperanza en nuestros estudios y que confíe en el fruto de nuestros esfuerzos".

comunidad boliviana en sus científicos, en sus técnicos, en su materia gris. Necesitamos que crean que podemos hacer algo original y grande de esta

tierra que es nuestra y que con de todos. Necesitamos que nuestra sociedad invierta mucha esperanza en nuestros estudios y que confie en el fruto de nuestros esfuerzos.".

tudios y que confie en el fruto de nuestros esfuerzos
EL CONGRESO
Según información obtenida por PRESENCIA en la ciudad de Cochabamba, este Congreso abarcará diversas áreas, entre ellas los avances en ciencias puras, ciencias biomédicas y salud humana, ciencias de la comunicación e informática, identificación y caracterización de recursos naturales, ación ambiente, desarrollo de tecnologías apropiadas.

Prestigiosos investigadores dictarán conferencias vinculadas a esos temas, además que expondrán sus trabajos y poster sobre trabajos de prospección científica.

Según el Comité organizador participan en este Congreso Hervé Rogez, de la Universidad Federal de Pará-Belém de Brasil; Monique Henry y Claude Totuant de Saint Laurent, Canadá; José Luis Garcia de la Universidad Complutense de Madrid, España; Angelo Bonanni e Yvan Larondelle de la Universidad Católica de Lovalna, Bélgica; Carlos Aguirre de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia; Jorge Morales de la Universidad Católica de Lovalna de Estados Unidos; José Antonio Morales de la Universidad Católica Boliviana y Hugo Arce Vidovic, presidente de la Liga Latinoamericana contra el Cáncer.

arterioesclero Graz (Austria), jun po Un equipo de cientifico e tria, Alemania y France grado por primera vez grado por primera vez grado por cipal sustano del colestero de nuestros esfuerz
EL CONGRESO

ia principal sustancia per del colesterol en la sustancia per del colesterol en la sultamada l'Ipoproteindelia sidad", conocida como del colesterol en la sultamada l'Ipoproteindelia Este logro, anunciasa per mittrà investiga el la supernittrà de ciniliona el la dirección instituto de la riversita del ciniliona di decimina de del consisti de investigaciones Radiologia del recombinato del consisti d stá interesado especialmo proteína APO B 100, quarolla como una cinta el

Ciencia

Buscando la

solución parale

enrolla como una cint terol en la proteína de sidad". En esta última pro puntos donde pueden puntos donde puede aco los receptores de las celas ponsables de la produca las partículas de LDL y par del colesterol, explico el so Peter Laggner, director del tuto austriaco, "Si la partícula y el Alo se modifican por oxidarás se modifican por oxidarás

"Si la partícula y el Aroji se modifican por oxidadas bido a la acción de algunsa cales libres, pueden prese problemas", señaló otro a bro del equipo, la doctora

En ese caso, explicó Pras En ese caso, explicória receptores no reconocelas tos de acoplamento y luli proteina de las células ge man los vasos sanguiness nan acoplándose mal los el las celulas ge man los vasos sanguiness nan acoplándose mal los el las de combatir la desenso puntos de acoplanen los receptores, más posiba habrá de combatir la dedad, serándó la investigado. Por eso, los cientificas deade hace tiempo de amb de dede hace tiempo de amb estructura molecular de la e

desde hace tiempestructura molecular de la estructura molecular de la teina APO B 100, tarea, si bargo, difficil ya que el ajan no permite desligar la profe la molecula LDL y si se si otras sustancias, se desir estructura que se trata de

estructura que se trans-diar.

La única posibilidad ete. pues, en analizar la pa-entera, para lo cual es pres-cristalización: si se exp molecula de LDL a un la rayos X, se produce la disp de la luz a través del crist En la imagen que prod-dispersión sobre una pasi-da distinguir los di

especiales, los cienus tituto de Graz y sus col laboratorio de Biología M de Hamburgo (Alemani Instituto Nacional de la Secondo Paris, han logrado

Arqueóloga dará una conferencia sobre camélidos

Con el auspico del Museo Nacional de Etnografía y Folclor y el Instituto de Lengua y Cultura Aymara, la arqueologa Penelope Dransart dictará hoy la conferencia "La domesticación de los camélidos en los andes: una reconsideración". Dransart es una notable investigadora escocesa, docente de la Universidad de Gales, con amplía experiencia en el estudio de los camélidos andinos gracias a trabajos realizados con aymarahablantes de la localidad de Isluga, en el norte de Chile y en otros sittos arqueológicos de San Pedro de Atacama.

A portir de los 18-30 este

A partir de las 18:30 esta estuiosa hablará de los caméli-dos andinos en el auditorio del MUSEG, ubicado en la calle lugara 916.



Federico II Gonzaga participa-ban de un juego sorprendente: catan al agua y creian ver dioses y gigantes. Pero no era así, en realidad los gi-gantes estaban en las paredes, intados con jue-os de luz que roducen efec-os de tridimen-ión. Actualmenes visitado por turistas que se quedan sorpren-didos ante tan perfecta cons-trucción, desti-nada a ofrecer una experiencia de "realidad vir-tual" renacentis-

En el Palazzo Te en la ciudad ita liana de Mantua los invitados de Federico II Gon zaga, participa

Colón y los esclavos de las Íslas Canarias

Una entrevista al explorador Thor Heyerdahl, con motivo de la

publicación de su libro "Dejen hablar a

los conquistados", dio pie a dos teorías

sobre el primer viaje

de Cristóbal Colón a América, quince años

antes de descubrir el nuevo continente, y sobre la presencia de "esclavos" de

Groenlandia en las Islas Canarias

Por María Camino Sánchez

COPENHAGUE, JUN (EFE).
Dos curiosas teorías sobre el primer viaje de Cristóbal Colón a Anerica quince años antes de descubir el nuevo continente y sobre la presencia de "esclavos" de Groenlandia en las Islas Canarias, animan estos días el debate científico en los países nórdicos.

Todo empezó con una entrevista en la prensa noruega al explorador Thor Heyerdahl, revista da con motivo de la prensa noruega de explorador l'estada don revisada de con motivo de la prensa noruega publicación (ibro "Dejei los conquis pie a dos tratados de la contra del contra de la contra de la

ueva teoria, olón formó arte como carigrafo de una uspedición daesa-portuguaa que llegó en el año 1477 hasta los 73 grados de latitud norte", es deir, a las costas de Groeniande, es deir, a las costas de Groeniande, es que llegó en el año 1670 foren su "Historia de los indicos for su "Historia de los indicos for su "Historia de los indicos for su "Historia de los indicos foren sia", es que a de la contra de

esurecno de Davis, entre Groenlan-dia y las Islas Baffin, en Canadá, pero creia que estaban al norte de la India, explica Heyerdahl al diario de Oslo "Aftenposten". Colón conocia los viajes de los vikingos desde Groenlandia y, con la experiencia recogida en la expe-dición, pudo seleccionar la latitud deseada y llegar en 1492 desde las Canarias al punto exacto que que-ría: las Islas del Caribe", asegura Heyerdahl. En su opinión, el descubrimien-to no fue una casualidad, a pesar de que Colón creia haber encontrado la vía occidental hacia las Indias, pero "sabía dónde estaba la tierra y era un cartógrafo y organizador ge-nial", afirma.

Pero no fue el instigador de las ediciones de la "Kon-Tiki" quien

ado de Camasión autorizada por el papa Ale-jandro VI Bor-gia sobre la di-visión del nue-vo mundo entre España y Portu gal. pero hasta ahora nadie ha anora nadie ha bía observad que la línea d demarcació que designab al Brasil com portugués in cluía también

guesas situauas en la costa occi-dental de Groenlandia co-inciden con los

jutes de analizar ciertos archivos noruegos
y daneses, Liillestroem supo
que hubo una expedición danesaportuguesa en 1477, de la que formaba parte Cristóbal Colón.
Pero eso no es todo, ya que el
conocimiento que tenían los portugueses de la existencia de Groeniandia puede explicar la repentina
desaparición en la isla, en el siglo
XV. de nada menos que 5,000 colonos nórdicos, fenómeno que no
puede atribuirse a guerras o a la
peste.
Según los anales históricos.

puede atribuirse a guerras o a la peste.

Según los anales históricos, los nórdicos se habian establecido por entonces en el surceste de Groenjanda, pero manda, pero manda, pero manda en asola alma viviente que pudiera sclarar lo que habia courrido como por sonas.

Laexplicación delfenómeno puede ser la estada de la Papa Borga, quien habia de por la espoca y el benepiacito del Papa Borga, quien habitante de Groenian de Jacque de Jac



Más descubrimientos sob la biodiversidad amazónio

Washington, jul (Reuter). La selva amazonica tien biodiversidad mayor de lo pensado, lo que contribuirá a estrategias para la preservación de la amenazada fauna ylera alli habita, dijeron investigadores.

Un equipo de cientificos peruanos y finlandeses estudidos de miles de kilómetros del área de la Amazonia que secien Perú. con técnicas que van desde la fotografía de sateital a recolección de especies y muestras de tiera.

Su trabajo aparece descrito en la edición de la presipublicación Science. Anteriorimente, los cientificos tenispensar en la Amazonia como una sola zona ecológica, compublicación Science. Anteriorimente, los cientificos tenispensar en la Amazonia como una sola zona ecológica, compublicación Science. Anteriorimente, los cientificos tenispensar en la Amazonia como una sola zona ecológica, compublicación Science. Pero un acercamiento mucho más acucioso mostraria que necesita de unos 50 tipos diferentes de verde para mostra variaciones topográficas.

Después de estudiar las imágenes de satélites y las muellos de la compublicación en la proparafía.

"La mayoria de las opiniones coinciden en que la selvator de la proparafía.

"La mayoria de las opiniones coinciden en que la selvator de la proparafía.

"La mayoria de las opiniones coinciden en que la selvator de las colos de secucion en los bosques varian según el tipo de terreno población en los bosques varian según el tipo de terreno población en los bosques varian según el tipo de terreno población en los bosques varian según el tipo de terreno disconistas a adaptar su aproximación a la estrategia de mentalitativa.

Además, debería estimular la revisión de las torias desas selvas húmedas seconativas de las contras de las contras de las contras de las contras

habitats.

Además, debería estimular la revisión de las teo las seivas húmedas se convirtieron en el hogar de tan Expertos creían que durante la era glacial, cuandmás seco, los bosques se habían encogido y se habían el refugio de muchas especies, creando la diversidactualmente.

"Necesitamos prestar mucha más atención a la forma o la diversidad se agrupa en los escenarios", dijo a Sciencesio. El experto indicó que Tuomisto ha ofrecido un muynero método para ese tipo de estudios.





Albó, antropólogo catalán en Boli-

Javier Albó, antropologo catalan en Bonlay una leyenda blanca que une a España a
na a largo de estos ultimos años, todo
an a largo de estos ultimos años, todo
an a largo de estos ultimos años, todo
se a largo de estos ultimos años, todo
se a de la catala como de la catala como de la catala como de la catala como de la compartió además del
an del rostro; que compartió además del
an elabra de esperanta pensando en días
una pala todos. Intimo amigo de Luis
justos para todos. Intimo amigo de Luis
para todos. Intimo amigo de Luis
para todos en la catala come de la catala catala
caracaro en alguna comunidad perdida,
caracaro en alguna comunidad perdida,
caracaro en alguna comunidad perdida,
se de las montañas, diciendo a algunos e
similes de amos - Camisaqui tata, camisaqui
sum. Ege es Xavier Albo.

cuya labor se desarrolla, principalmente, en el altiplano boliviano. También ha trabajado para la UNESCO y otras entidades importantes.

Como compañero de preocupaciones del padre Luis Espinal -con quien inclusive, estuvo en diferentes oportunidades en huelga de hambre apoyamente per para per la compañero de la parte la parte la parte la para campesima de la compañero de la para creado precisamente por Espinal.

Uno de sus libros, el que más llama la atención de los estudiosos, es La cara campesima de nuestra historia, que, como su nombre lo indica, son una serie de investigaciones que dan prioridad a la participación de la gente del campo y sectores populares a la historia boliviana. José duls Roca señala sobre el mismo: "El esfuerzo de Albó y Barnadas, por desmitificar y desellitzar el conocimiento y la difusión de la historia, es altamente encomiable. También lo es, el hacer de la una ciencia aplicada que no se agote en la especulación teórica o en el esfuerzo heuristico sino que se ponga al servicio de un fin", [1]

En la parte introductoria de este libro, los autores descubren sus anhelos al manifestar: "Decticamos este esfuerzo al pueblo aymara, al pueblo que están reencontrando su identidad profunda, y en general a todo este nuevo campesinado boliviano y a sus organizaciones populares, que han hecho posible romper viejos mitos y dependencias. Su surgimiento es una gran esperanza para la historia futura de nuestra litera", (2).



Semana de Europa en Santa Cruz

La Semana Cultural Europea en Santa Cruz de la Sierra, organizada por la Embajada de España, se inauguró el sábado con un concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de esa capital, con la participación del guitarrista Piral Vaca.

ARTES PLASTICAS

Desde ayer, lunes, las obras de once artistas bolivianos o residentes en el país y que siguen una escuela europea, se exponen en las salas A y B del CIFD. "Aires europeos" se denomina la muestra.

muestra. La primera sala tiene obras de Marcelo Callaú, Josiane Périllat, Larmen Gamarra. Ronald Roa, Tito Kuramoto, Sol Mateo, Jorge tozsa, Ejit Stih, José María Payno y Roberto Valcárcel. La sala "B" stá integramente dedicada a la desaparecida pintora María Luisa acheco.

La exposición está abierta de 8:30 a 12:30 y de 15:00 a 19:00. ermanecerá hasta el 15 de julio. CINE

La exposicion esta un errimanecer à hasta el 15 de julio.

CINE

Hoy a las 20:00 comenzará el ciclo de cine europeo en la Casa de a Cultura "Raúl Otero Reuche". Seis peliculas se proyectarán según l siguiente programa diario:

Hoy "El amor en fuga" de F. Truffaut (Francia). Mañana "Yase-ini" de H. Bohm (Alemania). El jueves. "Sammy y Rosie van a la ama" de S. Frears (Gran Bretaña). el viernes "La obra en negro de . Delvaux (Belgica). el sabado "El ladrón de niños" de G. Amelio talia) y el domingo "Esquilache" de J. Molina (España).

MUSICA

cama us. A. Delvaux (Bélgica), el sábado el tempo (Italia) y el domingo "Esquilache" de J. Molina (España).

MUSICA

La música de la Orquesta de Cámara y Piraí Vaca volverá esta noche a las 20:00 al CIFD,

Piraí abrirá la velada con tres temas españoles de Fernando Sor,

Francisco Tárrega e Isaac Albeniz. La Orquesta de Cuerdas Santa Cruz le seguirá con tres danzas de "The Fairy Queen" del inglés H. Pulcell. "Dos Bourres" del francés Mouret, Canon y Jiga" del alemán Pachelbel y el Divertimento en Fa Mayor del austriaco Wolfgang Amadeus Mozart.

Finalmente, Piraí Vaca y la Orquesta interpretarán juntos el Concierto para guitarra y Orquesta de cuerdas en Re Mayor del italiano Vivaldi.

"Mujeres" de Latinoamérica

La cantante Zulma Yúgar se presenta hoy y mañana, a las 19:30, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Ayer inició la breve temporada que se enmarca en el programa especial de julio, mes aniversario de La Paz.

Temas folklóricos nacionales forman parte de su repertorio. La acompañan músicos de diferentes conjuntos, reunidos para la ocasión.

Yúgar tiene una trayectoria artistica de 25 años. Su privilegidad voz y la acertada elección del folklore como fuente de sus interpretaciones, le han valido el merecido título de la reina del folklore boliviano.

Sus muchos seguidores tienen ahora la oportunidad de escucharla en directo, luego de una prolongada ausencia del principal escenario paceño como es el Teatro Municipal.

BIBLIOTECA

Hoy y mañana:

Recitales de

Zulma Yugar

ZULMA



Una nueva etapa inicia el grupo teatral Bubulú -el que organizara con tanto éxito el ciclo Martes de Teatro en la Universidad
Mayor de San Andrés-, poniendo
en escena a partir de hoy, el monólogo "Mujeres".
Se trata en realidad de fragmentos que muestran algunos
pasajes dela vida de mujeres fundamentales para América Latina;
Juana Azurduy, Violeta Parra y
otras.

otras.
Los textos son de Eduarde
Galeano, la adaptación de Bu
bulú y la dirección de Walter So
lón Romero Oroza.
Actúa Noella Villazón, a quier
acompaña con la música la gui
tarrista Carla Bustillo.

tarrista Carla Bustillo.

Las presentaciones se harán en Lutece, restaurante ubicado en la calle Batallón Colorados Nº 36. a partir de las 22:00. Las fechas son hoy y mañana, el lunes 17 y martes 18 de julio.



Festival de la pintura.-Más de un centenar de niños Jóvenes en edad escolar, partic paron del Festival de pintura pe la defensa de nuestras áreas ve des y la dignidad del niños y jove holbriano.

la defensa ue me del niños y joven des y la dignidad del niños y joven boliviano. El Festival se realizó el domingo en el Jardin Japonés, siendo organizadores la Comunidad Inti Wara. Yassi y el programa radial Chin Jacky Pum de Jacky Jiménez. Unjurado integrado por Fernando Cajias de la Vega, presidente de la Comisión de Cultura y Turismo de la Alcaldia de La Paz: Freddy Ordjoñez, director de radio Yungas: Freddy Amusquivar, representante de Cemprotac, y José de Achá, miembro de la Comunidad Inti Wara Yassi, premió a varios de los trabajos serán motito de una exposición litinerante. Informanlos organizadores. aunque aún no especifican lugares ni fechas.

linton preocupado por la violencia me afecta a los niños televidentes

una YORK, 10 (ANSA). El presidente de si lados, Bill Clinton procupado como capadre por la cantidad de programas teles as aptos para niños. propuso colocar un absa aparatos para bloquera los espectaculadres y padres no quieren dejar ver a sus alos sabemos que los medios mastivos capeciáculos violentos dipo Clinton en Pero la verdadera cuestión es hacer se la verdadera cuestión es hacer la verdadera cuestión es hacer la verdadera cuestión es la verdadera cuestión es la verdadera cuestión es hacer la verdadera cuestión es la verdadera cuestión estadounidense.

El verdadera cuestión es la verdadera cue

lando Rojas ná distinguido Wel Rotary

^{oncierto} de guitarra

ultarrista residente en Sucre, llega esta noche al Teatro na para ofrecer un concierto a partir de las 19:30, ado en Pedagogia Musical de la Escuela Estatal de Esta de Musical de La Escuela Estatal de Esta de Musica Heidelberg, Mannheim, rio, según informa la Casa de la Cultura, incluirá tipo, según informa la Casa de la Cultura, incluirá tipo de la Alhambra. Capricho Arabe (Tárregal, La avida breve, La danza del Molinero (M. de Dallal) y otros.



en el Palacio de Comunicaciones el dúo Inista Luis Antonio Ibáñez Rocha y el

"La Guerra del Chaco": las historias de una trágica historia

Curlos Mesa G. y Mario Espinoza son, en la práctica. Ios únicos investigadores sobre documentales udiovisulacias six vide d'irmos de la historia contemioramento de nuestro país. La bosee su trabajo es una miplia investigación a fondo sobre en urabajo es una miplia investigación a fondo sobre en urabajo es una nemulios don o una relectura de los mismos a la luz de la oyuntura del presente. "La Guerra del Chaco", una roducción para televisión de 1992 y reestrenada extentemente, evidencia que entre historia escrita y vida e historia visual hay todavia dos referentes de los ales queda mucha tela que cortar y que Mesaspinoza explotan de alguna manera para construir na versión que intenta desestructurar mitos.

La DOCUMENTACION PILIMCA

"La Guerra del Chaco" se sostiene en tres pivotes meatenados de manera inteligente y funcional a la ea que se quiere demostrar. Ellos son, la documención visual que nos remite a un tipo de memoria stórica fragmentada y no continua de tipo acumula-orisisco-externo; los testimonios de los supervivien-se investigadores que a su vez plantean sus propias sis sobre la problemática y, también, el rol interpretivo del relator-historiador del videograma que en te caso es Carlos Mesa.

El primero tiene un valor indiscutiblemente refencial y no por ello demostrativo de las ideas que se ponen. Mesa-Espinoza a lo largo de su obras documitales, utilizan parte de los hallazgos y objetos en cos la mera flustración. Cuando nos remitimos el no esta mera flustración. Cuando nos remitimos de romación determinado el delos hay y un tipo de ormación determinado en con el mera del chaco. Cen de ma memoria no convencional que brinda otros evos referentes a la historia del Guerra del Chaco.

En las dos partes (dos videogramas en definitiva), a allá de las ascuencias del Guerra del Chaco.

to Cinematográfico Boliviano, os propósitos que persiguen los realizadores, se los testimonios, en este caso de historiadores René Arze, Pedro Querejazu y Juan Lechin S. sión critico-analitica de la guerra del 32 sostie-liscurso textual que más bien va articulando os su explicación del canflicio.

reconoce las incongruencias de la formación de una sociedad compleja. Para ello los realizadores nos remiten a una serie de avatares histórias que condujeron precisamente a que la guerra librada y que condujeron precisamente a que la guerra librada y que condujeron precisamente a que la guerra librada y que condujeron precisamente a que la guerra librada y que condujeron percisamente a que la guerra librada y que condujeron existan diversos intereses ajenos. Jos territorios del Chaco en la práctica no hayan sido consolidados desde la fundación de la República y sobre todo, los afanes de protagonismos ambivalentes y desmesurados de algunos sectores del ejército, como las causas del desmembramiento territorial, aunque no son novedosos, son desde ya elocuentes y plantean una posición seria de crítica al hecho en si, con vistas a un público genérico. La desmitificación por lo tanto se opera desde el nivel del discurso que artícula Mesa ligada a las imágenes de la memoria histórica acumulada las cuales son integradas con sus dimensiones diferenciadas (historias cotidianas) pero orgánicas al propósito discursivo. El texto socio-histórico funciona en un invel mientras que el texto visual está en otro, pero en ambos hay puntos de confluencia que se superponen a la mera recreación. Ahí está un valor intrinseco del trabajo de documentación visual.

Como todo propósito discursivo tiene un fin, el de Mesa-Espinoza es emientemente claro: aunque el conflicto por primera vez hizo reflejar y mostrar la otra cara, la negada por siglos, el componente étinco, de las superposiones de sectores sociales, de sus intereses, etc. logramór fundar una nueva ideológia, la revolución de 1982, induar una hueva ideológia, la revolución de 1982 de la para de la para de la postre que la hermandad cliché que se produción de 1982 de la postre que la hermandad cliché que se produción de la postre que la hermandad cliche que se produción que la persente con el acto de entrega de pertrechos y el abrazo de los postresidentes, el bolivian y el paragu

y direccionado al discurso que se estructura SYUNCIONES CON LA DOCUMENTACION En la medida que texto visual y texto explicative rebal van paralelamente funcionales al propósito, qui un desacierto de los realizadores es no poder evidenci perclisamente con los actores sobrevivientes la fuer histórica de las imágenes documentales. Aunque rec nocemos que Mesa-Espinoza hacen una utilización in ligente y propositiva de tales secuencias, la mism información contenida en cada uno de los fotograms probablemente podría dar una nueva dimensión o relato de la historia. Está claro que la intención de de les hacer historia "medial" (en la configuración de le medios técnicos de información de la medios técnicos de información.

el abuelo







C'MI NIETA II., I PODRIA SER MI HERMANA PORQUE SE ENAMO RO DE MI BADRE O MI DE MI BADRE O MI BADRE



justo y franco



pochita









picapiedra





GÏ

Teléfonos de urgencia

SENCIA, Tels. 372340-44. CCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 6124.
TACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
ISCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
STAMIEN
J., REHABILITACION, REINSERCION
DICIAL E INVESTIGACION DI
OGODEPENDENCIAS (INTRAID
DIEID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo N.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternid 376472 TRANSITO, Tel 07100

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCÍA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRIQUIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLUMAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357

OMBEROS, Tel. 378468 · 378469 · 119 OSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Inform nea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica In

Farmacias de turno

	56.038/6
ZONA CENTRAL.	
SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150	35893
CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin	39228
ROSSY c. Constitución 350	
EXCELSIOR Yungas 960	39028
PRIMAVERA Av. Pando 287	36680
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
ASPIAZU c. Aspiazu 383	37052
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469/	
Jaimes Freyre	37346
ARCANGEL c. Valentin Abecia 1802 esq. La	indaeta
25 DE MAYO c. Murillo 1268 esq. Oruro	32017
ZONA MIRAFLORES	
REGINA Av. Saavedra 2002 esq. Villalobos	34286
ACOSTA Av. Brasil 1564	36018
FLORIDA Av. Saavedra 1659	37697
LAZARO Av. de las Américas esq. Monseño	r
Antezana 219	
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONI	0

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
SAN SIMON C. Kollauvo 1627 329088 LIBRA Av. Jaimes Freyre 1000 LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obra ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 79604 TIAHUANACO Av. Ballivián № 4 c. 28 - Cota Cota CAROL Av. The Strongest, calle 31 Nº 110

IRPAVI Av. Gobles 6125 final IrpaviVERIA León de la

K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu

lales

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:7:30; 8:00: 8:30: 9:00: 9:30: 10:30, 11

osí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30

tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

D:30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
Liallagua: todos los días, a Hs. 9:00.

17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e

internacional de	pasajeros
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	
Transportes La Paz	Tel: 361321
Panagur	Tel: 377443

meteorológico) Martes 11 de julio de 1995

(boletin

equets

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	18.0
Riberalta	31.0	19.0
Rurrenabaque		19.0
Trinidad	30.0	18.0
S.I. de Velasco	31.0	16.0
Santa Cruz	29.0	16.0
Cochabamba	23.0	3.0
Sucre	20.0	2.0
Camiri	32.0	3.0
Potosí		-4.0
Charaña	17.0	-11.0
Oruro	17.0	-10.0
Puerto Suárez	- 10	22.0
Tarija	27.0	-1.0
Yacuiba	27.0	4.0
La Paz		7.0
Zona Central	18.0	4.0
El Alto	16.0	-3

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO CORDILLERA.- Presentará cielo

ibitio apreciable.

BENI Y NORTE DE LA PAZ.- Pretarán cielo cubierto a nuboso con
cipitaciones matinales, vientos de
drante NORTE y temperaturas en

cuadrante room.

ligero ascenso.

BENI--Presentará cielo depejado a
poco nuboso, vientos de dirección
NORTE y NOROESTE, temperaturas
sin cambio apreciable.
TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Preanitarán cielo despejado, vientos debi-

entarán cielo despejado, vientos s del NORTE y poco cambio de

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA MAXIMA	4.0°C 18.0°C
EL ALTO	MINIMA MAXIMA	-3.0°C

LanChile

DIREC	-		DE S	ANTA CRUZ	DIREC	CION		DE	SANTIAGO
DIAS Nº VUE STA. CF ARIC IQUIQU SANTIA	LO RUZ A JE GO	Sa LI Sa LI Sa LI		R-JUE-DOM LA-117 16:05 17:30 18:20 18:55 19:20 21:25	DIAS Nº VUE SANTIA IQUIQI ARIC SANTA C	LO IGO UE A	Sa LI Sa LI Sa	100	AR-JUE-DOM LA-076 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 13:05
DIAS	A P	MAR-JU				DE	SANTI	AGO	A LA PAZ
Nº VUELO LA PAZ ARICA IQUIQUE SANTIAGO	Sa LI Sa LI Sa LI	13: 13: 14: Ne Sti 17:	115 :05 :45 :35 on	LUN-MIE-VIE-SAB LA-119 13:05 13:45 14:35 15:10 15:35 17:40	DIAS Nº VUELO SANTIAGO IQUIQUE ARICA LA PAZ	Sa Li Sa Li Sa	MAR-JUE LA-0 8:0 Nor Sto 10:3 11:6	74 0 n p 10 15	UN-ME-VIE-SAI LA-078 8:05 10:15 10:35 11:10 11:45 12:25

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

61 Cosas que apprenden 63 Recuerde con tristeza 64 Ruttilante; tapi 65 Volcán de Sicilia 66 Labrar 67 Estrella del cin 67 Estrella del cin 69 Cosas del con 69

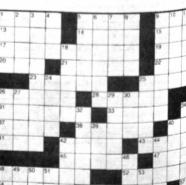
VERTICAL 1 Cantante An

2 Rio de El Cairo 3 Presentada en

HORIZONTAL

Rizo, bucle

Note of the control of the



FARMACIAS DE TURNO 327245

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM SALIDAS LLEGADAS

14:00 16:35 18:40

11:00 13:00 15:45 14:45 18:35 19:05

LAS 24 HIRAS

ME GANASTE POR LOS PALOS

baton.

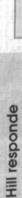
Dicha labor estuvodidda por Eligio Marti-

Este martes los juve-es efectuarán similar yor, pero esta vez en las mediaciones de Achu-

000

En visperas del parti-Bolivia-USA en Uru-iay, llegaron a Santa ni Way y no faltó nte la recepción er buen humor, cargas e ando, con basta

000





DENUESTRAS

NDRES RODRI

ctos de clonación y numacher es un buen padre (de Schu-

CASTILLO, SABINO IVAN: Futbolista eno de Bolivar, que integra la Selección participa en la Copa "América" Uni-

CALVO, MA-RIAELENA: Juga-

BUITRAGO,

CARLOS: Futbolis

Caniggia jugará en Boca

LUJAN, FREDDY: Atleta potosino, figura destacada en pruebas de fondo.

MIR, CLAUDIO ANDRESS. Jugador argentho de fútbol que el 93 llego a filas de The
Stongest y actualmente milita en Bolivar.

PEÑA CALERO, CARMEN: Arbitro de

HIGUERAS, GONZALO: Voleibolista

BUENOS AIRES, jul 10 (Reuter) - El delantero argentino Claudio Canigga se unira definitivamente a sus buen amigo y astro del fittiol mundial Diego Maradona en le equipo Boaz Juniors, dijeron hoy los representantes del jugador. Los proprese meses de especulaciones, el poderoso empresario de los medios de comunicación Eduardo Ej median puso el comunicación el comunicación

itsal en la capital orienta

dinero necesario para la firma de Caniggia, a cambio de publicidad y derechos de televisión, djo a Reuters un portavoz de hombre de negoctos. "Los aficionados pueden estar seguros que nadle podrá impedir este negocio. Lo unico que falta es la firma del jugador", dilo el representante de Cani-ggia, Settimio Aloisio.

portugués Benfica, a donde llegó la sada temporada, procedente del club Caniggia milita actualmente en el equi-

EUTOSO ARESE, 10 (ANSA).

El imisto catalán aclaró que compositor canalate español Joan Mante Caracteriamento hoy la utiliMante Escrat relativos hoy la utilidid del corte de cabello y la utilimanda del corte de cabello y la utilipia del del corte de cabello y la utilicon el terra como la transcria del cabello del ca

Al ignal que Maradona, fue castigado por consumir cocaina y cumplió una san-ción de 13 meses por ese motivo en 1993.



ROCHA, JUAN CARLOS: Furbolis-

VALDA, PE-DRO: Expuez de fut-ol. Actuden la Liga. NUES RAS ENTIDA DE.

lace setenta

Celebra su vi n arbos se funda la Asociación o

Claudio Mir

verso de fundación la As-

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIA

BASARAB NICA PANDURU: Futbolist

bolista orureño. Jugó en San José y la ección nacional,

ESCOBAR ARMANDO: Memorable FERRUFINO, ADOLFO TOMAS: Julor de fútbol (San Isidro) y tam

res y de la selección que sistió al Mundial. EMERSON LEAO: Recordado arquero brasileño (46 años) que integró varias AURORA GIMA: Tenista de Rumania

HUGO SANCHEZ: Delantero méxican MARCOS CALDERON: Ex-futbolista que brilló en el fútbol de Es

trenador peruano. Munto en la traged rea del equipo de Alanza (1987). MARCELO CHARPENTIER: Tenís

Cuestionan a Passarella

ASANTIAGO robos LOS



De Bolivia

Paysandú: Berthy Suracy Milguel Mercado dos caras nuevas de nuestro fútbol, es luntaran hoy en la selección y en la selección y en la selección y de fuego en el marco de fuego en el marco de la Copa America frente a Estados Unidos (Foto Andrés Fotas)

TELEFOTO PRESENCIA

BOUNTA DISPUESTA A JUGARSE EL TODO POR EL TODO

111111 77

ARGENTINA HORAS 20.05

NUTRIDO ROL

DE LA AFLP EN TORNEO

DEPENDER DEL VIERNES L TECNICO NO QUIERE

uas eso tenga el equipo nuestro va a ser mayor". búsqueda búsqueda "porque frej amos y por tiene que oc

en la Copa América intención que tenga, y bién de lo que haga el no que el equ

Enviados especiales

Paysandú, Uruguay: el arquero Carlos Leonel Trucco juega con Boby, el can mascota de Bolivia, en las horas previa

ARBUTRO: Paulo Borgosano (Venezuela) Jueces de Lines. Adriáo Gómez (Venezuela) - Daniel (ambach (Venguay)

HORA: ESTADIO: 18:05 (H.B.) 'Artigas', de Paysandú

0

ia mejor

Deportive



QUINTEROS EN VEZ DE SUAREZ

Paysandú, 10 ju PRESENCIA), por niro Siles, enviado

SE ACERCA

AURORA

MINI CARRERA

EN PUCARAN

AL TITULO

COCCHABAMBA I
(PRESENCIA). Por M
nuel Herrera. Auror a
acercó al título de la pr
mera divissón del futt
local al vencer por 3 a 1.
"Enrique Happ" en u

ESTADOS UNIDOS

SUS SELECCIONADOS **BOLIVAR PEDIRA A** Para enfrentar a Colo Colo

blivar pedirá a sus jugadores de la selección nacional ugar el martes 25 de los corrientes con Colo Colo un o amistoso en La Paz. La versión corresponde nte Alfredo Pacheco, quien acotó que dicho pedi hará oportunamente a la Federación Boliviana

ion. "Del tema tenemos que conversar con los diriger

pero eso ya lo veremos en su debida

señaló mas blen que en este momento ar a la selección. A pesar del resultado emino nos dejó contentos en el del

idio con Ortuño al señalar que Bolivia posición ofensiva hoy, toda vez que una paría sus posibilidades de clasificación.

tempo ayudante de campo del primer plan. El de The Stronges is challa conforme con la respuesta de los jugadores paraguayos Ra-la fael Bebachlla y Julian Coronel, que desde la callerator sermana comerzaron una fase de aclimatación. Se están danto integos para na poder adaptarse aqui y croo que lo van a la poder adaptarse aqui y croo que lo van a la poder hacer en dias más. He trabajado más con Coronel, que hassa abora asimilió napor de con Coronel, que hassa abora asimilió napor los que poder hacer en dias más. He trabajado más con Coronel, que hassa abora asimilió napor los que poder hacer en dias más. ncia al presidente

los motivos que los llevaron a adopiai sión, entre los que figuran estos: oca importancia dada por la presi-y la gerencia del club.

SERAN LLEVADOS A USA **BOBADILLA Y CORONE** The Strongest llegó de Perú anoche

greso de la delegación actuó en Perú, donde co guió tres empates en igual Anoche se

'Amistad' concluirán el lu nes 17 de julio de acuerdo información proporcionad por dirigentes de la AFLP.

Los cotejos de la últim fecha y tres partidos que que daron pendientes de una an

a 2 con Ciclista Lima, por e mismo marcador con Jose Galvez y a 1 con Alianza Lima Galvez y a 1 con Alianza Lima Este martes los jugadores que viajaron tendrán jornada de

Elija su Destino



Podrán alternar en la prueba pilotos comprendidos en las categorias N-12. 1.800 libre y 8 válvulas. Se aciara que estas carreras no tendrán puntaje válido para el ránking, y que quien registre la mejor vuelta, se hará acrecedor a un trofeo. celebración de la efemérides departamental.
Dicha programación se llevará a cabo el próximo sábado a partir de las 9 horas.
Podrán alternar en la prueba pilotos comprendidos La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, organiza una "Mini competencia" denominada "Cir-cuito Autódromo de Pucarant, como adhesión a la

Cada piloto girará cinco veces al circuito.

N pasajes a: Lima

Miami

Caracas

Panama Guayaquii Bogotá

GRAN SORTEO ! México

10 de Agosto

Deposite este Cupón en oficinas de

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país

Cancún Los Angeles

aeroperu 🔐 alas istinoamericanas

Trinidad. 10 (Presencia) por Sulma Parada G.- El representativo de Trinidad se coronó campeón de fitibol al derrotar anoche en el cotejo fina al conjunto de Richeralta (Vaca Diez) por tres tantos contra dos, en el campeonato interprovincial que se disputó en esa ciudad.

Los goles para el venecdor fueron converidos por David Ayala y Cirstilan Reynaldo en dos oportunidades, mientras due para el perdedor marcaron Hansel Barba y Saul Sosa, En el colejo preliminar de la jornada, se clírimio el tercer paresto entre los efencos de Guayamentin y Santa Ana, ambos cuadros igualaron con tres goles durante los noventa minutos de juego, definiendose el resultado en el tempo suplementario, que finalmente favoreccio a Santa Ana, imponiendose a su trica por seis enbes contra caustro. oniendose a su rival por seis goles contra cuatro. Esta es la conformación que presentó el conjunto ador del certamen:

DE FUTBOL BENIANO TRINIDAD CAMPEON

DOMICILIO: NOMBRE:

ENEMIGO DE FINALISTAS

MONTEVIDEO, jul 10 (Reuter). Las selecciones que clasifiquen a las finales de la Copa América deberán idlar con un insólito enemigo: la cancha del estadio

Montevideo, 10 jul (BFB). Héctor Núñez, seleccionador de finidado de Unquay, se mostró hoy molesto por harrectures declaraciones de an hombógo la basaleño, Marío Tudo Zigalo, quien demuncio que los afoitros favorecian a la selección anfiritona de la la selección anfiritona de la Copa América. "Creo que más bien ocurre al contra-rio", explicó Núñez, "que los árbitros se comen el coco pensando en no ser caseros y al final se convierten en "Jugar en este terreno provoca el doble de desgaste para los jugadores", dipo elemrandor uniguayo Héctor Núñez. "La cancha es un problema para nosotros y para la cancha les un problema para nosotros y para campo es excelente, pero éste lamentablemente se le-vanta mueho", dijo a su vez el capitán uruguayo Erzo.

ratacescoli, quien jugó el domingo ante Paraguay Pese a una lesión, tuvo que ser sustituido cuando en la segunda etapa se torció el tobillo en un pozo de la

"Yo nunca critico a los colegados porque creo en I homadez, pero me precupan estos arbitrajes tan eticulosos con Unguay, agregó Núñez en la con-rencia de prensa posterior al entrenamineto en Los omos, lugar de concentración de la selección celes-en las afuerras de Montevideo. Además de los pozos, los jugadores de ambos equi-s perdán pases sencillos cuando el balón picaba gallarmente y en varias ocasiones los propios prota-nistas del encuentro fueron vistos volviendo a colocar

edazos de cesped de vuelta en su lugar.
Pero algunos pugadores consideraron que pese a
Aren algunos pugadores consideraron que pese a
Alos, el terremo podría ser una ventaja.
"Nosotros ya nos hemos acostumbrado y seguratente a los demás les va a costar jugar acia", dijo el
plante Alvaro Guiderrez.

MONTEVIDEO TO GNASA-El técnico de Uruguay, Hector Nunez, comerco hoy a delinear su
estratega para contrarestar el 'Opue corto' de
México, su read del midrooles en Montevideo en su
tilmo cotop per el Grando A de Lo Copa América, en
que ya venicia a Venezuela y Paraguay.



Cada vez más cerca de ustec



M	553	1.919
E LA C	TOTAL COPA 1916 - 1995	TOTAL COPA 1916 - 1995
•	10	25
3	TIDOS	ES

	25 TOTAL COPA 1.919	OLES OPA '95
--	---------------------	-----------------

23	EXPULSADOS	-
Ba	PENALES	1
8	GOLES	9
JATR	PARTIDOS	2
LAS CI	CIUDAD	ONTEVIDEO

SERIE

HODAD	PAR IBOS		PENALES	
NTEVIDEO	2	9	1	-
ERA	4	9	2	-
DONADO	2	7	2	2
SANDU	2	9	•	-
TAL	10	25	2	2
0	2	F	3	

1	-
	ATAJA- DOS
1	4
1	CONVER-
1	5
	÷

-	F
ATAJA- DOS	ľ
4	ľ
CONVER-	ľ
2	ľ

	B
ATALIA- DOS	
4	
CONVER-	
2	
ah	100

ARGENTINA

SERIE

BOLIVIA

EXPULSADOS

BOLIVIA | BRASIL | COLOMBIA | CHILE EE.UU. MEXICO

CHILE

Hoy en Paysandú: Bolivia-Estados Unidos y Argentina-Chile.

Con tres goles: Luis García de México.

Estados Unidos y Enzo Francéscoli de Uruguay.

En este sentido, el técnico uruguayo se quejó de el afaltir o brasilento. Marcio Resenté no señajó er como pernalt un derribo a Enzo Francéscoll en el a de Paraguay. Yo se trató de una carga dudosa, o de un empujón clarismo a un tipo de 85 kilos e no es tan fátil que caiga al suebo y eso el arbitro no es tan fátil que caiga al suebo y eso el arbitro.

Fonseca. Con un:

Poyet de Urigiay, José Dolgetta de Venezuela, Misael Espinoza de México, José Cardozo, Adriano Samanlego de Paraguay, Faustino Ronaldao, Zinho y Edmundo de Brasil, Sebastián Rozental de Chile, Demetrio Angola de Bolivia, Gabriel Batisuta y Abel Balbo de Argentina. Paraguay, Faustino Asprilla y Freddy Rincón Marcelo Otero y Gustavo alacios de Perú,

Jorge Campro (México), anotó en propia /alla en /enezuela.

Santa Cruz









	EQUIPOS	2	P	2	8	15	ä	H	PTG	
	URUGUAY	2	2	0		15		7	ď	
	MEXICO	2	F	0		4	C		0	
	PARAGUAY	2	-	0			0	- 0	2 0	
	VENEZUELA	2	0	0	2	0	1	4	2	
		Mañana10		5			ı			
7		Mailai			en montevide	/ldeo:	Orug	luay-Mi	exico;	

/enezuela Paraguay

México

COLOMBIA ECUADOR SERIE

ves 13, en Rivera: Perú-Ecuador y Brasil-Colombia

PRESENCIA de Deporte





La confianza de "Chicho"

entrar y como me ha tocado a mi espero hacer lo mejor posíble para rendir bien" Paysandu, 10 julio (PRESEN-CIA), por Ramiro Siles, enviado especial. Juan Berthy Suárez, el que no esperaba una decisión del técnico de ponerfol desde el principio, affrinó sin embargo que "todos los que hemos venido estamos listos para actual goleador del torneo de la Liga re hacer lo que más sabe para retri-buir la confianza que el técnico Anto-nio López le está otorgando al entregarle la titularidad mañana, cuando Bolivia enfrente a Estados Unidos en necesita ganar. Suárez, que admitió del Futbol Profesional Boliviano, quieun partido que la Selección Nacional

Suárez reaparecerá en la Copa acompañe

Inédito choque copero EL PRELIMINA

para él en la Liga de nuestro país. "Lo importante es demostrar que se puede, tenemos la obligación de Opinó que será "un partido muy difícil" y que "está en nosotros tratar de vencer a Estados Unidos, que es Dijo que estaba esperando esta sacar una victoria y hay que inten-tarlo con trabajo y con mucha fe", el que las cosas han sido favorables un rival fuerte pero que no es cosa del

oportunidad "y no la quiero des-aprovechar, asique entraré antien-tar convertir goles, que es lo que más sé hacer y ojalá la suerte nos

América después de haber participa-do en Chile '91, y en un momento en

*aysandú, Uruguay: Suárez cabecea, Sandy intenta llegar al balón y Etcheverry observa. La acción f paptada durante el último entrenamiento de Bolivia (Telefoto PRESÉNCIA - Andrés Rojas).



Paysandin, 10, ultio (PRESENCIA), por Ramiro Siles, caviado especial: Bolivia y Estados Unidos se crifrentarian matama a primera hora en el estadio Arti-gas de Faysandi, en una lecha que completarian Argentina y Chille y que será decisava.

La Selección Marconal, que perdó ante predenta su debut, deberá ganar para tener ponte Argentina en su debut, deberá ganar para tener ponte Argentina en far en emplara pera si piende virtualmente quedará fuera de la competencia.

DE LA JORNADA

Los norteamericanos, que sorprendieron en la pri-mera Jornada venciendo a Chile, tenera asu favor esos tres puntos y el empate sería un gran resultado, pero ha demostrado que se trata de un equipo con mayores

Bolivianos y norteamericanos se enfrentarán por primera vez en la Copa América, pero en los últimos tiempos han jugado tres partidos amistosos y nunca se han vencido.

COPA AMERICA cidos que solamente una victoria mantendrá intactas sus posibilidades de lograr la clasificación a la siguien-te instancia de la Copa Amé-Paysandú, 10 julio (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial. Los jugadores de la Selección Nactonal están conven-El hecho de haber esta-do cerca de conseguir un buen resultado frente a la

Argentina, no ha hecho va-

URUGUAY '95

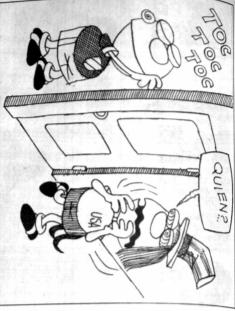
Ambos cuadrog terren una base que está trabajando al menos tres años, y la experiencia que han recogdio la pondrán de nueve en procura de desequillavar las El cotejo totalmente decisivo para las aspiraciones de uno y otro, inte encomendado en su conducción al venezolano Paolo Borgossano, un juez que mostro buenas condiciones durante el forneo. Juveninda de América llevado a cabo a principios de año en Bolivia. Lo secundarán su compatriola Adrián Gómez y el urugua- yo Daniel Lambach.

bles. The average of the contrar Bestados Unidos bles. The average of the contrar and experiments of the contrar and experiments of the contrar and the motorar in production of the contrar and experiments by queer that de motorar in production of the contrar and experiments of the consequence of the contrar and the consequence of the consequen

Sandy indicó que el par-tido contra Estados Unidos

Dijo que el grupo, "tal como lo presumiamos" se puso difícil "y se ha demostrado nuevamente que no hay chicos ni fáciles, y que nada se gana solamente con nada se gana solamente con

premisa es conseguir un triunfo, pero no hay nada fácil en la vida, hay que correr, luchar y trabajar durante los noventa minu-tos", opinó el defensa Marco



or Ramiro Siles, enviado especial. El Paysandu, 10 julio (PRESENCIA)

LAS FIGURAS DE URUGUAY '95

Bolivia después de participar en la Copa Paz' América, anunció él mismo. uturo de Antonio López se conocera en uanto la Selección Nacional retorne a

sar en el curso de las últimas horas con las cosas pueden cambiar, auquen inconocer sus puntos de vista sobre los de Savedra Banzer, a quien le hizo sistió que tiene varias ofertas de chubes nomovenientes confrontados.

A mi no me avare El estratega, que tuvo marcadas dife-gue al cabo de la Copa América dejará la rendas con el presidente de la Federa-ción Boliviana de Fútbol, volvó a conver-trato está esa opción pero hoy dio que

A mí no me gusta que mi trabajo lo ctó— será medida de acuerdo a cómo estén viendo con lupa", dijo López, dando van las cosas en la Copa América, y si a entender que su labor ha sido muy el equipo tiene una buena producción cuestionada desde que se hizo cargo de la pasando al menos una fase del cam-

López —que trabaja en Bolivia desde hace dos años y medio, desde que vino

por el propio presidente de la Federa-ción.

gorta— dijo que "de momento no está decidido nada y todo va a depender de lo que conversemos con el presidente en La

- será medida de acuerdo a cómo

SOLO CON OJOS NACIONALES

Más del arbitraje

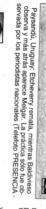
elección Nacional está uidando todos los deta-tes para llegar blen al par-do de mañana frente a stados Unidos. y una unestra de ello es el celo ue guarda Antonio López

Se trata de un estudio de desplazamiento del ju-gador sudamericano, que

COPA AMERICA URUGUAY '95









do un jugador lanzó un cen-tro demastado bajo. López le dijo a manera de broma: "Ura un poco más alto por-que así le vas a dar en la barba a Lalas".

Carlos Leonel Trucco y
Miguel Angel Rimba Jugaron a los penales y el defensor salío como perdedor.
Es que Miguel no ataja
nada, si le pego al badon
con un palo de golf apuesto

forme, pero se limita a respetar las decisiones del estratega, es Alvaro Peña.

Para maño.

los contactos cen los leventas para hacerse con los servicios de garcía para la temporada 1992-93. La buena temporada llevada a cado le hictoro con los leventas a cado le hictoro con centre de la centre de 1991 de tres trofeos Citialir - estrella en lengua náhuati- al mejor pugador de la Liga 90-91, al mejor delantero y al mejor golendor, galardories que anualmente entre pugador de la Liga 90-91, al mejor delantero y al mejor golendor, galardories que anualmente entre gala frederación Mesicana de Fúthol [FMF]. Pumas y Alfeltro de Madrid firmatoro el precontitato el 26 de diciembre de 1991. A media des de enero de 1992 se cerro el anuardo de traspaso por un milión de dolares, por su parte el hugador recibira, ademais de su ficha anual, un premio según el núncro de goles marcados. En junio de 1992 consiguio su segundo título consecutivo de máximo golesdor en la Liga de su país, con 24 goles en 38 jornadas, y fue presentado en Madrid como nuevo jugador de Alético. Su palmarés como delantero de los Pumas en cuatro máximo fora de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo fora de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo fora de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo fora de 18 de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo de 18 de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo fora de 18 de 18 caratico de los Pumas en cuatro máximo de 18 d petición, con 26 tantos en 38 jornadas, Además, en esa campaña su equipo se hizo con el título de Liga. Un mes después de terminar la competición, en ese mes marcó su primer gol en la máxima catego ría y en partido ante el mismo equipo... Con los Pumas consiguio en la temporada 1990. 91 su primer título de máximo goleador de la com Pue por primera vez internacional en la Copa Mundial Infantil, exichrada en China en 1985, en la que Jugó tres partidos a las órdenes del técnico me-xicano Manuel Lapucrate, pero no marco ninetún aol. allo, fracasaron las negociaciones para jugar en el quipo español de la Real Sociedad, pero en agosto i presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, inició do en 1992, después de ser dos años consecutivos máximo goleador del Pumas de la Universidad de México, ha fichado por el Atlético de Madrid. ntinente concluyó el pasado diciembre después dos años actagos en el Atlético de Madrid y sólo Sin embargo, Luis García quedó muy lejos de cinco títulos de máximo goleador que obtuvo en paña Hugo Sánchez y su experiencia en el Viejo de demostrar su auténtica valia en la a Copa America de Uruguay'95. Estudió hasta el "octavo semestre" ública, pero lo abandonó al traslanpatriota Hugo Sánchez, cuande México el 1 de

de 1994 y en los de la dor'93. En el campeonato sur

que era invitado México, L

a uno en el tiempo reglamentario. Era el último encuentro de la fase de octavos de final. El defantero, que se define como "rápido rematador con las dos piernas y con sentido de la Irlanda, pero quedaron eliminados irenie a el 5 de julio, en la tanda de penaltis, tras

que su equipó venció por 4-3, con tres gotes suyos.

En su primer partido de Liga, el 5 de septiembre, marco dos de los tres tantos de su equipo, que derroto al Tenerife por 3-2. En su primer año con el equipo "colchonero" quedó en glunio lugar del el tando a conflictos de intereses entre su club y selección, que disputaba los partidos para Estados Unidos 94, lo que le obligó a hacer 12 viajes anticipación", jugo su primer partido con el Atle-tico de Madrid el 12 de agosto de 1992 frente al Hércules (Segunda División B), en un amistoso

ólares que, en lugar de

de la Real. Luis García es traspadado al América de México, el 28 de diciembre de 1994. Su paso por el quipo vasco no fructifico y llegó a er insostemble la permanencia en España para el jugador tras la destitución del técnico galés John Benjamin Toshack, que fue el que le trajo al fútbol españo Luis no llegó a marcar ni un sólo gol en la Real

"Timbiriche". Tania. Luis García se integro a América, cuyo entrenador es el croata Mirko Jozi novazgo que durante años había mantenido con la estudiante universitaria de Relactones Internacionales Ileana Gonzalez, y su posterior unión bre. Luis está soltero, si bien a su llegada a España algunos medios de su país se hicieron eco del optar por volver a México. Las conversaciones on el América se iniciaron en el mes de noviemtarte, concretó su deseo de no seguir de reserva tras su conversación con el nuevo técnico

un total de 104 goles, 67 de elos en encuentros de liga.

En cuanto a su participación con la selección nacional, a las órdenes del argentino
En cuanto a su participación con la selección nacional, a las órdenes del argentino
César Menotti y de Miguel Mejía Barón, jugó en 1992 y 1993 en partidos de la lase de
El América fue eliminado en semifinales por el Cruz Azul.



BUENOS AIRES TODOS LOS MARTES Y DOMINGOS CON EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO" LLOYO AEREO BOLIVIANO
...70 años volando junto a usted



COLOMBIA CON LO JUSTO

partido correspondio al Grupo B, que se Juega en

ipo, cuando se jugaba un minuto

ntario del primer tiempo.

Lico colombiano Herrian Darío Góniez superó dura prueba, personal y para sus diriglos, al II por primera vez a nivel de selecciones a su estro, Francisco Maturana, entrenador de su equipo sta el fracaso en el Mundial de Estados Unidos.
Aunque a los 2 minutos José Herrera forzó una

zo adelante aunque un poco

A los 6' la perdió Aristizábal, y a los 20' el mismo agador acco un disparo de media vuelta que ealvó bien dorales. Dos minutos después Rincon aprovecho un grueso error de la defensa viral y se adelantó por la zquierda. Su centro no fue aprovechado por Aristizábal y la pelota le quedó, a Cavirtía, quene entrando libre uno correcto o conseguencia.

Aunque siguió el dominio colombiano. Ecuador pareció hallar mejor las marcas, pero no pudo elaborar avances significativos.

El equipo de Gómez parecía dilutrse, pero cuando finalizada la etapa avanzó por el medio Valderrama y loco blen al al acquierda a Rincón, quien sacó un volento zurdazo. El arquero Morales dudó entre achicar y esperar el disparo. y la pelota le pasó entre la plerna y el brazo.

Así Colombia se fue al descanso con un gol merecido, otado además por el mejor jugador del campo.

Cada vez más cerca de usted



Higuita al corner.

"TENGO SUERTE"

Maturana: Perder nunca es bueno"

Tengo suerte por tener un grupo que sabe responder en el céspet. Ecuador nos complicó la vida en algunas fases del partido y hoy se ha visto que es una sebección que ha mejorado su nivel", apunto ét técnico colombia.

5 Máximo Tenorio

4 Luis Capurro

lumberto Aliaga (Bol) Héctor Bonora (Uru) JUECES DE LINEA:

Herman Gaviria

2 José Santa

14 Leonel Alvarez 19 Freddy Rincón

5 José Bermúdez Alexis Mendoza

COLOMBIA 1 René Higuita

12 Carlos Morales 15 Dannes Coronel

ESTADIO: Atilio Paiva Olivera Pablo Peña (Bol) ARBITRO:

rancisco "Pacho" Maturana, seleccionador de Ecua

país, enfrente", señaló Maturana, que esta convencido de que su equipo "debe crecer, sobre todo mentalmen-

DIJO DT GOMEZ

RIVERA (URUGUAY), 10 JUN (RFE). Hernán Dario Gómez, seleccionador de Cómeña, mostró su felicidad al término del partido que ganó su equipo a Beuador (1. o) "por tener en el campo futbolistas maduros que superan la tensión que se vive en el país cuando llega una competicón tan importante".

dor. dijo que la victoria de Colombia inabia sido justa, si bens se quejo de la bisoñez de sus tiutbolistas por la forma en la que encajo el único gol de Rincón. "Perder nunca es bueno, Me liusiona que mis juga dores vayan recogendo mi propuesta. Re padeedo hoy un sentimiento dificil de digerir tentendo a Colombia, mi

En opinión del experimentado Carlos Borja ES HORA DE

FESENGIA & Deporte

PAYSANDU, Uruguay, 10 (ANSA) - "Es hora de que Bolivia no sólo sea elogiada por su juego, sino que empiece a ganar partidos, para reafirmar el buen momento que está viviendo su fútbol", dijo Carlos Borja, el experimentado defensor de la selección boli-viana que disputa en Paysandú el Grupo "C" de la Copa América.

hay nadie que me dispute el puesto en mi país", así que no sabe si podrá dejar el equipo nacional, como pretende, luego de esta Copa A sus 37 años, Carlos Borja cree que ya es hora de dejar la selección boliviana, "pero no En Bolivia "falta complementar el impul

so dado al fútbol en los últimos años, luego de la clasificación para el Mundial de Esta-dos Unidos. Falta pasarle la posta a los más Como ejemplo, Borja sostuvo que el sába

do pasado, luego de que Bolivia le empató transitoriamente a Argentina faltando 15 minutos para el final del partido, "tendría-mos que habernos ido para adelante, porque podíamos ganar. Pero los muchachos se que

Por eso, Borja cree que "ya no alcanza con

Tenemos que ganar partidos. Y para eso tenemos que mejorar nuestro ataque. Nos falta contundencia ofensiva. Es una cuesque nos elogien

ción que se alis-ta para jugar con Estados Unidos por el Grupo C de la Copa Armé-rica. Oscar Sánchez, a la Demetrio Angola (centro) es visto derecha, mira a su compañero (Reuter). furante la prácti-

ca de su selec-

Porque esta es su última Copa

PAYSANDU, I (ANSA). Carlos Trucco, el veterano arquero de la selección boliviana. asegura que con Milton Melgar y Carlos Borja, los otros experimentados jugadores del equipo, se trazaron el objetivo de llegar a la final de la Copa América. La Paz, jul 10 (Reuter) - Brasil baraja a Bolivia como un probable rival en la segunda ronda de la Copa América de fútbol que se disputa en Uru-

no lo crean -dijo Trucco a los periodistas - con Melgar y Borja nos comprometimos a hacer todo lo posible por llegar a la final. y hemos hablado a los más jovenes para Esta será probablemente mi última Copa, y aunque

Bolivia debutó el sábado pasado con una derrota por 2 a 1 frente a Agentina, en un partido en el que si blen no dominó el juego, si tuvo por larguisimos pasajes el control del campo, impidiéndole al rival avanzar con darles ántino

enviados de la prensa boliviana a comentarios de Manuel Santos, miembro del cuerpo técnico del tetracampeón mundial y serio aspirante al título confinental.

La posible confrontación fue atribuida

"Argentina tiene mucho oficio y apunta a ganar

Bolivia me pareció superior a Estados Unidos

El asistente del técnico Mario "Lobo" Zagalo

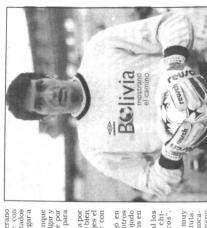
Trucco, que nació en Argentina, donde jugó en Unión de Santa Fe y Véiez Sarsfield, entre otros equipos, y se nacionalizó boliviano, está muy enojado con lo que considera un favoritismo de los árbitros en esta Copa América hacia los equipos grandes. Parece que hasta que ganemos un Mundial los árbitros seguirán considerándonos equipos chiestuvo el sábado en Paysandú para "espiar" los dos primeros partidos disputados por las cuatro selecciones que integran el Grupo C, dijo el enviay Chile", declaró Santos, según el informe del periodista Mario Roque, de la agencia boliviana

cos, y el reglamento no es igual para los chicos' "(Los bolivianos) pueden terminar en el segun-do puesto. De ser así serán nuestros rivales en

El arquero de la selección boliviana quedó muy enjado con el atacante argigatino Gabriel Batistuta. Primero me hizo una entrada desteal cuando choca mos por una pelota, y luego tocó la pelota con la mano y tendrirá que haber sido expulsado. Pero como era Batistuta, se quedó.

tras perder 2-1 ante el campeón Argentína en un partido en que, según la prensa boliviana, hizo méritos para un empate.

Rivera", agrego Santos, según la agencia. Bolivia enfrentará el martes a Estados Unidos,



Rincón, 45 PT

DT: Hernán Darío Góme (80', 7 Miguel Guerrero 11 Faustino Asprilla 16 Víctor Aristizábal

10 Carlos Valderrama

70', 13 Nicolás Ascencio 1 Patricio Hurtado 70', 20 José Mora) (ST, 8 Juan Garay) 18 Diego Herrera 7 Alex Aguinaga

16 Hólger Quiñonez

21 Héctor Carabalí

T: Francisco Maturan Eduardo Hurtado

BRASILENOS VEN

POSIBLE RIVAL



El arquero Carlos Trucco



ESTAMOS PARA GANAR Miguel Rimba y la confianza de la selección

LE GANO A UN PERU QUE JUGO SIN COMPLEJOS Y LE COMPLICO

PAYSANDÚ (URUGUAY), 10 JUL (EFE). que el equipo boliviano "está muy inquieto por lefensa Miguel Rimba dijo hoy a EFE que la salir a la cancha nuevamente".

"Lopez nos ha subrayado algunos errores que lo hace Age que cometimos ante Argentina, como apurar algunas ventajas" nos cada vez que teniamos un tiro libre o un Rumba, jugado

elección de Bólivia "está preparada para ganarie a Estados Unidos" en el segundo partido
fe ambos equipos en la Copa America y señado
fe ambos equipos en la Copa America y señado
ne ada vez que teniamos un tro libre o un
comer y no poner en práctica en essa lugadas
que el conjunto norteamericano "tene un esquema de juego distinto a di de Argentina aun
"Es um buen equipo el de Estados Unidos y
nes de gol que ereó y al jugar con soltura, sin
neces de gol que ereó y al jugar con soltura, sin
necesidad derripelegarse cuando el rival intenta
Rumba aseguró que "la amargura que produjo la derrota ante Argentina ya paso" y dujo
de Berthy Suárez, comentó que "es un cambio

estratégico de Antonio López que ha visto que Estados Unidos no Juega de la misma forma que lo hace Argentina y quiere aprovechar Rimba, jugador del Bolivar de La Paz. des-

tacó "la gran presencia de ánimo" del equipo boliviano que, aseguró, "lejos de bajar los brazos por la derrota un tanto injusta frente a Argentina, se ha tonificado y buscará los tres "Los principales partidos para Bolivia co-mienzan ahora, porque si logramos la victoria mañana nos pondremos muy cerca de la clapuntos ante Estados Unidos"



Steve Sampsor

ERSONAL A ETCHEV /ERRY

su equipo, anticipó que va a imponer un marcaje personal sobre el centrocampista boliviano Marco Antonio "Diablo" Etcheverry.

Para Agregado de Prensa de la Embajada de USA

ERA UN COTEJO LUCHADO

PAYSANDÚ (URUGUAY), 10 JUL (EFE).

"Que jugó tan bien contra Argentina".

Steve Sampson, entrenador de la selección de Fútbol de EEUU, dib noy a EFE que un Bolivia, en el partido de mañana. Irente a Bolivia, en el grupo C de la Copa América 35 lo dejaria satisfecho, pero subrayó que su presionar al a centrocampista boliviano.

Sampson, que indicó que todavía tene pasionar al centrocampista boliviano.

Sampson, que indicó que todavía tene pasionar al centrocampista boliviano.

Sumpson, que indicó que todavía tene pasionar al centrocampista boliviano.

Sumpson, que indicó que todavía tene pasionar al centrocampista boliviano.

Dooley, que son eficientes en esa faceta del agunas dudas sobre la formación titular de lugo", dijo el entrenador norteamericano.

Pueden ser Lalas, Balboa, Caliguri o Dooley, que son eficientes en esa faceta del remate, nos gana.

Por suerte salieron los goles, que para mí

que l'ambién hizo un juiclo crítico de su fueron golazos", añadió Sampson, que agre-equipo en el anterior partido con Chile, que gó que otro aspecto a mejorar en su equipo ganó por 2-1.

APUESTA AL TRIUNFO

dense por el Grupo C de la Copa América que se disputará en Paysandú.
Esta declaración no es producto de la euforia ni de un exagerado fanatismo que esperaba del encuentro que este martes sostendra nuestro seleccionado frente a su similar estadounilleno de optimismo el Secretario Nacional del Deporte. Guido Meruvia, al ser consultado sobre el resultado Le vamos a ganar a los Estados Unidos", afirmo

va del país. suerte, pues jugaron bien y mostraron que pese a las dificultades que tuvieron que sobrellevar, hicieron bien las do, en el que merecían otra cosas y llevaron en alto el prestigio que el fútbol boliactuación de nuestros musino producto de la buena autoridad deporti-

chado y de mucho interés, por tratarse las más fuertes del mundo, de ahí que el de dos selecciones capacitadas para compromiso que nos ocupa, será entre un fitibo de alto nivel, puede conducir a que las acciones se tornen equilibra aficionados a este deporte; anotó luego a das declaró Piter Sampson, Agregado tempo de acotar que el lo hará en su de Prensa de la Embajada de Estados domicilio Junto a su l'amilia.

Espero que sea un encuentro lu- lección está conceptuada como una de

SCHO

NIERES"

Unidos en nuestro país. Las victorias que consiguió sobre México, Nigeria y Colombia -prosiguió Sampson, de muestra que el futbol de mi país ha

Cuando se le pidió si tenía un pálpito respecto al desenlace del choque, el diplomático norteamericano se excusó de vertir un probable resultado, aunque no ocultó su deséo de que su país se lleve el tritunfo "aunque no socultó su deséo de que su país se lleve el tritunfo".

hizo buen frente a Argentina, cuya sepuede ser realmente interesante. muestran nuestros jugadores, hecho que indudablemente también Bolivia se madurado bastante, y por el talento que precia de tener, entonces el encuentro "Vi como el seleccionado boliviano le

gana espacio, y en esa medida su nivel está en franco progreso. Comentó más adelante el Agregado de Prensa que el fútbol en Estados Unidos

enmarcó.

"aunque sea

por

un gol

URUGUAY 95

"quiero felicitar a la selección nacional por el buen papel del primer cotejo que ha sido una muestra de entrega y sacrificio ante un rival de reconocidos méri-tos como es Argentina".

ca. gracias a su trabajoso triunfo por 2-0 ante Perú. clasificó para los cuartos de final de la Copa Américión de fútbol de Brasil se rosos saques de esquina, pero tampoco pudieron

en el área chica, que vechó Edmundo incaica que dejó un marco Zinho v distración de

ruanos esperaron en l primeros minutos a mino a la meta. Los peruanos esperaron en los primeros minutos a los brasileños, pero antes del Brasil tuvo más el El primer tiempo ninó sin goles y si nabian perdido el respeto lo contragolpeaba rimer cuarto erú le supo cerrar el cade hora le

Brasil jugó rápido, cir culó bien el balón y tuvo nante ritmo. tos tuvieron un impresso-OAN

Los primeros 45

en Juninho un transpor-tador peligrosísimo, cuan-do los peruanos lo deja-ban arrancar con el balón Sin embargo, a Brasil le faltó el tiro. La cerrada

mente. Brasil perdió

guro portero incaico.
Tampoco Dunga ni Roberto Carlos tuvieron fortuna con sus disparos de ron muy despiertos, pero siempre dispararon des-viado o a las manos del seuna y otra vez la penetración peligrosa de Edmundo ode Savio, que estuvieEn ese período sólo un muralla humana que im-puso Perú, con hombres altos frente a los ágiles brasileños, impidieron o disparo a pelota parada
de Roberto Carlos, desde
la derecha, inquietó al portero Miranda
El "Jogo bonito" del primer ttempo quedó en el
e olvidoy Brasil resucitó sus creación y en los primeros 20 minutos del comple-mento Perú sorprendió con triangulaciones y lle-gadas al área rival que parecteron

media distancia.

Al no encontrar clamino hacia la porteria de n
Miguel Miranda con el bano contra raso, los tetracampeones del mundo p
intentaron el pelotazo y el tra El motor que había sig-nificado Juninho en la pri-

tado y en el que al equipo de Mario Lobo Zagalo le Olivares rranza, Soto, Dulanto u llegar con posibilidades por falta de cabeceadores que superaran a Ca-A su vez, Peru

en un partido mu

plejos ni temores la mayor parte del juego Los goles de Brasil llela dura resistencia de eru, que le jugó sin com contragolpeó. A la fuerza que imponía Baroni se agregó la habilidad de alacios, que si bien an-

llo Rivera por Martín Uruguay, Julio María Rodríguez y Germán Sangumetti yel Goberna-Carty, con lo que buscó dor del Estado de Rio mayor eficacia en la pri-Grande Do Sul, Antonio

mandar a la red

la distración de la zaga
peruana permitió la entrada por la izquierda de
Roberto Carlos con pelota
dominada y el penalti cometido por el marcador tro de la portería, marcar el 1-0. tiro directo fuerte al censoto, permitio a Zinho, con

mucha precisión.

masiado amplio para el
En el segundo tiempo, equipo Campeón del Munel entrenador peruano do, que no supo contraMiguel Company puso mestar el excedente planhombres con más marcate en el medio campo al
El partido fue presennetur a Jorge Soto y Jucado por el Presidente de Palacios, que si bien anotro error defensivo facili-duvo muy solitario Brasil tó que Edmundo marcase tampoco lo controló con el 2-0, un resultado de-Siete minutos después





José Soto de Perú, durante el encuentro

ganado por los

RIVERA: Edmundo de Brasil enfrenta

la marca de



El ritmo del juego campara liberar más la pre-sión con la última línea de ada vez más cerca de uste 22 - Dida SISELINIS W

10 - Juninho 8 - Dunga 6 - Roberto Carlos, 5 - César Sampaio 4 - Ronaldo 3 - Aldair 2 - Jorginho

JUECES DE LINEA

ARBITRO:

Ernesto Taibi (ARG) uis Mereles (PAR) Félix Benegas (PAR)

4 - Percy Olivares

5 - Alfonso Dulanto 6 - José Soto

PUBLICO:

TEMPERATURA: 9.000 personas "Atilio Paiva Olivera"

de Rivera

22 - Jose Carranza 1 - Miguel Miranda







mera mitad perdió revolu-ciones y Brasil fue un equi-po desconocido en la par-te final.





16 - Julio Rivera

10 - Roberto Palacios

20 - Martin Rodríguez 7 - Ronald Baroni 19 - Germán Carty 11 - Germán Pinillo 8 - José del Solar (2 - Jorge Soto (9 - Alberto Ramírez

arqueros de la selec-n colombiana, René Hi-ita y Miguel Calero, que dirigieron a efectuar una cetica especial solo ho-s antes del partido ante

MALDONADO, 1 ISA)- Difeil resulta dig guir con claridad los m ros que llevan en su e da los futbolistas de Par

orlas, 17 empates y ape-14 derrotas, según un orme oficial de la Confe-acción Brastleña de Fút-

apuntó un memorioso cole-ga, incluye hasta partidos contra combinados paulis-tas, considerados oficiales por la CBF, además de otros numerosos encuentros ay, impresos en la casa-illa en color negro y sin un ndo" que les de relieve. Probablemente la proble-re este vinculado a la sus-cción del equipamiento

actividad.

Yo en realidad quería ser periodista deportivo y por eso me acerque a los árbitros para conocer mejor RIVERA, 10 (ANSA)-E dios de periodismo deporti-vo para incursionar en esa to participate to the continuous continuous

roargentino Javier Cas-revelo que no descarta

RIVERA, 10 (ANSA)- E

ta. Siempre hay tiempo para volver", dice Castrilli, que pasea junto con sus colegas por las calles de Rivera. los reglamentos. Pero me termino gustando ser árbi-tro. Algún día tal vez retome los estudios y sea periodis-

ACTA DE PAZ" CUATORIANOS PERUANOS IRMARON

RIVERA (URUGUAY),
10 JUL (EFE).- Los periodistas deportivos de Ecuador y Perú firmaron hoy en y exhortaron a sus gobier-nos a buscar la solución a los problemas territoriales a través del diálogo diplo-Uruguay lo que denomina ron "Acta de Paz de Rivera

ambos países, que están acreditados en la Copa Amé-rica de fútbol de Uruguay ento deportivo "sirve i hermanar a los pue-Los informadores de documentaron su voıntad de bregar por la paz

En el acta se subraya que "no importan cuantas toneladas métricas de sali-va se gasten, si se evita el

ZONA FRANCA

of veces por semans (10: 40) aeroperu &

Y, JUL 10 (REU

Señala prensa local

CARACAS, 10 JUL (EFE).- La selece

ayer, domingo, perdio 3-1 ante Mexico en la Copa América Unganya 95, 1948, como nunea y perdio como atempre. "Mestros muchachos detecno lodo de intro del terreno de lluego y se mercen todo el reconocimiento: pulgo, y se mercen todo el reconocimiento: pulgo y se mercen todo el reconocimiento.

The statutile cone are equipared horrible, dijo el goleador agent de de de l'encentro en en Calente Baistauta refiriéncies el arcuetuto en en Calente Baistauta refiriéncies el arcuetuto específico gentra doblego 2-1 a Bolivia, aumque no Mase se racion de su que la Mase no manda de su que la manda de su que la serie de l'encentro de la companya de l'arcine de l'encentro de la companya de l'arcine de l'encentro de la companya de la company

MONTEVIDEO, jul 10 (Reuter). Con calificativos horrible, hasta más sutiles como 'injusto'. Jos itrajes de la Copa América son cuestionados por tualmente todos los equipos.

"Assistma todo ese esfuerzo perdido" titulo "El Nacional", que destaco") al traza mostra da por veneraciala, que por
momentos metio à Médio afras y, con una convicción de
demonios, quebre de esquema italento mecanno.

La prensa conteido en sechalar la inspenuidad de la
defenas veneziolana, que cometio dos peraldes en jugadas
que podian resolverse sul infracciones y que facilitaron la
vertar de los mecannos.

El futbol depara evide que se consiguera una renta mayor anbrayo "El Nacional", que afiado que "Venezinal
vino varias seces el empite a sus apies pero no supo cómo
resolver". Pese a la derrota, que prácticumente dego a
da hase del forneo, la prensa socitivo que "este ha segunda hase del forneo, la prensa socitivo que "este ha segunde los meleciones partidos jugados por la setección en los
iltimos años.

Att cuando todos los periódicos reconocieron que México exhibió un mejor juego que la selección nacional, algunos comentaristas eritlectura la labor del árbitro estadounidense Ratii Dominguez, que en el segundo tiempo expulsó, a los venezolanos Edson Toriolero y Leonardo.

"Dominguez no le sacó farjeta al mexicano Luis García cuando este bodo en tres oportunidades, y aurique sefialaba las faitas contra los vertecidanos, no había tarjetas para los mexicanos", alirmo "Meridiano".

Según el rotativo, Tortolero, el mejor defensor venezola-o. fue expulsado por faltas menores, Pero el colmo llegi uando Dominguez expulsó a Leonardo González de una para los mexicano según el rotativo.



la calle Calvo 331 de la ciudad de Sucre, ha sido favorecia en el sorteo del Grama Deporte 155, habiendose necho acreedora a los 100 bolivianos que semanalmente otorga esta casa La señora Emma Villarroel Arce con Cl 551891 y domiciliada en

A partir de las 20:05 en Paysandú HISTORIA

PAYSANDU, 10 (ANSA)- Consc rar esa supremacia um-poco en 1991, cuando fue organizador del torpo A. los albicelestes se impusieron la 0. con gol del ya muy temble arti-llero Gabriel Battstuta.

clastificar a cuartos de

El partido Argentina-Chile cerrará la segunda doble jornada del Grupo C de la 100pa. que se abrirá mañana a partir de las 1905 locales (22.05 GMT) con el partido Bolivia-Estados Unidos en el estadio Parque Artigas de Pavsandú.

Hasta esta farde ambos técnicos se reservando las aliraciones, autoque el argentino Daniel Passarella espera que se recupere Sergio Berti para poder inclurio, estará Astrada desde el comenzo en lugar de lugo Perico Perez y debe decidir entre Marcelo Gallardo, Juan José Borrelli y Ariel Ortega. que l'ugardin mainan enpayament por el Grupo
C de la Copa Unquay
SS, valveron a enfreiturse en Santiago, y en
eas Ocasament de la Copa
O A. Agentina fite campeon, y a Chili le quedo
ci consucio de la Copa
di moro equipo que le
quifo un punto en todo
en consucio de la Copa
de la C

Duramente criticados por su propioentre-nador, Xalbier AAkagoria, que llegó a decir que les faltaron "huevos" en el partido que perdieron frente a Estados Unidos por 2 a 1. clón, ya que "nadie depe senuas una El propio Azkargorta anunció hoy que ya el torneo.
En los 16 triunfos y
6 empates con Chile. Argentina marcó 50 goles.
y wo la cadda de su valla

tiene el equipo en mente, pero aclaró que no lo dará a la prensa ni a los jugadores, como forma de presión a sus dirigidos.

ante Fabián Guevara, lesi En el mediocampo, Azkargorta estud nado en el tobillo derecho, que al par-no se recuperará y será sustituido varias alternativas, como la ubicar Patricio Mardones como volante de drigo Pérez COPA AMERICA URUGUAY '95

avier Margas, exp

"Quero que los jugadores estén tensiona-dos, y solo daré el cupito en la charla preva al partido, dijo hoy Akarigoria, preccupado por encontrar la forma de levantar la "actitud" del equipo. "Quero que treigan un poco la rabia de los argentinos", dijo el entrenador vasco. De todos modos, de las últimas prácticas

ción junto a Nelson Parraguez, por lo que puede salle Estaban Valentrala. También es posíble que sea reemplazado Fabian Estados posíble que sea reemplazado Fabian Estados lo Unidos ingreso en el complemento.

En el alaque, parece decidido que saldra Marcelo Salas, de floja actuación contra Estados lo Unidos ingreso en el complemento.

In al. el jugador más juvenil de la Copa, que contro lo Copa, que contro lo el partido debut. Por su parte, Passarella aum no actuación las dudas en el equipo argentino, en especial en el medicampo, en dequipo argentino, en especial en el medicampo, en dorde estudia- si «varias opciones hasta último momento.

PERMISO A **NIEGAN**

pista Diego Simeone para viajar a Buenos Aires y conocer a su hijo Giovanni, nacido GUAY), 10 JUL (EFE). El seleccionador argen tino de fútbol, Danie Passarella, no conce por el centrocan

la semana pasada, dijo a EFE una fuente cer-cana a la delegación ar-Simeone comento su disgusto a sus compañeros y el técnico enterado de esto, se re-

Otros comentaristas afirmaron que con responsabilidad por la derrota ante Estados sus juicios, el técnico parecía querer eludir de Bolivia, selección que dirigió hasta el año AZKARGORTA SANTIAGO, JUL 10 (REUTER) - El lo-

El futbolista del At-lético de Madrid cono-ce al mino por unas fo-tos que le hizo llegar un periodico de la capital argentina y, esgún ha comentado en varias cossiones, no ve la hora de que la Copa América

llamó la atención p no haberle dicho "l cosas de frente".

del técnico, cuyas declaraciones fueron in- Argentina y Bolivia, sus proximos rivales para el medio local.

Amenina los accessos de la declaración de la dec "Tenemos los huevos bien puestos y mana de las mejores, tras una precaria fase
nana lo vamos a demostrar frente a Argentipreparación, por lo menos se ha espera cuaz fécnico vasco de la selección chilena de pasado, ante Argentina y dilugo, masor o cara fitto. Asbier Akaragorta, levantó una agu. para Chile. da polémica en Chile al traspasar a los l'entros, intubistas y comentarisas lo-jugadores la piena responsabilidad por la cales tomaron posiciones a favor o en contra derrota ante Estados Unidos en su primer del técnico, cuyas declaraciones fueron insuales para el medio local. na", comentó en Paysandú el capitán de la selección y zaguero del Colo Colo Gabriel Mendoza al vespertino La Segunda. gorta a periodistas, haciendo pública su molesta por la actitud de los futbolistas chilenos en el partido, donde pese a jugar bien no concretaron varias ocasiones de "Creo que en el fútbol chileno tenemos muchos regalones", dijo el "Bigotón" Azka-

Un conocido comentarista local le dio la razón a Azkargorta, pero le críticó el no haberlo dicho antes del torneo.

El técnico vasco también elogió la actitud

orneo, con la misma suerte de Venezuela

que Chile supere el noveno lugar que ocupó hace dos años en la Copa América disputada

se reunió con los juga-dores Gallardo. Borrel y Ortega, a quienes le recriminó la forma er que Jugaron ante Boli tempo con lo dist

preparación, por lo menos se ha esperado

Passarella tambie

Unidos, que puso a Chile ante la difícil tarea

SIMEONE

Revista

tiene la mejor

PRESENCIA

HORA: ESTADIO: 20:05 (H.B.) "Artigas", de Paysandú

ARBITRIC. Artura Brizin (Mexico) JUECES DE CINER: Jurya Cambeiro (Oroqueny) - Yari Pineda (Perú)

Colección Presentida Compositivo



IVO BASAK En él Chile depositó sus esperanzas.